

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B****NARIADENIE RADY (EÚ) č. 57/2011**

z 18. januára 2011,

ktorým sa na rok 2011 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ v určitých vodách nepatriacich EÚ

(Ú. v. EÚ L 24, 27.1.2011, s. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 476/2011 zo 17. mája 2011	L 131	12	18.5.2011
► <u>M2</u>	Nariadenie Rady (EÚ) č 683/2011 zo 17. júna 2011	L 187	1	16.7.2011
► <u>M3</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 865/2011 z 29. augusta 2011	L 223	1	30.8.2011
► <u>M4</u>	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 879/2011 z 2. septembra 2011	L 228	6	3.9.2011

Opravené a doplnené:

- **C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 143, 31.5.2011, s. 49 (57/2011)



NARIADENIE RADY (EÚ) č. 57/2011

z 18. januára 2011,

ktorým sa na rok 2011 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ v určitých vodách nepatriacich EÚ

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Podľa článku 43 ods. 3 Zmluvy Rada na návrh Komisie prijíma opatrenia o stanovení a pridelení rybolovných možností.
- (2) Nariadením Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu⁽¹⁾ sa vyžaduje, aby sa stanovili opatrenia spravujúce prístup do vôd a k zdrojom, ako aj udržateľné vykonávanie rybolovných činností, pričom sa zohľadnia dostupné vedecké, technické a hospodárske odporúčania, a najmä správy, ktoré vypracoval Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybné hospodárstvo (STECF).
- (3) Povinnosťou Rady je prijať opatrenia týkajúce sa stanovovania a prideľovania rybolovných možností podľa oblastí rybolovu alebo skupiny oblastí rybolovu, v prípade potreby aj vrátane určitých podmienok, ktoré sú s nimi funkčne prepojené. Rybolovné možnosti by sa mali rozdeliť medzi členskými štátmi tak, aby sa zabezpečila relatívna stabilita rybolovných činností pre každú populáciu alebo oblasť rybolovu a mali by sa riadne zohľadniť ciele spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ustanovené v nariadení (ES) č. 2371/2002.
- (4) Ak sa celkový prípustný úlovok (TAC) prideľuje len jednému členskému štátu, je vhodné oprávniť príslušný členský štát v súlade s článkom 2 ods. 1 zmluvy právomocou na stanovenie úrovne takého TAC. Mali by sa prijať ustanovenia, ktorými sa zaisťujú, že pri stanovovaní úrovne uvedeného TAC príslušný členský štát koná v plnom súlade so zásadami a s pravidlami spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a že zabezpečuje, že sa príslušná populácia využíva na takej úrovni, ktorou sa s čo najväčšou pravdepodobnosťou od roku 2015 zaisťujú maximálny udržateľný výnos, a to aj prijatím potrebných opatrení na zhromažďovanie príslušných údajov, posudzovanie príslušnej populácie a určovanie úrovne maximálneho udržateľného výnosu tejto populácie.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59.

▼B

- (5) TAC by sa mali stanoviť na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali vziať do úvahy biologické a sociálnoekonomické aspekty a zaistiť spravodlivé zaobchádzanie medzi jednotlivými sektormi rybolovu a zohľadniť názory, ktoré zúčastnené strany vyjadrili počas konzultácií, najmä na zasadnutiach s Poradným výborom pre rybolov a akvakultúru a príslušnými regionálnymi poradnými radami.
- (6) Čo sa týka populácií, na ktoré sa vzťahujú osobitné viacročné plány, TAC by sa mali stanoviť v súlade s pravidlami ustanovenými v uvedených plánoch. TAC pre populácie merlúzy európskej, homára štíhleho, soley v Biskajskom zálive, západnej časti Lamanšského prielivu a Severnom mori, populácie platesy v Severnom mori, sledňa západne od Škótska a tresky škvrnitej v Kattegate, Severnom mori, Skagerraku, východnej časti Lamanšského prielivu, západne od Škótska a v Írskom mori by sa preto mali stanoviť v súlade s pravidlami ustanovenými v nariadení Rady (ES) č. 811/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zavádzajú opatrenia na obnovu zásob severnej šťuky morskej ⁽¹⁾, nariadení Rady (ES) č. 2166/2005 z 20. decembra 2005, ktorým sa stanovujú opatrenia na obnovu zásob merlúzy južnej a homára nórskeho v Kantábrijskom mori a na západe Pyrenejského polostrova ⁽²⁾, nariadení Rady (ES) č. 388/2006 z 23. februára 2006, ktorým sa ustanovuje viacročný plán trvalo udržateľného využívania zásob soley v Biskajskom zálive ⁽³⁾, nariadení Rady (ES) č. 509/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán trvalo udržateľného využívania populácie soley v západnej časti Lamanšského prielivu ⁽⁴⁾, nariadení Rady (ES) č. 676/2007 z 11. júna 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre rybolov využívajúci populácie platesy a soley v Severnom mori ⁽⁵⁾, nariadení Rady (ES) č. 1300/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre populáciu sledňa na západe Škótska a na ňu zameraný rybolov ⁽⁶⁾, nariadení Rady (ES) č. 1342/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje dlhodobý plán pre populácie tresky a na ne zameraný rybolov ⁽⁷⁾, a nariadení Rady (ES) č. 302/2009 zo 6. apríla 2009 o viacročnom pláne obnovy populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori ⁽⁸⁾.
- (7) V súlade s článkom 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok ⁽⁹⁾, mali by sa určiť populácie, na ktoré sa vzťahujú rôzne opatrenia uvedené v danom nariadení.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 150, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 345, 28.12.2005, s. 5.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 65, 7.3.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 122, 11.5.2007, s. 7.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 157, 19.6.2007, s. 1.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 344, 20.12.2008, s. 6.

⁽⁷⁾ Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 20.

⁽⁸⁾ Ú. v. EÚ L 96, 15.4.2009, s. 1.

⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3.

▼B

- (8) U niektorých druhov, ako sú napríklad niektoré druhy žralokov, by aj obmedzená rybolovná činnosť mohla vážne ohroziť ich ochranu. Rybolovné možnosti týchto druhov by sa mali preto v plnej miere obmedziť všeobecným zákazom lovu týchto druhov.
- (9) Homár štíhly sa loví v zmiešanom love pri dne spolu s mnohými inými druhmi. V zóne západne od Írska známej ako Porcupine Bank je z dôvodu súrnej ochrany nevyhnutné čo najviac zredukovať lov homára štíhleho. Je preto potrebné obmedziť rybolovné možnosti v tejto oblasti len na lov pelagických druhov, s ktorými sa homár štíhly neuloví.
- (10) Vzhľadom na nedávny vývoj v love rýb čelade *Caproidae* v podoblastiach ICES VI, VII a VIII a v záujme zabezpečenia udržateľného hospodárenia s touto populáciou je vhodné stanoviť obmedzenia výlovu tejto populácie.
- (11) Na rok 2011 treba stanoviť stropy rybolovného úsilia v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 2166/2005, článkom 5 nariadenia (ES) č. 509/2007, článkom 9 nariadenia (ES) č. 676/2007, článkami 11 a 12 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a článkami 5 a 9 nariadenia (ES) č. 302/2009 a zároveň zohľadniť nariadenie Rady (ES) č. 754/2009 z 27. júla 2009, ktorým sa z režimu pre rybolovné úsilie ustanoveného v kapitole III nariadenia (ES) č. 1342/2008 vynímajú niektoré skupiny plavidiel ⁽¹⁾.
- (12) Podľa nariadenia (ES) č. 754/2009 sa z režimu rybolovného úsilia ustanoveného v článku 11 nariadenia (ES) č. 1342/2008 vyňala skupina francúzskych plavidiel. Z informácií, ktoré poskytlo Francúzsko v roku 2010, vyplýva, že vyňatie tejto skupiny plavidiel z režimu rybolovného úsilia už nepredstavuje zníženie administratívneho zaťaženia, čo znamená, že už nie je splnená jedna z podmienok vylúčenia. Preto by sa mala táto skupina francúzskych plavidiel opätovne začleniť do vyššie uvedeného režimu rybolovného úsilia. Keďže obdobie riadenia rybolovu ustanovené v prílohe IIA k nariadeniu (EÚ) č. 53/2010 ⁽²⁾ uplynie 31. januára 2011, toto opätovné začlenenie by sa malo uplatňovať od 1. februára 2011.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 214, 19.8.2009, s. 16.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 53/2010 zo 14. januára 2010, ktorým sa na rok 2010 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ vo vodách, v ktorých sa vyžaduje obmedzovanie výlovu (Ú. v. EÚ L 21, 26.1.2010, s. 1).

▼B

- (13) Na základe odporúčania ICES je potrebné zachovať a zrevidovať systém hospodárenia s populáciami plesočníc vo vodách EÚ častí ICES IIa a IIIa a podoblasti ICES IV.
- (14) Vzhľadom na najnovšie vedecké odporúčania ICES a v súlade s medzinárodnými záväzkami v súvislosti s Dohovorom o budúcej multilaterálnej spolupráci pri rybolove v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC) je nutné obmedziť rybolovné úsilie zamerané na určité hlbokomorské druhy.
- (15) V súlade s postupom ustanoveným v dohodách alebo protokoloch o vzťahoch v oblasti rybolovu s Nórskom⁽¹⁾, Faerskými ostrovmi⁽²⁾ a Grónskom⁽³⁾ Únia konzultovala rybolovné práva s týmito partnermi. Konzultácie s Faerskými ostrovmi sa ešte neukončili a očakáva sa, že sa dojednania s týmto partnerom na rok 2011 uzavrú začiatkom roku 2011. S cieľom predísť prerušeniu rybolovných činností Únie a zároveň vziať do úvahy potrebnú pružnosť na uzatvorenie týchto dojednaní začiatkom roku 2011 je vhodné, aby Únia stanovila predbežné rybolovné možnosti pre populácie, na ktoré sa vzťahuje dohoda s Faerskými ostrovmi.
- (16) Únia je zmluvnou stranou viacerých organizácií rybného hospodárstva a na činnosti ďalších organizácií sa zúčastňuje ako nezmluvná spolupracujúca strana. Okrem toho na základe aktu o pristúpení z roku 2003 spravuje Únia od dátumu pristúpenia Poľska k Európskej únii aj dohody o rybolove, ktoré uzavrela Poľská republika pred pristúpením, ako napríklad Dohovor o ochrane a riadení zdrojov tresky tmavej v centrálnej časti Beringovho mora. Tieto organizácie rybného hospodárstva odporúčali zaviesť na rok 2011 niekoľko opatrení vrátane rybolovných možností pre plavidlá EÚ. Tieto rybolovné možnosti by sa mali implementovať do práva Únie.
- (17) Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (IATTC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2010 neprijala opatrenia na ochranu tuniaka žltoplutvého, tuniaka okatého a tuniaka pruhovaného. Väčšina zmluvných strán vrátane Únie však usudzuje, že rybolovné možnosti týkajúce sa týchto troch populácií by mali byť regulované, aby sa zaistilo ich udržateľné spravovanie. Je preto vhodné, aby na tento účel Únia prijala opatrenia.

⁽¹⁾ Dohoda o rybolove medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom (Ú. v. ES L 226, 29.8.1980, s. 48).

⁽²⁾ Dohoda o rybolove medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na druhej strane (Ú. v. ES L 226, 29.8.1980, s. 12).

⁽³⁾ Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej (Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 4) a Protokol ktorým sa Stanovujú možnosti rybolovu a finančný príspevok upravené v uvedenej dohode (Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 9).

▼B

- (18) Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) prijala na svojom výročnom zasadnutí v roku 2010 tabuľky, v ktorých sa uvádza neúplné a nadmerné využívanie rybolovných možností zmluvnými stranami dohovoru ICCAT. V tejto súvislosti prijala ICCAT rozhodnutie, v ktorom uviedla, že počas roka 2009 Únia nevyužila v celom rozsahu svoju kvótu na lov severného a južného mečiara veľkého, tuniaka okatého a severného tuniaka dlhoplútvého. V záujme rešpektovania úpravy kvót Únie, ktoré stanovila ICCAT, je potrebné, aby sa rozdelenie rybolovných možností vyplývajúcich z tohto neúplného využitia vykonalo na základe príslušného podielu jednotlivých členských štátov na neúplnom využití bez úpravy distribučného kľúča ustanoveného týmto nariadením na účely každoročného pridelovania TAC. Na tomto zasadnutí sa zmenil a doplnil plán obnovy populácií tuniaka modroplútvého. ICCAT ďalej prijala odporúčanie v súvislosti s ochranou žralokov druhu *Alopias superciliosus*, mlatkohlavovitých a druhu *Carcharhinus longimanus*. V záujme prispenia k ochrane populácií rýb by sa tieto opatrenia mali implementovať do práva Únie.
- (19) Komisia pre tuniaky z Indického oceánu (IOTC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2010 zrevidovala celkovú kapacitu flotíl vykonávajúcich cieľový rybolov tropických tuniakov v období od roku 2006 do roku 2008 ako aj mečiara veľkého a tuniaka dlhoplútvého v období od roku 2007 do roku 2008. IOTC takisto schválila plnenie plánov na rozvoj flotily. IOTC okrem toho schválila rezolúciu o ochrane žralokov čeľade alopiasovitých (*Alopiidae*) ulovených spolu s inými druhmi v oblasti jej právomoci.
- (20) Na treťom medzinárodnom zasadnutí zameranom na vytvorenie regionálnej organizácie na riadenie rybného hospodárstva na širom mori južnej časti Tichého oceánu (SPRFMO), ktoré sa uskutočnilo v máji 2007, prijali účastníci dočasné opatrenia vrátane rybolovných možností s cieľom regulovať pelagický rybolov, ako aj rybolov pri dne v tejto oblasti do vytvorenia tejto regionálnej organizácie. Tieto dočasné opatrenia boli zrevidované na 8. medzinárodných konzultáciách o vytvorení SPRFMO v novembri 2009 a ich revízia sa očakáva na nadchádzajúcej 2. prípravnej konferencii o komisii SPRFMO v januári 2011. Podľa dohody účastníkov sú tieto dočasné opatrenia dobrovoľné a nie sú právne záväzné podľa medzinárodného práva. Napriek tomu sa na základe súvisiacich ustanovení Dohody OSN o populáciách rýb odporúča, aby sa tieto opatrenia implementovali do práva Únie.
- (21) Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2010 prijala obmedzenia úlovkov pre štyri populácie rýb v oblasti dohovoru SEAFO. Tieto obmedzenia úlovkov je potrebné implementovať do práva Únie.
- (22) V súlade s článkom 291 zmluvy by sa opatrenia potrebné na stanovenie obmedzení úlovkov pre určité populácie krátko žijúcich rýb mali prijať z dôvodu naliehavosti v súlade s rozhodnutím Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu⁽¹⁾.

(¹) Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23.

▼B

- (23) Niektoré medzinárodné opatrenia, ktorými sa vytvárajú alebo obmedzujú rybolovné možnosti pre Úniu, sú príslušnými regionálnymi organizáciami pre riadenie rybolovu prijímané koncom roka a uplatňujú sa predtým, ako nadobudne účinnosť toto nariadenie. Je preto potrebné, aby sa ustanovenia, ktorými sa také opatrenia implementujú do práva Únie, uplatňovali retroaktívne. Najmä preto, že niektoré rybolovné možnosti v oblasti dohovoru CCAMLR sú stanovené na obdobie od 1. decembra 2010, by sa príslušné ustanovenia tohto nariadenia mali uplatňovať od daného dátumu. Týmto retroaktívnym uplatňovaním by nebola dotknutá zásada oprávneného očakávania, pretože členovia CCAMLR majú zakázané loviť v oblasti dohovoru bez oprávnenia.
- (24) Využívanie rybolovných možností stanovených v tomto nariadení podlieha nariadeniu Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva⁽¹⁾, a najmä jeho článkom 33 a 34 o zaznamenávaní úlovkov a rybolovného úsilia a oznamovaní údajov o vyčerpaní rybolovných možností. Je preto nutné uviesť, aké kódy majú členské štáty používať, keď Komisii zasielajú údaje týkajúce sa vykládok populácií, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie.
- (25) V záujme zabránenia prerušeniu rybolovných činností a zabezpečenia živobytia rybárov Únie by sa malo toto nariadenie uplatňovať od 1. januára 2011 s výnimkou ustanovení o obmedzení úsilia, ktoré by sa mali uplatňovať od 1. februára 2011, a osobitných ustanovení o konkrétnych regiónoch, ktoré by sa mali uplatňovať od osobitného dátumu, ako sa uvádza v odôvodnení 23. Z dôvodov naliehavosti by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť ihneď po uverejnení.
- (26) Rybolovné možnosti by sa mali využívať v plnom súlade s uplatniteľným právom Únie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

ROZSAH PÔSOBNOSTI A VYMEDZENIE POJMOV

▼M2

Článok 1

Predmet

Týmto nariadením sa stanovujú tieto rybolovné možnosti:

- a) obmedzenia úlovkov týkajúce sa určitých populácií rýb a skupín populácií rýb na rok 2011;
- b) určité obmedzenia rybolovného úsilia na obdobie od 1. februára 2011 do 31. januára 2012;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

▼M2

- c) rybolovné možnosti pre určité populácie v oblasti Dohovoru o ochrane živých antarktických morských zdrojov (CCAMLR) na obdobia uvedené v článkoch 20, 21 a 22 a v prílohách IE a V;
- d) rybolovné možnosti pre určité populácie v oblasti dohovoru Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky (IATTC) na obdobia uvedené v článku 28 a
- e) dodatočné rybolovné možnosti pre makrely vyplývajúce z nevyužitej kvóty na rok 2010.

▼B*Článok 2***Rozsah pôsobnosti**

Ak nie je ustanovené inak, toto nariadenie sa uplatňuje na:

- a) plavidlá EÚ; a
- b) plavidlá tretích krajín vo vodách EÚ.

*Článok 3***Vymedzenie pojmov**

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

- a) „plavidlo EÚ“ znamená rybárske plavidlo plaviace sa pod vlajkou členského štátu a zaregistrované v Únii;
- b) „plavidlá tretích krajín“ sú rybárske plavidlá, ktoré sa plavia pod vlajkou tretej krajiny a sú registrované v tretích krajinách;
- c) „vody EÚ“ znamená vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani jurisdikciu členských štátov s výnimkou vôd susediacich s územiami uvedenými v prílohe II k zmluve;
- d) „celkový povolený výlov“ (TAC) znamená množstvo, ktoré je z každej populácie rýb možné uloviť a vyložiť každý rok;
- e) „kvóta“ znamená podiel TAC pridelený Únii, členskému štátu alebo tretej krajine;
- f) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani jurisdikciu žiadneho štátu;

▼B

- g) „veľkosť ôk“ znamená veľkosť ôk určenú v súlade s nariadením (ES) č. 517/2008 ⁽¹⁾;
- h) „register rybárskej flotily EÚ“ znamená register založený Komisiou v súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2371/2002;
- i) „rybársky denník“ znamená denník uvedený v článku 14 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

*Článok 4***Rybolovné zóny**

Na účely tohto nariadenia platia tieto vymedzenia zón:

- a) zóny ICES (Medzinárodná rada pre výskum mora) sú vymedzené v nariadení (ES) č. 218/2009 ⁽²⁾;
- b) „Skagerrak“ je oblasť ohraničená na západe čiarou vedenou od majáka Hanstholm po maják Lindesnes a na juhu čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od tohto bodu po najbližší bod švédskeho pobrežia;
- c) „Kattegat“ je oblasť ohraničená na severe čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od tohto bodu po najbližší bod na švédskom pobreží a na juhu čiarou vedenou od Hasenøre po Gnibens Spids, od Korshage po Spodsbjerg a od Gilbjerg Hoved po Kullen;
- d) „zóna VII (Porcupine Bank – časť 16)“ je oblasť ohraničená loxodrómmami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:
 - 53° 30' s. š. 15° 00' z. d.,
 - 53° 30' s. š. 11° 00' z. d.,
 - 51° 30' s. š. 11° 00' z. d.,
 - 51° 30' s. š. 13° 00' z. d.,
 - 51° 00' s. š. 13° 00' z. d.,
 - 51° 00' s. š. 15° 00' z. d.,
 - 53° 30' s. š. 15° 00' z. d.
- e) „Kádizský záliv“ je oblasť časti ICES IXa východne od 7° 23' 48" z. d.;

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 517/2008 z 10. júna 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 850/98, pokiaľ ide o určenie veľkostí ôk sietí a posudzovanie hrúbky vlákna rybárskych sietí (Ú. v. EÚ L 151, 11.6.2008, s. 5).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistik nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70).

▼B

- f) zóny CECAF (stredovýchodný Atlantik alebo hlavná rybolovná zóna 34 FAO) sú vymedzené v nariadení (ES) č. 216/2009 ⁽¹⁾;
- g) zóny NAFO (Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku) sú vymedzené v nariadení (ES) č. 217/2009 ⁽²⁾;
- h) oblasť dohovoru SEAFO (Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku) je vymedzená v Dohovore o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantickom oceáne Európskym spoločenstvom ⁽³⁾;
- i) oblasť dohovoru ICCAT (Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov) je vymedzená v Medzinárodnom dohovore o zachovaní atlantických tuniakov ⁽⁴⁾;
- j) oblasť dohovoru CCAMLR (Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov) je vymedzená v Rady (ES) č. 601/2004 ⁽⁵⁾;
- k) oblasť dohovoru IATTC (Medziamerická komisia pre tropické tuniaky) je vymedzená v Dohovore o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou v roku 1949 ⁽⁶⁾;
- l) oblasť IOTC (Komisia pre tuniaky z Indického oceánu) je vymedzená v Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu ⁽⁷⁾;
- m) „oblasť dohovoru SPRFMO (Regionálna organizácia pre riadenie rybného hospodárstva v južnej časti Tichého oceánu)“ je oblasť otvoreného mora južne od 10° s. š., severne od oblasti dohovoru CCAMLR, východne od oblasti dohovoru SIOFA, vymedzenej v Dohode o rybolove v južnom Indickom oceáne ⁽⁸⁾, a západne od rybolovných oblastí v jurisdikcii juhoamerických štátov;
- n) oblasť dohovoru WCPFC (Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne) je vymedzená v Dohovore o zachovaní a riadení zdrojov veľmi sťahovavých druhov rýb v západnom a strednom Tichom oceáne ⁽⁹⁾;

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistik nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistik o úlovkoch a o rybárskej činnosti členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 42).

⁽³⁾ Uzavretý rozhodnutím Rady 2002/738/ES (Ú. v. EÚ L 234, 31.8.2002, s. 39).

⁽⁴⁾ Únia pristúpila rozhodnutím Rady 86/238/EHS (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33).

⁽⁵⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 601/2004 z 22. marca 2004, ktorým sa ustanovujú určité kontrolné opatrenia pri rybárskych činnostiach v oblasti, na ktorú sa vzťahuje Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov (Ú. v. EÚ L 97, 1.4.2004, s. 16).

⁽⁶⁾ Uzavretý rozhodnutím Rady 2006/539/ES (Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 22).

⁽⁷⁾ Únia pristúpila rozhodnutím Rady 95/399/ES (Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 24).

⁽⁸⁾ Uzavretý rozhodnutím Rady 2008/780/ES (Ú. v. EÚ L 268, 9.10.2008, s. 27).

⁽⁹⁾ Únia pristúpila rozhodnutím Rady 2005/75/ES (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 1).

▼B

- o) „šire more v Beringovom mori“ znamená oblasť širšieho mora v Beringovom mori, ktorá sa nachádza viac ako 200 námorných míľ od pobrežných línií, od ktorých sa meria šírka teritoriálnych vôd pobrežných štátov Beringovho mora.

HLAVA II**RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PRE PLAVIDLÁ EÚ***KAPITOLA I**Všeobecné ustanovenia**Článok 5***TAC a rozdelenie**

1. TAC pre plavidlá EÚ vo vodách EÚ a určitých vodách nepatriacich EÚ, ako aj rozdelenie týchto TAC medzi členské štáty a v prípade potreby podmienky, ktoré sú s nimi funkčne prepojené, sú stanovené v prílohe I.

2. Plavidlám EÚ sa povoľuje loviť v rámci TAC stanovených v prílohe I vo vodách, ktoré sú v jurisdikcii Faerských ostrovov, Grónska, Islandu a Nórska, a v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen za podmienok, ktoré sa ustanovujú v článku 15 a v prílohe III k tomuto nariadeniu a v nariadení (ES) č. 1006/2008 ⁽¹⁾ a jeho vykonávacích ustanoveniach.

3. Komisia stanoví TAC korušky polárnej v grónskych vodách podoblastí ICES V a XIV pre Úniu na základe TAC a množstiev pridelených Únii Grónskom v súlade s Dohodou o partnerstve v oblasti rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej a protokolu k nej pripojenému.

4. So zreteľom na vedecké informácie zhromaždené v prvom polroku 2011 môže Komisia v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002 zrevidovať TAC stanovené v prílohe I pre tieto druhy:

- a) piesočnice vo vodách EÚ častí ICES IIa a IIIa a podoblasti ICES IV v súlade s prílohou IID k tomuto nariadeniu;
- b) populácia tresky koruškovitej vo vodách EÚ častí ICES IIa a IIIa a podoblasti ICES IV a populácia šproty severnej vo vodách EÚ častí ICES IIa a podoblasti ICES IV;

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 z 29. septembra 2008 o oprávneniach na rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Spoločenstva mimo vôd Spoločenstva a o prístupe plavidiel tretích krajín do vôd Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 33).



Článok 6

Osobitné ustanovenia o určitých TAC

1. Určité TAC v prílohe IA, označené poznámkou pod čiarou s odkazom na tento článok, stanovujú dotknuté členské štáty na základe údajov, ktoré zozbierajú a posúdia, na úrovni, ktorá:

- a) je v súlade so zásadami a pravidlami spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva, najmä zásadou udržateľného využívania populácií; a
- b) s čo najvyššou pravdepodobnosťou prinesie využívanie populácie, ktoré bude od roku 2015 v súlade s maximálnym udržateľným výnosom.

2. Dotknutý členský štát informuje do 28. februára 2011 Komisiu o úrovni prijatej v súlade s odsekom 1 a o opatreniach, ktoré má v úmysle prijať na splnenie príslušného ustanovenia. Na základe týchto informácií a v prípade splnenia podmienok ustanovených v článku 7 môže Komisia rozhodnúť o núdzových opatreniach.

Článok 7

Pridelenie dodatočných kvót plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu

1. Pri niektorých populáciách uvedených v prílohe IA a označených poznámkou pod čiarou s odkazom na tento článok môžu členské štáty za podmienok stanovených v odseku 2 tohto článku prideliť plavidlám, ktoré sa zúčastňujú testovania plne zdokumentovaného rybolovu, dodatočné kvóty v rámci celkového obmedzenia stanoveného v prílohe IA vo forme percentuálneho podielu kvótu pridelené danému členskému štátu.

2. Členské štáty môžu prideliť dodatočné kvóty plavidlám iba za týchto podmienok

- a) plavidlo používa televízne kamery v uzavretom okruhu (CCTV) prepojené na systém senzorov, ktoré zaznamenávajú všetky rybolovné a spracovateľské činnosti na palube;
- b) množstvo dodatočných kvót pridelených jednému plavidlu, ktoré sa zúčastňuje na plne zdokumentovanom rybolove, nepresiahne 75 % množstva rýb odhodенých daným typom plavidla a v žiadnom prípade sa ním kvóta pridelená danému plavidlu nezvýši o viac ako 30 %;
- c) všetky úlovky príslušnej populácie uskutočnené daným plavidlom sa započítajú do jeho kvóty.

▼B

3. Ak členský štát zistí, že plavidlo zúčastňujúce sa na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu nespĺňa podmienky stanovené v odseku 2 tohto článku, bezodkladne mu odoberie pridelené dodatočné kvóty a vylúči ho z účasti na tomto testovaní na zvyšnú časť roka 2011.

4. Členský štát, ktorý má v úmysle uplatňovať odseky 1, 2 a 3, pred pridelením akýchkoľvek dodatočných kvót predloží Komisii tieto informácie:

- zoznam plavidiel, ktoré sa zúčastňujú testovania, a špecifikáciu diaľkového elektronického monitorovacieho zariadenia nainštalovaného na palube,
- kapacitu, typ a špecifikáciu výstroja, ktorý tieto plavidlá používajú,
- odhadovanú mieru odhadzovania rýb z týchto typov plavidiel a
- množstvo úlovkov z populácie, na ktorú sa vzťahuje príslušný TAC, ktoré uskutočnili tieto plavidlá v roku 2010.

Článok 8**Zakázané druhy**

1. Rybárskym plavidlám EÚ sa zakazuje loviť, držať na palube, prekladať alebo vykladať tieto druhy:

- a) obroň sťahovavý (*Cetorhinus maximus*) a žralok belasý (*Carcharodon carcharias*) vo všetkých vodách EÚ a vodách nepatriacich EÚ;
- b) poloraja krídlatá (*Squatina squatina*) vo všetkých vodách EÚ;
- c) druh *Dipturus batis* vo vodách EÚ časti ICES IIa a podoblastí ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX a X;
- d) druh *Raja undulata* a druh *Rostroraja alba* vo vodách EÚ podoblastí ICES VI, VII, VIII, IX a X;
- e) lamna sled'ová (*Lamna nasus*) v medzinárodných vodách a
- f) ryby čeľaď *Rhinobatidae* vo vodách EÚ podoblastí ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X a XII.

2. Druhy uvedené v odseku 1 sa v maximálnej možnej miere nezraňované ihneď vypustia.

Článok 9**Osobitné ustanovenia o rozdelení**

1. Rozdelenie rybolovných možností medzi členské štáty podľa tohto nariadenia platí bez toho, aby boli dotknuté:

- a) výmeny vykonané podľa článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002;

▼B

- b) prerozdelenia vykonané podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009 alebo podľa článku 10 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1006/2008;
- c) dodatočné vykládky povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96;
- d) množstvá zadržané v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 847/96;
- e) zníženia vykonané podľa článkov 37, 105, 106 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

2. Pokiaľ sa v prílohe I k tomuto nariadeniu neuvádza inak, článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje preventívny TAC, a článok 3 ods. 2 a 3 a článok 4 uvedeného nariadenia sa vzťahuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje analytický TAC.

*Článok 10***Obmedzenia rybolovného úsilia**

Od 1. februára 2011 do 31. januára 2012 sa obmedzenia rybolovného úsilia ustanovené:

- a) v prílohe IIA uplatňujú na hospodárenie s určitými populáciami v Kattegat, Skagerraku, v tej časti časti ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, v podoblasti ICES IV a v častiach ICES VIa, VIIa a VIId a vodách EÚ častí ICES IIa a Vb;
- b) v prílohe IIB uplatňujú na obnovu merlúzy európskej a homára štíhleho v častiach ICES VIIIc a IXa s výnimkou Kádizského zálivu;
- c) v prílohe IIC uplatňujú na hospodárenie s populáciou soley v časti ICES VIIe;

*Článok 11***Obmedzenia úlovkov a rybolovného úsilia v hlbokomorskom rybolove**

1. Článok 3 nariadenia (ES) č. 2347/2002 ⁽¹⁾ sa uplatňuje na halibuta tmavého. Lov halibuta tmavého, jeho držanie na palube, prekládky a vykládky podliehajú podmienkam stanoveným v uvedenom článku.

2. Členské štáty zabezpečia, aby v prípade plavidiel s povolením na hlbokomorský rybolov uvedeným v článku 3 nariadenia (ES) č. 2347/2002 úrovne rybolovného úsilia merané v kilowattdňoch nepri tomnosti v prístave na rok 2011 neprekročili 65 % priemerného ročného rybolovného úsilia, ktoré vynaložili plavidlá príslušného členského štátu v roku 2003 pri výjazdoch, keď mali povolenia na hlbokomorský rybolov alebo vylovili hlbokomorské druhy uvedené v prílohách I a II k uvedenému nariadeniu. Tento odsek sa uplatňuje len na rybárske výjazdy, na ktorých sa uloví viac ako 100 kg hlbokomorských druhov iných ako striebristka severná.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 2347/2002 zo 16. decembra 2002, ktorým sa zriaďujú požiadavky špecifického prístupu a pridružených podmienok, ktoré sa vzťahujú na rybolov hlbokomorských zásob rýb (Ú. v. ES L 351, 28.12.2002, s. 6).

▼B*Článok 12***Podmienky vykládky úlovkov a vedľajších úlovkov**

Ryby z populácií, na ktoré sa vzťahujú TAC, zostanú na palube alebo sa vyložia, len ak:

- a) tieto úlovky ulovili plavidlá členského štátu s kvótou a táto kvóta nie je vyčerpaná; alebo
- b) tieto úlovky predstavujú časť kvóty EÚ, ktorá nebola rozdelená medzi kvóty členských štátov, a táto kvóta EÚ sa nevyčerpala.

*Článok 13***Obmedzenia vo využívaní určitých rybolovných možností**

1. Rybolovné možnosti stanovené v prílohe I pre mieňa lemovaného, tresku škvrnitú, kalkany rodu *Lepidorhombus*, čertovité, tresku jednoškvrnnú, tresku merlang, merlúzu európsku, molvu modrú, molvu veľkú, homára štíhleho, platesu, tresku žltkavú, tresku tmavú, rajotvaré, soleu a ostroňa bieloškvrnného v podoblasti ICES VII alebo jej príslušných častiach sa obmedzujú zákazom loviť alebo držať na palube ktorýkoľvek z týchto druhov v období od 1. mája do 31. júla 2011 v Porcupine Bank. Príslušné údaje v prílohe I sa označia krížovým odkazom na tento článok.

2. Na účely tohto článku Porcupine Bank zahŕňa oblasť ohraničenú loxodromami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	52° 27' s. š.	12° 19' z. d.
2	52° 40' s. š.	12° 30' z. d.
3	52° 47' s. š.	12° 39, 600' z. d.
4	52° 47' s. š.	12° 56' z. d.
5	52° 13,5' s. š.	13° 53,830' z. d.
6	51° 22' s. š.	14° 24' z. d.
7	51° 22' s. š.	14° 03' z. d.
8	52° 10' s. š.	13° 25' z. d.
9	52° 32' s. š.	13° 07,500' z. d.
10	52° 43' s. š.	12° 55' z. d.
11	52° 43' s. š.	12° 43' z. d.
12	52° 38,800' s. š.	12° 37' z. d.
13	52° 27' s. š.	12° 23' z. d.
14	52° 27' s. š.	12° 19' z. d.

▼B

3. Odchylné od odseku 1 tohto článku sa plavidlám, ktoré majú na palube druhy uvedené v odseku 1, povoľuje prechod cez Porcupine Bank v súlade s článkom 50 odsekmi 3, 4 a 5 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009.

*Článok 14***Zasielanie údajov**

Keď podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009 zasielajú členské štáty Komisii údaje o vyložených množstvách ulovených populácií, použijú pri tom kódy populácií ustanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

*KAPITOLA II****Povolenie na rybolov vo vodách tretích krajín****Článok 15***Povolenia na rybolov**

1. Maximálny počet povolení na rybolov pre plavidlá EÚ loviace vo vodách tretej krajiny je ustanovený v prílohe III.

2. Ak na základe článku 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 jeden členský štát prevedie na iný členský štát (výmena) kvótu v rybolovných oblastiach ustanovených v prílohe III, prevedú sa aj príslušné povolenia na rybolov a prevod sa oznámi Komisii. Celkový počet povolení na rybolov pre každú rybolovnú oblasť ustanovený v prílohe III sa však nesmie prekročiť.

*KAPITOLA III****Rybolovné možnosti vo vodách regionálnych organizácií pre riadenie rybného hospodárstva*****Oddiel 1****Oblasť Dohovoru ICCAT***Článok 16***Obmedzenia lovu a chovnej a kŕmnej kapacity v prípade tuniaka modroplutvého**

1. Počet lodí EÚ s návnadou a lodí EÚ s vlečnými lovnými šnúrami s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnej časti Atlantického oceánu sa obmedzí v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 1.

2. Počet plavidiel EÚ vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori sa obmedzí v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 2.

▼B

3. Počet plavidiel EÚ loviacich tuniaka modroplutvého v Jadranskom mori na chovné účely s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm sa obmedzí v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 3.

4. Počet a celková kapacita rybárskych plavidiel s povolením loviť, držať na palube, prekladať, prepravovať alebo vykladať tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori, vyjadrená v hrubej tonáži, sa obmedzia v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 4.

5. Počet pascí nasadzovaných vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori pri love tuniaka modroplutvého sa obmedzí v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 5.

6. V prípade tuniaka modroplutvého sa chovná kapacita, kýmna kapacita a maximálny odlov tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktoré sa pridávajú farmám vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori, obmedzia v súlade s ustanoveniami prílohy IV bodu 6.

*Článok 17***Doplňujúce podmienky ku kvóte na lov tuniaka modroplutvého rozdelené podľa prílohy ID**

Okrem obdobia zákazu ustanoveného v článku 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 302/2009 sa vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori v období od 15. apríla do 15. mája 2011 zakazuje lov tuniaka modroplutvého vakovými sieťami.

*Článok 18***Rekreačný a športový rybolov**

Členské štáty vyčlenia zo svojich kvót pridelených podľa prílohy ID osobitnú kvótu na lov tuniaka modroplutvého na účely rekreačného a športového rybolovu.

*Článok 19***Žraloky**

1. Zakazuje sa ponechávať na palube, prekladať alebo vykladať akúkoľvek časť alebo celé telá žralokov druhu *Alopias superciliosus* v akejkoľvek rybolovnej oblasti.

2. Zakazuje sa vykonávať cielený rybolov zameraný na žraloky rodu *Alopias*.

3. Zakazuje sa ponechávať na palube, prekladať alebo vykladať akúkoľvek časť alebo celé telá žralokov čeľade mlatkohlavovité (okrem druhu *Sphyrna tiburo*) v rámci rybolovu v oblasti dohovoru ICCAT.

▼B

4. Zakazuje sa ponechávať na palube, prekladať alebo vykladať akúkoľvek časť alebo celé telá žralokov druhu *Carcharhinus longimanus* pochádzajúce z akejkoľvek rybolovnej oblasti.

Oddiel 2

Oblasť Dohovoru CCAMLR

Článok 20

Zákazy a obmedzenia úlovkov

1. Priamy rybolov druhov ustanovených v prílohe V časti A sa zakazuje v zónach a v obdobiach ustanovených v uvedenej prílohe.
2. V prípade nového a prieskumného rybolovu platia v podoblastiach ustanovených v prílohe V časti B TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov ustanovené v uvedenej prílohe.

Článok 21

Prieskumný rybolov

1. Počas rybárskej sezóny 2011 sa môžu na prieskumnom rybolove nototénii (*Dissostichus* spp.) lovnou šnúrou, ktorý sa uskutočňuje v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách 58.4.1 a 58.4.2 mimo oblastí vo vnútroštátnej jurisdikcii, zúčastňovať iba tie členské štáty, ktoré sú členmi komisie CCAMLR. Ak má takýto členský štát záujem zúčastňovať sa na takomto rybolove, oznámi to sekretariátu CCAMLR v súlade s článkami 7 a 7a nariadenia (ES) č. 601/2004 a v každom prípade najneskôr 24. júla 2011.
2. Pokiaľ ide o podoblasti FAO 88.1 a 88.2, ako aj o divízie 58.4.1 a 58.4.2 sú TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov na každú podoblasť a divíziu a ich rozdelenie medzi malé prieskumné jednotky (SSRU) v rámci každej z nich ustanovené v prílohe V časti B. Rybolov v každej SSRU skončí, keď nahlásený výlov dosiahne stanovený TAC, a táto SSRU sa uzatvorí pre rybolov na zvyšok sezóny.
3. Rybolov sa uskutočňuje podľa možnosti v čo najširšom geografickom a hĺbkovom rozsahu, aby bolo možné získať informácie potrebné na určenie potenciálu rybolovu a aby sa zabránilo nadmernej koncentrácii výlovu a rybolovného úsilia. Rybolov v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách 58.4.1 a 58.4.2 sa však zakazuje v hĺbkach menších ako 550 m.

Článok 22

Lov pancierovky atlantickej v rybárskom hospodárskom roku 2011/2012

1. V rybárskom hospodárskom roku 2011/2012 môžu v oblasti dohovoru CCAMLR loviť pancierovku atlantickú (*Euphausia superba*) iba tie členské štáty, ktoré sú členmi komisie CCAMLR. Ak takýto členský štát zamýšľa loviť pancierovku v oblasti dohovoru CCAMLR, oznámi sekretariátu CCAMLR, v súlade s článkom 5a nariadenia (ES) č. 601/2004 a Komisii a v každom prípade najneskôr 1. júna 2011:
 - a) svoj zámer loviť pancierovku, a to na formulári ustanovenom v prílohe V časti C;

▼B

b) konfiguráciu siete, a to na tlačive ustanovenom v prílohe V časti D.

2. Oznámenie uvedené v odseku 1 tohto článku obsahuje informácie ustanovené v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004 za každé plavidlo, ktorému má členský štát povoliť loviť pancierovku.

3. Členské štáty, ktoré zamýšľajú loviť pancierovku v oblasti dohovoru CCAMLR, ohlásia iba tie oprávnené plavidlá, ktoré sa plavia pod ich vlajkou v čase podania oznámenia.

4. Členské štáty majú právo povoliť účasť na love pancierovky plavidlu, ktoré nebolo nahlásené sekretariátu CCAMLR v súlade s odsekmi 1, 2 a 3 tohto článku, ak sa lovu nemôže z legitímnych prevádzkových dôvodov alebo zásahu vyššej moci zúčastniť oprávnené plavidlo. Za takýchto okolností príslušné členské štáty ihneď informujú sekretariát CCAMLR a Komisiu, pričom uvedú:

a) podrobné informácie o plánovanej výmene plavidla (plavidiel), vrátane informácií ustanovených v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004;

b) vyčerpávajúce vysvetlenie dôvodov výmeny a všetky súvisiace podporné dôkazy alebo materiály.

5. Členské štáty nepovolia účasť na love pancierovky plavidlu, ktoré sa nachádza na zozname plavidiel NNN CCAMLR.

Oddiel 3

Oblasť IOTC

Článok 23

Obmedzenie rybolovnej kapacity plavidiel loviacich v oblasti IOTC

1. Maximálny počet plavidiel EÚ loviacich tropické tuniaky v oblasti IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej tonáži sú ustanovené v prílohe VI bode 1.

2. Maximálny počet plavidiel EÚ loviacich mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) a tuniaka dlhoplútvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej tonáži sú ustanovené v prílohe VI bode 2.

3. Členské štáty môžu prerozdeliť plavidlá určené na jeden z oboch druhov rybolovu uvedených v odsekoch 1 a 2 na druhý rybolov pod podmienkou, že Komisii môžu preukázať, že táto zmena nevedie k zvýšeniu rybolovného úsilia zameraného na dotknuté populácie rýb.

4. Členské štáty zaistia, aby v prípade navrhovaného presunu kapacity do svojej flotily, boli presúvané plavidlá v záznamoch plavidiel IOTC alebo záznamoch plavidiel iných regionálnych organizácií pre lov tuniaka. Žiadne plavidlo, ktoré sa nachádza na zozname plavidiel zapojených do nelegálneho, nenahláseného a neregulovaného rybolovu (plavidlá NNN) akejkoľvek regionálnej organizácie pre riadenie rybného hospodárstva, sa nesmie zúčastniť presunu.

▼B

5. S cieľom zohľadniť vykonávanie rozvojových plánov predložených IOTC môžu členské štáty zvýšiť ich rybolovnú kapacitu nad hranice uvedené v odsekoch 1 a 2 v rámci limitov ustanovených v uvedených plánoch.

*Článok 24***Žraloky**

1. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vykladať akúkoľvek časť alebo celé telá žralokov čeľade *Alopiidae*.

2. Druhy uvedené v odseku 1 sa v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia.

Oddiel 4

Oblasť SPRFMO*Článok 25***Pelagický rybolov – obmedzenie kapacity**

Členské štáty, ktoré sa v roku 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali pelagickému rybolovu v oblasti dohovoru SPRFMO, obmedzia v roku 2011 celkovú hrubú tonáž plavidiel, ktoré sa plavia pod ich vlajkou a lovia pelagické populácie, na celkovú úroveň 78 610 hrubej tonáže v uvedenej oblasti tak, aby sa zabezpečilo udržateľné využívanie zdrojov pelagického rybolovu v južnej časti Tichého oceánu.

*Článok 26***Pelagický rybolov – TAC**

1. Pelagické populácie môžu v oblasti dohovoru SPRFMO v súlade s TAC stanovenými v prílohe IJ loviť iba členské štáty, ktoré sa v roku 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali pelagickému rybolovu v uvedenej oblasti, ako sa uvádza v článku 25.

2. Členské štáty každý mesiac oznámia Komisii mená svojich lodí, ktoré sa zúčastňujú rybolovu uvedeného v tomto článku, a ich charakteristiky vrátane hrubej tonáže.

3. Na účely monitorovania rybolovu uvedeného v tomto článku členské štáty zasielajú najneskôr do pätnásteho dňa nasledujúceho mesiaca záznamy systému monitorovania plavidiel (VMS), mesačné správy o úlovkoch a pokiaľ možno aj záznamy komunikácie s prístavmi Komisii, aby ich postúpila dočasnému sekretariátu SPRFMO.

▼B*Článok 27***Rybolov pri dne**

Členské štáty uvedené v článku 25 obmedzia rybolovné úsilie pri dne alebo výlov v rámci rybolovu pri dne v oblasti dohovoru SPRFMO na priemernú ročnú úroveň v období od 1. januára 2002 do 31. decembra 2006, pokiaľ ide o počet rybárskych plavidiel a iné parametre, ktoré sa vzťahujú na úroveň výlovu, rybolovné úsilie a rybolovnú kapacitu, a len na tie časti oblasti dohovoru SPRFMO, v ktorej sa uskutočnil rybolov pri dne v prechádzajúcom rybárskom hospodárskom roku.

Oddiel 5**Oblasť Dohovoru IATTC***Článok 28***Rybolov s vakovými sieťami**

1. Lov tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) a tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) plavidlami s vakovými sieťami sa zakazuje:

a) buď od 29. júla do 28. septembra 2011 alebo od 18. novembra 2011 do 18. januára 2012 v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

— americké pobrežia Tichého oceánu,

— poludník 150° z. d.,

— rovnobežka 40° s. š.,

— rovnobežka 40° j. š.;

b) od 29. septembra do 29. októbra 2011 v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

— poludník 96° z. d.,

— poludník 110° z. d.,

— rovnobežka 4° s. š.,

— rovnobežka 3° j. š.

2. Príslušné členské štáty oznámia Komisii do 1. apríla 2011 zvolené obdobie uzavretia uvedené v odseku 1 písmene a). Počas zvoleného obdobia všetky plavidlá príslušných členských štátov s vakovými sieťami prestanú loviť v oblastiach uvedených v odseku 1 s vakovými sieťami.

▼B

3. Plavidlá s vakovými sieťami loviace tuniaka v oblasti dohovoru IATTC ponechajú na palube a potom vyložia všetky ulovené tuniaky žltoplutvé, tuniaky okaté a tuniaky pruhované, okrem rýb, ktoré sa považujú za nevhodné na ľudskú spotrebu z iného dôvodu, ako je ich veľkosť. Jedinou výnimkou je posledný záťah plavby, keď sa môže stať, že nebude dostatok priestoru na uskladnenie všetkých tuniakov ulovených počas daného záťahu.

Oddiel 6

Oblasť SEAFO

Článok 29

Opatrenia na ochranu hlbekomorských žralokov

V oblasti dohovoru SEAFO sa zakazuje cielený rybolov týchto hlbekomorských žralokov:

- raje (*Rajidae*),
- ostroň bieloškvrný (*Squalus acanthias*),
- *Etmopterus bigelowi*,
- *Etmopterus brachyurus*,
- svetloň veľký (*Etmopterus princeps*),
- svetloň malý (*Etmopterus pusillus*),
- *Apristurus manis*,
- *Scymnodon squamulosus*,
- a hlbekomorské žraloky radu *Selachimorpha*.

Oddiel 7

Oblasť Dohovoru WCPFC

Článok 30

Obmedzenia rybolovného úsilia zameraného na tuniaka okatého, tuniaka žltoplutvého, tuniaka pruhovaného a juhovýchodného tuniaka dlhoplutvého

Členské štáty zabezpečia, aby sa celkové rybolovné úsilie zamerané na tuniaka okatého (*Thunnus obesus*), tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) a juhovýchodného tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti dohovoru WCPFC obmedzilo na rybolovné úsilie ustanovené v partnerských dohodách o rybolove medzi Úniou a pobrežnými štátmi tohto regiónu.

▼B*Článok 31***Oblasť zatvorená rybolovu pomocou zariadenia na zhlukovanie rýb**

1. V tej časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza medzi 20° s. š. a 20° j. š., sa od 1. júla 2011 00.00 hod. do 30. septembra 2011 24.00 hod. zakazujú rybolovné činnosti plavidiel s vakovými sieťami, ktoré využívajú zariadenia na zhlukovanie rýb (FAD). V tomto období môže plavidlo s vakovými sieťami vykonávať rybolovné činnosti v uvedenej časti oblasti dohovoru WCPFC iba vtedy, ak má na palube pozorovateľa, ktorý monitoruje, že plavidlo vôbec:

a) nenasadzuje ani nevyužíva FAD alebo podobné elektronické zariadenie;

b) neloví húfy pomocou FAD.

2. Všetky plavidlá s vakovými sieťami, ktoré lovia v časti oblasti dohovoru WCPFC uvedenej v odseku 1 ponechajú na palube a vyložia alebo preložia všetky ulovené tuniaky okaté, tuniaky žltoplutvé a tuniaky pruhované.

3. Odsek 2 sa neuplatňuje v týchto prípadoch:

a) v poslednom záťahu plavby, ak plavidlo nemá dostatok priestoru na uloženie všetkých rýb,

b) keď ryby nie sú vhodné na ľudskú spotrebu z iných dôvodov, ako je veľkosť, alebo

c) keď dôjde k vážnej poruche mraziaceho zariadenia.

*Článok 32***Oblasti zatvorené pre lov vakovými sieťami**

Lov tuniaka okatého a tuniaka žltoplutvého plavidlami s vakovými sieťami sa zakazuje v týchto oblastiach na širom mori:

a) medzinárodné vody vymedzené hranicami výhradných hospodárskych zón Indonézie, Palau, Mikronézie a Papuy-Novej Guiney;

b) medzinárodné vody vymedzené hranicami výhradných hospodárskych zón Mikronézie, Marshallových ostrovov, Nauru, Kiribati, Tuvalu, Fidži, Šalamúnových ostrovov a Papuy-Novej Guiney.

▼B*Článok 33***Obmedzenia počtu plavidiel EÚ, ktoré môžu loviť mečiara veľkého**

Ustanovený maximálny počet plavidiel EÚ, ktoré sú oprávnené loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) v oblasti dohovoru WCPFC južne od 20° južnej zemepisnej šírky, je uvedený v prílohe VII.

Oddiel 8

Beringovo More*Článok 34***Zákaz rybolovu na otvorenom mori v Beringovom mori**

Lov tresky druhu *Theragra chalcogramma* na širom mori v Beringovom mori sa zakazuje.

HLAVA III

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PLAVIDIEL TRETÍCH KRAJÍN VO VODÁCH EÚ*Článok 35***TAC**

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Nórska a rybárske plavidlá registrované na Faerských ostrovoch sú oprávnené loviť vo vodách EÚ v rámci TAC ustanovených v prílohe I k tomuto nariadeniu a musia spĺňať podmienky ustanovené v tejto hlasve a v kapitole III nariadenia (ES) č. 1006/2008.

*Článok 36***Povolenia na rybolov**

1. Maximálny počet povolení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách EÚ sa ustanovuje v prílohe VIII.
2. Ryby z populácií, pre ktoré sú stanovené TAC, sa nesmú držať na palube alebo vykladať, ak ich neulovili plavidlá tretej krajiny, ktorá má kvótu, pričom sa táto kvóta zatiaľ nevyčerpala.

*Článok 37***Zakázané druhy**

1. Rybárskym plavidlám tretej krajiny sa zakazuje loviť, držať na palube, prekladať alebo vykladať tieto druhy:
 - a) obroň sťahovavý (*Cetorhinus maximus*) a žralok belasý (*Carcharodon carcharias*) vo všetkých vodách EÚ;
 - b) poloraja krídlatá (*Squatina squatina*) vo všetkých vodách EÚ;

▼B

- c) druh *Dipturus batis* vo vodách EÚ časti ICES IIa a podoblastí ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX a X;
 - d) druh *Raja undulata* a druh *Rostroraja alba* vo vodách EÚ podoblastí ICES VI, VII, VIII, IX a X; a
 - e) ryby čeľade *Rhinobatidae* vo vodách EÚ podoblastí ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X a XII.
2. Druhy uvedené v odseku 1 sa v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia.

HLAVA IV

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA*Článok 38***Zmena a doplnenie nariadenia (ES) č. 754/2009**

Písmeno h) článku 1 nariadenia (ES) č. 754/2009 sa vypúšťa.

*Článok 39***Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2011.

Článok 38 sa však uplatňuje od 1. februára 2011.

V prípade, keď sú rybolovné možnosti pre oblasť dohovoru CCAMLR ustanovené pre obdobia začínajúce pred 1. januárom 2011, tak sa články 20, 21 a 22 a prílohy IE a V uplatňujú s účinnosťou od začiatku príslušných období uplatňovania uvedených rybolovných možností.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.



PRÍLOHA I

**TAC UPLATNITEĽNÉ NA PLAVIDLÁ EÚ V OBLASTIACH,
V KTORÝCH EXISTUJÚ TAC, A NA PLAVIDLÁ TRETÍCH KRAJÍN
VO VODÁCH EÚ PODĽA DRUHOV A OBLASTÍ (V TONÁCH ŽIVEJ
HMOTNOSTI, POKIAĽ NIE JE STANOVENÉ INAK)**

V ďalej uvedených tabuľkách sú uvedené TAC a kvóty (v tonách živej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak) podľa jednotlivých populácií a v prípade potreby aj podmienky, ktoré sú s nimi funkčne prepojené.

Všetky TAC ustanovené v tejto prílohe sa na účely tohto nariadenia považujú za kvóty, a preto podliehajú pravidlám ustanoveným v nariadení (ES) č. 1224/2009, najmä v jeho článkoch 33 a 34. Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na zóny ICES.

V rámci každej oblasti sa populácie rýb uvádzajú podľa abecedného poradia latinských názvov daných druhov. Na účely tohto nariadenia sa uvádza táto tabuľka latinských názvov a zodpovedajúcich bežných názvov:

Odborný názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
<i>Ambliraja radiata</i>	RJR	ryby druhu <i>Ambliraja radiata</i>
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	piesočnice
<i>Argentina silus</i>	ARU	striebristka severná
<i>Beryx</i> spp.	ALF	berxy
<i>Brosme brosme</i>	USK	mieň lemovaný
<i>Caproidae</i>	BOR	ryby čelade <i>Caproidae</i>
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	ostroňovec listošupinatý
<i>Centroscyttus coelolepis</i>	CYO	pailona hladká
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	kraby druhu <i>Chaceon maritae</i>
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	ľadovka makrelia
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	kraby rodu <i>Chionoecetes</i>
<i>Clupea harengus</i>	HER	sleď atlantický
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	dĺhochvost tuponosý
<i>Dalatias licha</i>	SCK	svietivec riasnatopyský
<i>Deania calcea</i>	DCA	ostroňovec zobákonosý
<i>Dipturus batis</i>	RJB	ryby druhu <i>Dipturus batis</i>
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	nototénia patagónska
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	sardela európska
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	svetloň veľký
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	svetloň malý
<i>Euphausia superba</i>	KRI	pancierovka antarktická
<i>Gadus morhua</i>	COD	treska škvrnitá
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	psohlav hůfny
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>

▼B

Odborný názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	platesa drsná
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	halibut svetlý
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	gordan západoatlantický
<i>Lamna nasus</i>	POR	lamna sled'ová
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	nototénia sivá
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i>
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	ryby druhu <i>Leucoraja circularis</i>
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	ryby druhu <i>Leucoraja fullonica</i>
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	ryby druhu <i>Leucoraja naevus</i>
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	limanda žltouchvostá
<i>Limanda limanda</i>	DAB	limanda európska
<i>Lophiidae</i>	ANF	čertovité
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i>
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	marlín mozaikový
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	koruška polárna
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	gordan <i>Martialia hyadesi</i>
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	treska jednoškvrná
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	treska merlang
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	merlúza európska
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	treska belasá
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	platesa <i>Microstomus kitt</i>
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	molva modrá
<i>Molva molva</i>	LIN	molva veľká
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	homár štihly
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	kreveta boreálna
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	kraby rodu <i>Paralomis</i>
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	krevety rodu <i>Penaeus</i>
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	platesa bradavičnatá
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	platesa veľká
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	platesotvaré
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	treska žltká
<i>Pollachius virens</i>	POK	treska tmavá
<i>Psetta maxima</i>	TUR	kalkan veľký
<i>Raja brachyura</i>	RJH	ryby druhu <i>Raja brachyura</i>
<i>Raja clavata</i>	RJC	raja ostnatá
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	ryby druhu <i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
<i>Raja microocellata</i>	RJE	ryby druhu <i>Raja microocellata</i>

▼B

Odborný názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
<i>Raja montagui</i>	RJM	ryby druhu <i>Raja montagui</i>
<i>Raja undulata</i>	RJU	ryby druhu <i>Raja undulata</i>
<i>Rajiformes</i> - <i>Rajidae</i>	SRX	rajotvaré
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	halibut tmavý
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	ryby druhu <i>Rostroraja alba</i>
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	makrela atlantická
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	kalkan hladký
<i>Sebastes</i> spp.	RED	sebastesy
<i>Solea solea</i>	SOL	solea európska
<i>Solea</i> spp.	SOX	soley
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	šprotá severná
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	ostroň bieloškvrnný
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	kopijonos belavý
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	južný tuniak modroplutvý
<i>Thunnus obesus</i>	BET	tuniak okatý
<i>Thunnus thunnus</i>	BFT	tuniak modroplutvý
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	stavridy
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	treska koruškovitá
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	mieňovec belavý
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	mečiar veľký

Nasledujúca tabuľka bežných názvov s príslušnými latinskými názvami sa uvádza len na vysvetlenie:

berxy	ALF	<i>Beryx</i> spp.
čertovité	ANF	<i>Lophiidae</i>
dlhochvost tuponosý	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i>	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
gordan <i>Martialia hyadesi</i>	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
gordan západoatlantický	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
halibut svetlý	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
halibut tmavý	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
homár šťihly	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
južný tuniak modroplutvý	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
kalkan hladký	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
kalkan veľký	TUR	<i>Psetta maxima</i>
kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i>	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
kopijonos belavý	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
koruška polárna	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
kraby druhu <i>Chaceon maritae</i>	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
kraby rodu <i>Chionoecetes</i>	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
kraby rodu <i>Paralomis</i>	PAI	<i>Paralomis</i> spp.

▼B

krevela boreálna	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
krevela rodu <i>Penaeus</i>	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
lamna sled'ová	POR	<i>Lamna nasus</i>
limanda európska	DAB	<i>Limanda limanda</i>
limanda žltouchvostá	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
ľadovka makrelia	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
makrela atlantická	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
marlín mozaikový	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
mečiar veľký	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
merlúza európska	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
mieň lemovaný	USK	<i>Brosme brosme</i>
mieňovec belavý	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
molva modrá	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
molva veľká	LIN	<i>Molva molva</i>
nototénia patagónska	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
nototénia sivá	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
ostroň bieloškvrnný	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
ostroňovec listošupinatý	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
ostroňovec zobákonosý	DCA	<i>Deania calcea</i>
pailona hladká	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
pancierovka antarktická	KRI	<i>Euphausia superba</i>
piesočnice	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
platesa bradavičnatá	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
platesa drsná	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
platesa <i>Microstomus kitt</i>	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
platesa veľká	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
platesotvaré	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
psohlav hůfny	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
raja ostnatá	RJC	<i>Raja clavata</i>
rajotvaré	SRX	<i>Rajiformes - Rajidae</i>
ryby čelade <i>Caproidae</i>	BOR	<i>Caproidae</i>
ryby druhu <i>Ambliraja radiata</i>	RJR	<i>Ambliraja radiata</i>
ryby druhu <i>Dipturus batis</i>	RJB	<i>Dipturus batis</i>
ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
ryby druhu <i>Leucoraja circularis</i>	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>

▼B

ryby druhu <i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
ryby druhu <i>Leucoraja naevus</i>	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
ryby druhu <i>Raja brachyura</i>	RJH	<i>Raja brachyura</i>
ryby druhu <i>Raja microocellata</i>	RJE	<i>Raja microocellata</i>
ryby druhu <i>Raja montagui</i>	RJM	<i>Raja montagui</i>
ryby druhu <i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
ryby druhu <i>Raja undulata</i>	RJU	<i>Raja undulata</i>
ryby druhu <i>Rostroraja alba</i>	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
sardela európska	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
sebastesy	RED	<i>Sebastes</i> spp.
sleď atlantický	HER	<i>Clupea harengus</i>
solea európska	SOL	<i>Solea solea</i>
soley	SOX	<i>Solea</i> spp.
stavridy	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
striebristka severná	ARU	<i>Argentina silus</i>
svetloň malý	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
svetloň veľký	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
svietivec riasnatopýský	SCK	<i>Dalatias licha</i>
šprota severná	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
treska belasá	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
treska jednoškvŕnná	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
treska koruškovitá	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
treska merlang	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
treska škvŕnitá	COD	<i>Gadus morhua</i>
treska tmavá	POK	<i>Pollachius virens</i>
treska žltká	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
tuniak okatý	BET	<i>Thunnus obesus</i>
tuniak modroplutvý	BFT	<i>Thunnus thunnus</i>

▼ **B**

PRÍLOHA IA

Skagerrak, Kattegat, Podoblasti ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII A XIV, Vody EÚ v Rámci CECAF, vody Francúzskej Guyany

Druh:	piesočnice <i>Ammodytes</i> spp.	Zóna:	nórske vody zóny IV (SAN/04-N.)
Dánsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
EÚ	0		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼ **M2**

Druh:	piesočnice a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Ammodytes</i> spp.	Zóna:	vody EÚ zón Ila, IIIa a IV ⁽¹⁾ (SAN/2A3A4.)
Dánsko	334 324		
Spojené kráľovstvo	7 308		
Nemecko	511		
Švédsko	12 277		
EÚ	354 420 ⁽²⁾		
Nórsko	20 000		
TAC	374 420		Analytický TAC

⁽¹⁾ Okrem vôd do šiestich míľ od pobrežných línií Spojeného kráľovstva pri ostrovoch Shetlandy, Fair a Foula.

⁽²⁾ Aspoň 98 % vykládky započítanej do TAC musia predstavovať piesočnice. Vedľajšie úlovky limandy európskej, makrely atlantickej a tresky merlang sa započítajú do zvyšných 2 % TAC.

Osobitné podmienky:

V rámci uvedených kvót možno v týchto oblastiach hospodárenia s piesočnicami vymedzených v prílohe IID uloviť maximálne tieto množstvá:

Zóna:	vody EÚ oblastí hospodárenia s piesočnicami						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Dánsko	282 989	32 072	9 434	9 434	0	395	0
Spojené kráľovstvo	6 186	701	206	206	0	9	0
Nemecko	433	49	14	14	0	1	0
Švédsko	10 392	1 178	346	346	0	15	0
EÚ	300 000	34 000	10 000	10 000	0	420	0
Nórsko	20 000	0	0	0	0	0	0
Spolu	320 000	34 000	10 000	10 000	0	420	0

▼B

Druh: striebristka severná <i>Argentina silus</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón I a II (ARU/1/2.)
Nemecko	28	
Francúzsko	9	
Holandsko	22	
Spojené kráľovstvo	44	
EÚ	103	
TAC	103	Analytický TAC

Druh: striebristka severná <i>Argentina silus</i>		Zóna: vody EÚ zón III a IV (ARU/3/4.)
Dánsko	1 040	
Nemecko	11	
Francúzsko	8	
Írsko	8	
Holandsko	49	
Švédsko	41	
Spojené kráľovstvo	19	
EÚ	1 176	
TAC	1 176	Analytický TAC

Druh: striebristka severná <i>Argentina silus</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII (ARU/5/6/7.)
Nemecko	357	
Francúzsko	8	
Írsko	331	
Holandsko	3 733	
Spojené kráľovstvo	262	
EÚ	4 691	
TAC	4 691	Analytický TAC

▼B

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmes</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II a XIV (USK/1214EL)
Nemecko	6 ⁽¹⁾	
Francúzsko	6 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	6 ⁽¹⁾	
Iné	3 ⁽¹⁾	
EÚ	21 ⁽¹⁾	
TAC	21	Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmes</i>		Zóna: IIIa; vody EÚ subdivízií 22 – 32 (USK/3A/BCD)
Dánsko	12	
Švédsko	6	
Nemecko	6	
EÚ	24	
TAC	24	Analytický TAC

Druh: mieň lemovaný <i>Brosme brosmes</i>		Zóna: vody EÚ zóny IV (USK/04-C.)
Dánsko	53	
Nemecko	16	
Francúzsko	37	
Švédsko	5	
Spojené kráľovstvo	80	
Iné	5 ⁽¹⁾	
EÚ	196	
TAC	196	Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

▼ **B**

Druh:	mieň lemovaný <i>Brosme brosme</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI a VII (USK/567EI.)
Nemecko	4		
Španielsko	14		
Francúzsko	172		
Írsko	17		
Spojené kráľovstvo	83		
Iné	4 ⁽¹⁾		
EÚ	294		
Nórsko	2 923 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	3 217		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

⁽²⁾ Má sa uloviť vo vodách EÚ zón IIa, IV, Vb, VI a VII.

⁽³⁾ Z toho je v zónach Vb, VI a VII kedykoľvek povolený náhodný výlov iného druhu 25 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu na danom mieste. Celkový náhodný výlov iného druhu v zónach Vb, VI a VII nepresiahne 3 000 ton.

⁽⁴⁾ Vrátane molvy veľkej. Kvóty pre Nórsko sú 6 490 ton na molvu veľkú a 2 923 ton na mieňa lemovaného. Tieto kvóty sú vzájomne zameniteľné do výšky 2 000 ton a môžu sa loviť iba pomocou lovných šnúr v zónach Vb, VI a VII.

Druh:	mieň lemovaný <i>Brosme brosme</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (USK/04-N.)
Belgicko	0		
Dánsko	165		
Nemecko	1		
Francúzsko	0		
Holandsko	0		
Spojené kráľovstvo	4		
EÚ	170		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	ryby čelade <i>Caproidae</i> <i>Caproidae</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII ► C1 (BOR/678-) ◄
Dánsko	7 900		
Nemecko	22 227		
Švédsko	1 223		
Všetky členské štáty	1 650		
EÚ	33 000		
TAC	33 000		Preventívny TAC

▼ **M2**

Druh: sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Zóna: IIIa (HER/03A.)
Dánsko	12 608 ⁽²⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nemecko	202 ⁽²⁾	
Švédsko	13 189 ⁽²⁾	
EÚ	25 999 ⁽²⁾	
TAC	30 000	

⁽¹⁾ Vykládky sled'a atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk aspoň 32 mm.

⁽²⁾ Maximálne 50 % tohto množstva možno vyloviť vo vodách EÚ zóny IV.

▼ **B**

Druh: Sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Zóna: vody EÚ a nórske vody zóny IV severne od 53° 30' s. š. (HER/4AB.)
Dánsko	27 707	Analytický TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nemecko	17 423	
Francúzsko	11 888	
Holandsko	26 579	
Švédsko	2 035	
Spojené kráľovstvo	29 832	
EÚ	115 464	
Nórsko	58 000 ⁽²⁾	
TAC	200 000	

⁽¹⁾ Vykládky sled'a atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk aspoň 32 mm. Členské štáty musia o svojich vykládkach sled'a atlantického informovať Komisiu, pričom rozlíšia zónu IVa a zónu IVb.

⁽²⁾ Maximálne 50 000 ton z tohto množstva sa môže vyloviť vo vodách EÚ IVa a IVb. Úlovky vylovené v rámci tejto kvóty sa musia odpočítat' z podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody južne od 62° s. š.
(HER/*04N-)

EÚ	50 000
----	--------

▼ B

Druh: Sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Zóna: nórske vody južne od 62° s. š (HER/04-N.)
Švédsko	846 ⁽¹⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
EÚ	846	
TAC	200 000	

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškrvnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa majú započítať do kvóty pre tieto druhy.

Druh: Sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Zóna: vedľajšie úlovky v zóne IIIa (HER/03A-BC)
Dánsko	5 692	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nemecko	51	
Švédsko	916	
EÚ	6 659	
TAC	6 659	

⁽¹⁾ Vykládky sled'a atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Druh: Sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Zóna: vedľajšie úlovky v zónach IV, VIIa a vo vodách EÚ zóny IIa (HER/2A47DX)
Belgicko	82	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Dánsko	15 833	
Nemecko	82	
Francúzsko	82	
Holandsko	82	
Švédsko	77	
Spojené kráľovstvo	301	
EÚ	16 539	
TAC	16 539	

⁽¹⁾ Vykládky sled'a atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

▼ **B**

Druh: Sled' atlantický ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Zóna: IVc, VIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgicko	7 100 ⁽³⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Dánsko	395 ⁽³⁾	
Nemecko	248 ⁽³⁾	
Francúzsko	6 447 ⁽³⁾	
Holandsko	10 092 ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	2 254 ⁽³⁾	
EÚ	26 536	
TAC	26 536	

⁽¹⁾ Vykládky sled'a atlantického uloveného pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk aspoň 32 mm.

⁽²⁾ Okrem populácie v Blackwater: odkazuje sa na populácie sled'a atlantického v morskej oblasti ústia rieky Temže, v zóne ohraničenej loxodrórou vedúcou južne od Landguard Point (51° 56' s. š., 1° 19,1' v. d.) po 51° 33' s. š. a odtiaľ západne po bod na pobreží Spojeného kráľovstva.

⁽³⁾ Až 50 % tejto kvóty sa môže vyloviť v zóne IVb. Využitie tejto osobitnej podmienky je však potrebné vopred oznámiť Komisii (HER/*04B.).

▼ **M2**

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VIb a VIaN ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Nemecko	2 513	Analytický TAC
Francúzsko	475	
Írsko	3 396	
Holandsko	2 513	
Spojené kráľovstvo	13 584	
EÚ	22 481	
TAC	22 481	

⁽¹⁾ Odkazuje sa na populáciu sled'a atlantického v zóne VIa severne od 56° 00' s. š. a v tej časti zóny VIa, ktorá sa nachádza východne od 07° 00' z. d. a severne od 55° 00' s. š., okrem oblasti Clyde.

▼ **B**

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>		Zóna: VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Írsko	4 065	Analytický TAC
Holandsko	406	
EÚ	4 471	
TAC	4 471	

⁽¹⁾ Odkazuje sa na populáciu sled'a atlantického v zóne VIa južne od 56° 00' s. š. a západne od 07° 00' z. d.

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>		Zóna: VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Spojené kráľovstvo	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾	Preventívny TAC
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽³⁾	
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽³⁾	

⁽¹⁾ Populácia v oblasti Clyde: odkazuje sa na populáciu sled'a atlantického v morskej oblasti, ktorá sa nachádza severovýchodne od línie spájajúcej body Mull of Kintyre a Corsewall Point.

⁽²⁾ Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

⁽³⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 2.

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>		Zóna: VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Írsko	1 374	Analytický TAC
Spojené kráľovstvo	3 906	
EÚ	5 280	
TAC	5 280	

⁽¹⁾ Táto zóna je zmenšená o oblasť pridanú k zónam VIIg, VIIh, VIIj a VIIk, ktorá je ohraničená:

- na severe rovnobežkou 52° 30' s. š.,
- na juhu rovnobežkou 52° 00' s. š.,
- na západe pobrežím Írska,
- na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>		Zóna: VIIe a VIIf (HER/7EF.)
Francúzsko	490	Preventívny TAC
Spojené kráľovstvo	490	
EÚ	980	
TAC	980	

▼B

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>		Zóna: VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ a VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Nemecko	147	
Francúzsko	815	
Írsko	11 407	
Holandsko	815	
Spojené kráľovstvo	16	
EÚ	13 200	
TAC	13 200	Analytický TAC

⁽¹⁾ Táto zóna je zväčšená o oblasť, ktorá je ohraničená:

- na severe rovnobežkou 52° 30' s. š.,
- na juhu rovnobežkou 52° 00' s. š.,
- na západe pobrežím Írska,
- na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Druh: sardela európska <i>Engraulis encrasicolus</i>		Zóna: IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španielsko	3 635	
Portugalsko	3 965	
EÚ	7 600	
TAC	7 600	Analytický TAC

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: Skagerrak (COD/03AN.)
Belgicko	10 ⁽¹⁾	
Dánsko	3 068 ⁽¹⁾	
Nemecko	77 ⁽¹⁾	
Holandsko	19 ⁽¹⁾	
Švédsko	537 ⁽¹⁾	
EÚ	3 711	
TAC	3 835	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem tejto kvóty môžu členské štáty podľa podmienok stanovených v článku 7 tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaniach plne zdokumentovanej rybolovu, dodatočné kvóty v rámci celkového obmedzenia dodatočných 12 % kvóty, ktorá bola pridelená uvedenému členskému štátu.

▼ **B**

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: Kattegat (COD/03AS.)
Dánsko	118	
Nemecko	2	
Švédsko	70	
EÚ	190	
TAC	190	Analytický TAC

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: IV; vody EÚ zóny IIa; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgicko	793 ⁽¹⁾	
Dánsko	4 557 ⁽¹⁾	
Nemecko	2 889 ⁽¹⁾	
Francúzsko	980 ⁽¹⁾	
Holandsko	2 575 ⁽¹⁾	
Švédsko	30 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	10 455 ⁽¹⁾	
EÚ	22 279	
Nórsko	4 563 ⁽²⁾	
TAC	26 842	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem tejto kvóty môžu členské štáty podľa podmienok stanovených v článku 7 tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaniach plne zdokumentovaného rybolovu, dodatočné kvóty v rámci celkového obmedzenia dodatočných 12 % kvóty, ktorá bola pridelená uvedenému členskému štátu.

⁽²⁾ Môže sa vyloviť vo vodách EÚ. Úlovky vylovené v rámci tejto kvóty sa musia odpočítat' z podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody zóny IV (COD/*04N-)	
EÚ	19 363

▼ **B**

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: nórske vody južne od 62° s. š. (COD/04-N.)
Švédsko	382 ⁽¹⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
EÚ	382	
TAC	Neuplatňuje sa	

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: VIb; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb západne od 12° 00' z. d. a zón XII a XIV (COD/5W6-14)
Belgicko	0	Preventívny TAC
Nemecko	1	
Francúzsko	12	
Írsko	17	
Spojené kráľovstvo	48	
EÚ	78	
TAC	78	

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: VIa; vody EÚ a medzinárodné vody Vb východne od 12° 00' z. d. (COD/5BE6A)
Belgicko	0	Analytický TAC
Nemecko	3	
Francúzsko	29	
Írsko	40	
Spojené kráľovstvo	110	
EÚ	182	
TAC	182	

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: VIIa (COD/07A.)
Belgicko	7	Analytický TAC
Francúzsko	19	
Írsko	332	
Holandsko	2	
Spojené kráľovstvo	146	
EÚ	506	
TAC	506	

▼ B

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgicko	167	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Francúzsko	2 735	
Írsko	825	
Holandsko	1	
Spojené kráľovstvo	295	
EÚ	4 023	
TAC	4 023	

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: VIId (COD/07D.)
Belgicko	67 ⁽¹⁾	Analytický TAC
Francúzsko	1 313 ⁽¹⁾	
Holandsko	39 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	145 ⁽¹⁾	
EÚ	1 564	
TAC	1 564	

⁽¹⁾ Okrem tejto kvóty môžu členské štáty podľa podmienok stanovených v článku 7 tohto nariadenia povoliť plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaniach plne zdokumentovanej rybolovu, dodatočné kvóty v rámci celkového obmedzenia dodatočných 12 % kvóty, ktorá bola pridelená uvedenému členskému štátu.

Druh: lamna sled'ová <i>Lamna nasus</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X a XII (POR/3-12)
Dánsko	0	Analytický TAC
Francúzsko	0	
Nemecko	0	
Írsko	0	
Španielsko	0	
Spojené kráľovstvo	0	
EÚ	0	
	0	
TAC	0	

▼ **B**

Druh: kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (LEZ/2AC4-C)
Belgicko	6	Analytický TAC
Dánsko	5	
Nemecko	5	
Francúzsko	30	
Holandsko	24	
Spojené kráľovstvo	1 775	
EÚ	1 845	
TAC	1 845	

Druh: kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.		Zóna: VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV ► C1 (LEZ/56-14) ◀
Španielsko	385	Analytický TAC
Francúzsko	1 501	
Írsko	439	
Spojené kráľovstvo	1 062	
EÚ	3 387	
TAC	3 387	

Druh: kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.		Zóna: VII (LEZ/07.)
Belgicko	494	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Španielsko	5 490	
Francúzsko	6 663	
Írsko	3 029	
Spojené kráľovstvo	2 624	
EÚ	18 300	
TAC	18 300	

Druh: kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.		Zóna: VIIa, VIIb, VIIId a VIIId (LEZ/8ABDE.)
Španielsko	999	Analytický TAC
Francúzsko	807	
EÚ	1 806	
TAC	1 806	

▼ **B**

Druh: kalkany rodu <i>Lepidorhombus</i> <i>Lepidorhombus</i> spp.		Zóna: VIIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Španielsko	1 010	Analytický TAC
Francúzsko	50	
Portugalsko	34	
EÚ	1 094	
TAC	1 094	

Druh: limanda európska a platesa bradavičnatá <i>Limanda limanda</i> a <i>Platichthys flesus</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (D/F/2AC4-C)
Belgicko	503	Preventívny TAC
Dánsko	1 888	
Nemecko	2 832	
Francúzsko	196	
Holandsko	11 421	
Švédsko	6	
Spojené kráľovstvo	1 588	
EÚ	18 434	
TAC	18 434	

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (ANF/2AC4-C)
Belgicko	341 ⁽¹⁾	Analytický TAC
Dánsko	752 ⁽¹⁾	
Nemecko	367 ⁽¹⁾	
Francúzsko	70 ⁽¹⁾	
Holandsko	258 ⁽¹⁾	
Švédsko	9 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	7 846 ⁽¹⁾	
EÚ	9 643 ⁽¹⁾	
TAC	9 643	

⁽¹⁾ Z toho 5 % možno uloviť v zóne VI, vodách EÚ a medzinárodných vodách zóny Vb, medzinárodných vodách zón XII a XIV (ANF/*56-14).

▼ **B**

Druh: čertovitě <i>Lophiidae</i>		Zóna: nórske vody zóny IV (ANF/04-N.)
Belgicko	45	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Dánsko	1 152	
Nemecko	18	
Holandsko	16	
Spojené kráľovstvo	269	
EÚ	1 500	
TAC	Neuplatňuje sa	

Druh: čertovitě <i>Lophiidae</i>		Zóna: VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV ► C1 (ANF/56-14) ◄
Belgicko	196	Analytický TAC
Nemecko	224	
Španielsko	210	
Francúzsko	2 412	
Írsko	546	
Holandsko	189	
Spojené kráľovstvo	1 679	
EÚ	5 456	
TAC	5 456	

Druh: čertovitě <i>Lophiidae</i>		Zóna: VII (ANF/07.)
Belgicko	2 984 ⁽¹⁾	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Nemecko	333 ⁽¹⁾	
Španielsko	1 186 ⁽¹⁾	
Francúzsko	19 149 ⁽¹⁾	
Írsko	2 447 ⁽¹⁾	
Holandsko	386 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	5 807 ⁽¹⁾	
EÚ	32 292 ⁽¹⁾	
TAC	32 292 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Z toho až 5 % možno loviť v zónach VIIa, VIIb, VIId a VIIe (ANF/*8ABDE).

▼ B

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>		Zóna: VIIa, VIIb, VIId a VIIe (ANF/8ABDE.)
Španielsko	1 318	
Francúzsko	7 335	
EÚ	8 653	
TAC	8 653	Analytický TAC

Druh: čertovité <i>Lophiidae</i>		Zóna: VIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Španielsko	1 310	
Francúzsko	1	
Portugalsko	260	
EÚ	1 571	
TAC	1 571	Analytický TAC

Druh: treska jednoškrvná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Zóna: IIIa; vody EÚ subdivízií 22-32 (HAD/3A/BCD)
Belgicko	10	
Dánsko	1 688	
Nemecko	107	
Holandsko	2	
Švédsko	200	
EÚ	2 007	
TAC	2 095	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼ **B**

Druh: treska jednoškvrná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Zóna: IV; vody EÚ zóny IIa (HAD/2AC4.)
Belgicko	196	
Dánsko	1 349	
Nemecko	858	
Francúzsko	1 496	
Holandsko	147	
Švédsko	136	
Spojené kráľovstvo	22 250	
EÚ	26 432	
Nórsko	7 625	
TAC	34 057	Analytický TAC

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody zóny IV (HAD/*04N-)	
EÚ	19 662

Druh: treska jednoškvrná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Zóna: nórske vody južne od 62° s. š. (HAD/04-N.)
Švédsko	707 ⁽¹⁾	
EÚ	707	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa majú započítať do kvóty pre tieto druhy.

Druh: treska jednoškvrná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón VIb, XII a XIV (HAD/6B1214)
Belgicko	8	
Nemecko	10	
Francúzsko	413	
Írsko	295	
Spojené kráľovstvo	3 022	
EÚ	3 748	
TAC	3 748	Analytický TAC

▼ B

Druh:	treska jednoškvrná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb a VIa (HAD/5BC6A.)
Belgicko	2		
Nemecko	3		
Francúzsko	111		
Írsko	328		
Spojené kráľovstvo	1 561		
EÚ	2 005		
TAC	2 005		Analytický TAC

Druh:	treska jednoškvrná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	VIIb-k, VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgicko	148		
Francúzsko	8 877		
Írsko	2 959		
Spojené kráľovstvo	1 332		
EÚ	13 316		
TAC	13 316		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

Druh:	treska jednoškvrná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zóna:	VIIa (HAD/07A.)
Belgicko	21		
Francúzsko	95		
Írsko	570		
Spojené kráľovstvo	631		
EÚ	1 317		
TAC	1 317		Analytický TAC

Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	IIIa (WHG/03A.)
Dánsko	929		
Holandsko	3		
Švédsko	99		
EÚ	1 031		
TAC	1 050		Preventívny TAC Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼ **B**

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>		Zóna: IV; vody EÚ zóny IIa (WHG/2AC4.)
Belgicko	286	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Dánsko	1 236	
Nemecko	321	
Francúzsko	1 857	
Holandsko	714	
Švédsko	2	
Spojené kráľovstvo	8 933	
EÚ	13 349	
Nórsko	1 483 ⁽¹⁾	
TAC	14 832	

⁽¹⁾ Môže sa vyloviť vo vodách EÚ. Úlovky vylovené v rámci tejto kvóty sa musia odpočítať z podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody zóny IV (WHG/*04N-)		
EÚ	9 044	

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>		Zóna: VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV ► C1 (WHG/56-14) ◄
Nemecko	2	Analytický TAC
Francúzsko	39	
Írsko	97	
Spojené kráľovstvo	185	
EÚ	323	
TAC	323	

▼ B

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>		Zóna: VIIa (WHG/07A.)
Belgicko	0	
Francúzsko	4	
Írsko	68	
Holandsko	0	
Spojené kráľovstvo	46	
EÚ	118	
TAC	118	Analytický TAC

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>		Zóna: VIIb, VIIc, VIId, VIle, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgicko	158	
Francúzsko	9 726	
Írsko	4 865	
Holandsko	79	
Spojené kráľovstvo	1 740	
EÚ	16 568	
TAC	16 568	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>		Zóna: VIII (WHG/08.)
Španielsko	1 270	
Francúzsko	1 905	
EÚ	3 175	
TAC	3 175	Preventívny TAC

Druh: treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>		Zóna: IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugalsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾	
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾	
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾	Preventívny TAC

⁽¹⁾ Uplatňuje sa článok 5a.⁽²⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 1.

▼B

Druh: treska merlang a treska žltkáva <i>Merlangius merlangus</i> a <i>Pollachius pollachius</i>		Zóna: nórske vody južne od 62° s. š. (W/P/04-N.)
Švédsko	190 ⁽¹⁾	
EÚ	190	
TAC	Neuplatňuje sa	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej a tresky tmavej sa majú započítať do kvóty pre tieto druhy.

Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>		Zóna: IIIa; vody EÚ subdivízií 22 – 32 (HKE/3A/BCD)
Dánsko	1 531	
Švédsko	130	
EÚ	1 661	
TAC	1 661 ⁽¹⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (HKE/2AC4-C)
Belgicko	28	
Dánsko	1 119	
Nemecko	128	
Francúzsko	248	
Holandsko	64	
Spojené kráľovstvo	348	
EÚ	1 935	
TAC	1 935 ⁽¹⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

▼ B

Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>		Zóna: VI a VII; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (HKE/571214)
Belgicko	284 ⁽¹⁾	
Španielsko	9 109	
Francúzsko	14 067 ⁽¹⁾	
Írsko	1 704	
Holandsko	183 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	5 553 ⁽¹⁾	
EÚ	30 900	
TAC	30 900 ⁽²⁾	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Táto kvóta sa môže previesť do vôd EÚ zónIIa a IV. Tieto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

⁽²⁾ V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvôt nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIf
(HKE/*8ABDE)

Belgicko	37
Španielsko	1 469
Francúzsko	1 469
Írsko	184
Holandsko	18
Spojené kráľovstvo	827
EÚ	4 004

▼ **B**

Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>		Zóna: VIIa, VIIb, VIIId a VIIf (HKE/8ABDE.)
Belgicko	9 ⁽¹⁾	
Španielsko	6 341	
Francúzsko	14 241	
Holandsko	18 ⁽¹⁾	
EÚ	20 609	
TAC	20 609 ⁽²⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Táto kvóta sa môže previesť do vôd EÚ zónIIa a IV. Tieto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

⁽²⁾ V rámci celkového TAC 55 105 ton pre severné populácie merlúzy európskej.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvôt nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

VI a VII; vody EÚ a medzinárodné vody zóny
Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV
(HKE/*57-14)

Belgicko	2
Španielsko	1 837
Francúzsko	3 305
Holandsko	6
EÚ	5 150

Druh: merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>		Zóna: VIIf, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španielsko	6 844	
Francúzsko	657	
Portugalsko	3 194	
EÚ	10 695	
TAC	10 695	Analytický TAC

Druh: treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>		Zóna: nórske vody zón II a IV ► C1 (WHB/24-N.) ◄
Dánsko	0	
Spojené kráľovstvo	0	
EÚ	0	
TAC	0	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼ **M2**

Druh: treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, IX, X, XII a XIV (WHB/IX14)
Dánsko	1 533 ⁽¹⁾	
Nemecko	596 ⁽¹⁾	
Španielsko	1 300 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francúzsko	1 067 ⁽¹⁾	
Írsko	1 187 ⁽¹⁾	
Holandsko	1 869 ⁽¹⁾	
Portugalsko	121 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Švédsko	379 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	1 990 ⁽¹⁾	
EÚ	10 042 ⁽¹⁾	
TAC	40 100	Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho až 68 % možno uloviť v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne v okolí ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM1).

⁽²⁾ Táto kvóta sa môže previesť do zón VIIIc, IX a X a do vôd EÚ zóny CECAF 34.1.1. Tieto prevody je potrebné vopred nahlásiť Komisii.

▼ **B**

Druh: treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>		Zóna: VIIIc, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španielsko	824	
Portugalsko	206	
EÚ	1 030 ⁽¹⁾	
TAC	40 100	Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho až 68 % možno uloviť v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne v okolí ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

Druh: treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>		Zóna: vody EÚ zón II, IVa, V, VI severne od 56° 30' s. š. a zóny VII západne od 12° z. d. (WHB/24A567)
Nórsko	6 461 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	40 100	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Započítá sa do obmedzení úlovkov Nórska ustanovených v rámci dohôd pobrežných štátov.

⁽²⁾ Úlovok v zóne IV neprekročí 1 615 ton, t. j. 25 % úrovne prístupu Nórska.

▼ **B**

Druh: platesy <i>Microstomus kitt</i> a <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (L/W/2AC4-C)
Belgicko	346	
Dánsko	953	
Nemecko	122	
Francúzsko	261	
Holandsko	793	
Švédsko	11	
Spojené kráľovstvo	3 905	
EÚ	6 391	
TAC	6 391	Preventívny TAC

▼ **M2**

Druh: molva modrá <i>Molva dypterygia</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII (BLI/5B67-) ⁽³⁾
Nemecko	20	
Estónsko	3	
Španielsko	62	
Francúzsko	1 422	
Írsko	5	
Litva	1	
Poľsko	1	
Spojené kráľovstvo	362	
Iné	5 ⁽¹⁾	
EÚ	1 717	
Nórsko	150 ⁽²⁾	
TAC	2 032	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cieľný rybolov.

⁽²⁾ Má sa uloviť vo vodách EÚ zón IIa, IV, Vb, VI a VII.

⁽³⁾ Uplatňujú sa osobitné pravidlá v súlade s článkom 1 nariadenia (ES) č. 1288/2009 (*) a bodu 7 prílohy III k nariadeniu (ES) č. 43/2009 (**).

(*) Nariadenie Rady (ES) č. 1288/2009 z 27. novembra 2009, ktorým sa ustanovujú prechodné technické opatrenia od 1. januára 2010 do 30. júna 2011 (Ú. v. EÚ L 347, 24.12.2009, s. 6).

(**) Nariadenie Rady (ES) č. 43/2009 zo 16. januára 2009, ktorým sa na rok 2009 stanovujú rybolovné možnosti a súvisiace podmienky pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Spoločenstva a pre plavidlá Spoločenstva vo vodách, v ktorých sa vyžaduje obmedzovanie výlovu (Ú. v. EÚ L 22, 26.1.2009, s. 1).

▼B

Druh:	Zóna:
molva modrá <i>Molva dypterygia</i>	medzinárodné vody zóny XII (BLI/XXX) ⁽¹⁾
Estónsko	2
Španielsko	778
Francúzsko	19
Litva	7
Spojené kráľovstvo	7
Iné	2 ⁽¹⁾
EÚ	815
TAC	815

Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	Zóna:
molva veľká <i>Molva molva</i>	vody EÚ a medzinárodné vody zón I a II (LIN/1/2.)
Dánsko	8
Nemecko	8
Francúzsko	8
Spojené kráľovstvo	8
Iné	4 ⁽¹⁾
EÚ	36
TAC	36

Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	Zóna:
molva veľká <i>Molva molva</i>	IIIa; ► <u>C1</u> vody EÚ IIIbcd ◄ (LIN/3A/BCD)
Belgicko	7 ⁽¹⁾
Dánsko	51
Nemecko	7 ⁽¹⁾
Švédsko	20
Spojené kráľovstvo	7 ⁽¹⁾
EÚ	92
TAC	92

Analytický TAC

⁽¹⁾ ►C1 Kvótu možno loviť iba vo vodách EÚ zóny IIIa a IIIbcd. ◄

▼ **B**

Druh: molva veľká <i>Molva molva</i>		Zóna: vody EÚ zóny IV ► C1 (LIN/04-C.) ◄
Belgicko	16	
Dánsko	243	
Nemecko	150	
Francúzsko	135	
Holandsko	5	
Švédsko	10	
Spojené kráľovstvo	1 869	
EÚ	2 428	
TAC	2 428	Analytický TAC

Druh: molva veľká <i>Molva molva</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny V (LIN/05.)
Belgicko	9	
Dánsko	6	
Nemecko	6	
Francúzsko	6	
Spojené kráľovstvo	6	
EÚ	33	
TAC	33	Preventívny TAC

▼ **M2**

Druh: molva veľká <i>Molva molva</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV (LIN/6X14.)
Belgicko	30	
Dánsko	5	
Nemecko	109	
Španielsko	2 211	
Francúzsko	2 357	
Írsko	591	
Portugalsko	5	
Spojené kráľovstvo	2 716	
EÚ	8 024	
Nórsko	6 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	14 164	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Z toho je v zónach Vb, VI a VII kedykoľvek povolený náhodný výlov iných druhov vo výške 25 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu na danom mieste. Celkový náhodný úlovok iných druhov v zónach VI a VII nepresiahne 3 000 ton.

⁽²⁾ Vrátane mieňa lemovaného. Kvóty pre Nórsko sú 6 140 ton na molvu veľkú a 2 923 ton na mieňa lemovaného, pričom tieto kvóty sú vzájomne zameniteľné do výšky 2 000 ton a môžu sa loviť iba pomocou lovných šnúr v zónach Vb, VI a VII.

▼B

Druh:	molva veľká <i>Molva molva</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (LIN/04-N.)
Belgicko	6		
Dánsko	747		
Nemecko	21		
Francúzsko	8		
Holandsko	1		
Spojené kráľovstvo	67		
EÚ	850		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	homár štiňly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ subdivízií 22-32 (NEP/3A/BCD)
Dánsko	3 800		
Nemecko	11		
Švédsko	1 359		
EÚ	5 170		
TAC	5 170		Analytický TAC

Druh:	homár štiňly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	vody EÚ zón IIa a IV (NEP/2AC4-C)
Belgicko	1 227		
Dánsko	1 227		
Nemecko	18		
Francúzsko	36		
Holandsko	631		
Spojené kráľovstvo	20 315		
EÚ	23 454		
TAC	23 454		Analytický TAC

Druh:	homár štiňly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (NEP/04-N.)
Dánsko	1 135		
Nemecko	1		
Spojené kráľovstvo	64		
EÚ	1 200		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼ B

Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>		Zóna: VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb (NEP/5BC6.)
Španielsko	28	
Francúzsko	111	
Írsko	185	
Spojené kráľovstvo	13 357	
EÚ	13 681	
TAC	13 681	Analytický TAC

▼ M2

Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>		Zóna: VII (NEP/07.)
Španielsko	1 306 ⁽¹⁾	
Francúzsko	5 291 ⁽¹⁾	
Írsko	8 025 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	7 137 ⁽¹⁾	
EÚ	21 759 ⁽¹⁾	
TAC	21 759 ⁽¹⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho nemožno v zóne VII (Porcupine Bank – časť 16) (NEP/*7U16) prekročiť tieto kvóty:

Španielsko	377
Francúzsko	241
Írsko	454
Spojené kráľovstvo	188
EÚ	1 260

▼ B

Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>		Zóna: VIIa, VIIb, VIId a VIIe (NEP/8ABDE.)
Španielsko	234	
Francúzsko	3 665	
EÚ	3 899	
TAC	3 899	Analytický TAC

Druh: homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>		Zóna: VIIc (NEP/08C.)
Španielsko	87	
Francúzsko	4	
EÚ	91	
TAC	91	Analytický TAC

▼ **B**

Druh: homár štihlý <i>Nephrops norvegicus</i>		Zóna: IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španielsko	76	
Portugalsko	227	
EÚ	303	
TAC	303	Analytický TAC

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>		Zóna: IIIa (PRA/03A.)
Dánsko	2 891	
Švédsko	1 557	
EÚ	4 448	
TAC	8 330	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (PRA/2AC4-C)
Dánsko	2 673	
Holandsko	25	
Švédsko	108	
Spojené kráľovstvo	792	
EÚ	3 598	
TAC	3 598	Analytický TAC

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>		Zóna: nórske vody južne od 62° s. š. (PRA/04-N.)
Dánsko	357	
Švédsko	123 ⁽¹⁾	
EÚ	480	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej, tresky jednoškrvnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

▼B

Druh: krevety rodu <i>Penaeus</i> <i>Penaeus</i> spp	Zóna: vody Francúzskej Guyany (PEN/FGU.)
Francúzsko	Stanoví sa neskôr ⁽¹⁾ ⁽²⁾
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾ ⁽³⁾

Preventívny TAC

⁽¹⁾ Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.⁽²⁾ Lov kreviet *Penaeus subtilis* a *Penaeus brasiliensis* je zakázaný vo vodách plytších ako 30 metrov.⁽³⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 1.

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgicko	48
Dánsko	6 189
Nemecko	32
Holandsko	1 190
Švédsko	332
EÚ	7 791
TAC	7 950

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna: Kattegat (PLE/03AS.)
Dánsko	1 769
Nemecko	20
Švédsko	199
EÚ	1 988
TAC	1 988

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼B

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>		Zóna: IV; vody EÚ zóny IIa; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgicko	4 238	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Dánsko	13 772	
Nemecko	3 973	
Francúzsko	795	
Holandsko	26 485	
Spojené kráľovstvo	19 599	
EÚ	68 862	
Nórsko	4 538	
TAC	73 400	

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

nórske vody zóny IV
(PLE/*04N-)

EÚ	28 527
----	--------

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>		Zóna: VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV ► C1 (PLE/56-14) ◄
Francúzsko	10	Preventívny TAC
Írsko	275	
Spojené kráľovstvo	408	
EÚ	693	
TAC	693	

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>		Zóna: VIIa (PLE/07A.)
Belgicko	42	Analytický TAC
Francúzsko	18	
Írsko	1 063	
Holandsko	13	
Spojené kráľovstvo	491	
EÚ	1 627	
TAC	1 627	

▼ B

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>		Zóna: VIIb a VIIc (PLE/7BC.)
Francúzsko	16	
Írsko	62	
EÚ	78	
TAC	78	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>		Zóna: VIId a VIIe (PLE/7DE.)
Belgicko	763	
Francúzsko	2 545	
Spojené kráľovstvo	1 357	
EÚ	4 665	
TAC	4 665	Analytický TAC

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>		Zóna: VIIf a VIIg (PLE/7FG.)
Belgicko	56	
Francúzsko	101	
Írsko	200	
Spojené kráľovstvo	53	
EÚ	410	
TAC	410	Analytický TAC

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>		Zóna: VIIh, VIIj a VIIk (PLE/7HJK.)
Belgicko	12	
Francúzsko	23	
Írsko	81	
Holandsko	46	
Spojené kráľovstvo	23	
EÚ	185	
TAC	185	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

▼ **B**

Druh: platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>		Zóna: VIII, IX a X; vody EÚ CECF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Španielsko	66	
Francúzsko	263	
Portugalsko	66	
EÚ	395	
TAC	395	Preventívny TAC

Druh: treska žltká <i>Pollachius pollachius</i>		Zóna: VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV ► C1 (POL/56-14) ◀
Španielsko	6	
Francúzsko	190	
Írsko	56	
Spojené kráľovstvo	145	
EÚ	397	
TAC	397	Preventívny TAC

Druh: treska žltká <i>Pollachius pollachius</i>		Zóna: VII (POL/07.)
Belgicko	420	
Španielsko	25	
Francúzsko	9 667	
Írsko	1 030	
Spojené kráľovstvo	2 353	
EÚ	13 495	
TAC	13 495	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

Druh: treska žltká <i>Pollachius pollachius</i>		Zóna: VIIa, VIIb, VIIId a VIIle (POL/8ABDE.)
Španielsko	252	
Francúzsko	1 230	
EÚ	1 482	
TAC	1 482	Preventívny TAC

▼B

Druh: treska žltkáva <i>Pollachius pollachius</i>		Zóna: VIIIc (POL/08C.)
Španielsko	208	Preventívny TAC
Francúzsko	23	
EÚ	231	
TAC	231	

Druh: treska žltkáva <i>Pollachius pollachius</i>		Zóna: IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Španielsko	273	Preventívny TAC
Portugalsko	9	
EÚ	282	
TAC	282	

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>		Zóna: IIIa a IV; vody EÚ zón IIa, IIb, IIIc a subdivízie 22 – 32 (POK/2A34.)
Belgicko	32	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Dánsko	3 788	
Nemecko	9 565	
Francúzsko	22 508	
Holandsko	96	
Švédsko	520	
Spojené kráľovstvo	7 333	
EÚ	43 842	
Nórsko	49 476 ⁽¹⁾	
TAC	93 318	

⁽¹⁾ Môže sa uloviť iba vo vodách EÚ zóny IV a v zóne IIIa. Úlovky vylovené v rámci tejto kvóty sa musia odpočítat' z podielu Nórska na TAC.

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>		Zóna: VI; vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb, XII a XIV ► C1 (POK/56-14) ◄
Nemecko	543	Analytický TAC
Francúzsko	5 393	
Írsko	429	
Spojené kráľovstvo	3 317	
EÚ	9 682	
TAC	9 682	

▼ B

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: nórske vody južne od 62° s. š. (POK/04-N.)
Švédsko	880 ⁽¹⁾
EÚ	880
TAC	Neuplatňuje sa
	Analytický TAC

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnej, tresky žltkavej a tresky merlang sa majú započítať do kvóty pre tieto druhy.

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: VII, VIII, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgicko	6
Francúzsko	1 375
Írsko	1 516
Spojené kráľovstvo	446
EÚ	3 343
TAC	3 343
	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

Druh: kalkan veľký a kalkan hladký <i>Psetta maxima</i> a <i>Scophthalmus rhombus</i>	Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (T/B/2AC4-C)
Belgicko	340
Dánsko	727
Nemecko	186
Francúzsko	88
Holandsko	2 579
Švédsko	5
Spojené kráľovstvo	717
EÚ	4 642
TAC	4 642
	Preventívny TAC

▼ **B**

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (SRX/2AC4-C)
Belgicko	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Dánsko	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nemecko	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francúzsko	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Holandsko	201 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	903 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EÚ	1 397 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
TAC	1 397 ⁽³⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/2AC4-C), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), *Raja brachyura* (RJH/2AC4-C), *Raja montagui* (RJM/2AC4-C) a *Amblyraja radiata* (RJR/2AC4-C) sa nahlasujú samostatne.

⁽²⁾ Kvóta pre vedľajší úlovok. Tieto druhy nesmú predstavovať viac ako 25 % živej hmotnosti úlovku ponechaného na palube počas jedného rybárskeho výjazdu. Táto podmienka sa uplatňuje iba na plavidlá s celkovou dĺžkou viac ako 15 m.

⁽³⁾ Neuplatňuje sa na druh *Dipturus batis*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>		Zóna: vody EÚ zóny IIIa ► C1 (SRX/03A-C.) ◄
Dánsko	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Švédsko	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	58 ⁽²⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ ► **C1** Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/03A-C.), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/03A-C.), *Raja brachyura* (RJH/03A-C.), *Raja montagui* (RJM/03A-C.) a *Amblyraja radiata* (RJR/03A-C.) sa nahlasujú samostatne. ◄

⁽²⁾ Neuplatňuje sa na druh *Dipturus batis*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

▼ **B**

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>		Zóna: vody EÚ zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgicko	1 027 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Estónsko	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francúzsko	4 612 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nemecko	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Írsko	1 485 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Litva	24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Holandsko	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Portugalsko	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Španielsko	1 241 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	2 941 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EÚ	11 379 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	11 379 ⁽²⁾	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/67AKXD), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), *Raja brachyura* (RJH/67AKXD), *Raja montagui* (RJM/67AKXD), *Raja microocellata* (RJE/67AKXD), *Leucoraja circularis* (RJI/67AKXD) a *Leucoraja fullonica* (RJF/67AKXD) sa nahlasujú samostatne.

⁽²⁾ Neuplatňuje sa na druhy *Raja undulata*, *Dipturus batis*, *Raja (dipturus) nidarosiensis* a *Rostroraja alba*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

⁽³⁾ Z toho až 5 % možno uloviť vo vodách EÚ zóny VIIId (SRX/*07D).

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>		Zóna: vody EÚ zóny VIIId (SRX/07D)
Belgicko	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francúzsko	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Holandsko	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EÚ	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	887 ⁽²⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/07D.), raja ostnatá (*Raja clavata*) (RJC/07D.), *Raja brachyura* (RJH/07D.), *Raja montagui* (RJM/07D.) a *Amblyraja radiata* (RJR/07D.) sa nahlasujú samostatne.

⁽²⁾ Neuplatňuje sa na druhy *Dipturus batis* a *Raja undulata*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

⁽³⁾ Z toho až 5 % možno uloviť vo vodách EÚ zón VIa, VIb, VIIa-c a VIIe-k (SRX/*67AKD).

▼ **B**

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>		Zóna: vody EÚ zón VIII a IX (SRX/89-C.)
Belgicko	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francúzsko	1 760 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugalsko	1 426 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Španielsko	1 435 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spojené kráľovstvo	10 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	4 640 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	4 640 ⁽²⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Úlovky rýb druhov *Leucoraja naevus* (RJN/89-C.), *Raja clavata* (RJC/89-C.) sa nahlasujú samostatne.

⁽²⁾ Neuplatňuje sa na druhy *Raja undulata*, *Dipturus batis* a *Rostroraja alba*. Úlovky tohto druhu sa nesmú držať na palube a v maximálnej možnej miere sa nezranené ihneď vypustia. Rybárov je potrebné nabádať k tomu, aby vyvíjali a používali postupy a zariadenia, ktoré uľahčia rýchle a bezpečné vypustenie týchto druhov.

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV; vody EÚ a medzinárodné vody zón Vb a VI (GHL/2A-C46)
Dánsko	2	
Nemecko	3	
Estónsko	2	
Španielsko	2	
Francúzsko	31	
Írsko	2	
Litva	2	
Poľsko	2	
Spojené kráľovstvo	123	
EÚ	169	
TAC	520	Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho 350 ton je pridelených Nórsku a má sa vyloviť vo vodách EÚ zón IIa a VI. V zóne VI sa toto množstvo môže vyloviť len pomocou lovných šnúr.

▼ **M2**

Druh: makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>		Zóna: IIIa a IV; vody EÚ zón IIa, IIIb, IIIc a IIId (MAC/2A34.)
Belgicko	517 ⁽³⁾	
Dánsko	18 084 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾	
Nemecko	539 ⁽³⁾	
Francúzsko	1 629 ⁽³⁾	
Holandsko	1 640 ⁽³⁾	
Švédsko	4 860 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	1 518 ⁽³⁾	
EÚ	28 787 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾	
Nórsko	169 019 ⁽⁴⁾	Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
TAC	Neuplatňuje sa	

⁽¹⁾ Vrátane 242 ton, ktoré sa majú uloviť v nórskejších vodách južne od 62° s. š. (MAC/*04N-).

⁽²⁾ Pri rybolove v nórskejších vodách sa vedľajšie úlovky tresky škvrnatej, tresky jednoškvrnatej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej započítajú do kvóty pre tieto druhy.

⁽³⁾ Môže sa uloviť aj v nórskejších vodách zóny IVa.

⁽⁴⁾ Odpočíta sa z podielu Nórska na TAC (prístupová kvóta). V tomto množstve je zahrnutý podiel Nórska na TAC v Severnom mori vo výške 47 197 ton. Túto kvótu možno uloviť iba v zóne IVa s výnimkou 3 000 ton, ktoré možno uloviť v zóne IIIa.

⁽⁵⁾ Vrátane 323 ton z kvóty prevedenej z nevyužitých rybolovných možností na rok 2010.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa a IVb (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, medzinárodné vody zóny IIa od 1. januára do 31. marca 2011 a v decembri 2011 (MAC/*2A6.)
Dánsko	0	4 130	0	0	9 764 ⁽¹⁾
Francúzsko	0	490	0	0	0
Holandsko	0	490	0	0	0
Švédsko	0	0	390	10	1 847
Spojené kráľovstvo	0	490	0	0	0
Nórsko	3 000	0	0	0	0

⁽¹⁾ Vrátane 183 ton z kvóty prevedenej z nevyužitých rybolovných možností na rok 2010.

▼ M2

Druh: makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>		Zóna: VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIIe; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV (MAC/2CX14-)
Nemecko	20 694	
Španielsko	22	
Estónsko	172	
Francúzsko	13 797	
Írsko	68 978	
Lotyšsko	127	
Litva	127	
Holandsko	30 177	
Poľsko	1 457	
Spojené kráľovstvo	189 694	
EÚ	325 245 ⁽³⁾	
Nórsko	14 050 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Môže sa uloviť v zónach IIa, VIa severne od 56° 30' s. š., IVa, VIId, VIIe, VIIf a VIIh.

⁽²⁾ Nórsko môže uloviť ďalších 33 804 ton prístupovej kvóty severne od 56° 30' s. š. a započítať to do svojho obmedzenia výlovu.

⁽³⁾ Vrátane 674 ton kvóty vynechanej z rybolovných možností na rok 2010.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach a v uvedených obdobiach presiahnuť tieto množstvá:

	vody EÚ a nórske vody zóny IVa (MAC/*04A-EN) počas obdobia od 1. januára do 15. februára 2011 a od 1. septembra do 31. decembra 2011	nórske vody zóny IIa (MAC/*2AN-)
Nemecko	8 326	849
Francúzsko	5 551	566
Írsko	27 754	2 832
Holandsko	12 142	1 238
Spojené kráľovstvo	76 325	7 789
EÚ	130 098	13 274

▼ **M2**

Druh: makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>		Zóna: VIIIc, IX a X; vody EÚ zóny CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Španielsko	30 609 ⁽¹⁾	
Francúzsko	203 ⁽¹⁾	
Portugalsko	6 327 ⁽¹⁾	
EÚ	37 139	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Množstvá podliehajúce výmenám s inými členskými štátmi možno uloviť v zónach VIIIa, VIIIb a VIIIc (MAC/*8ABD.). Množstvá, ktoré sa majú uloviť v zónach VIIIa, VIIIb a VIIIc a ktoré na účely výmeny poskytne Španielsko, Portugalsko alebo Francúzsko, však nepresiahnu 25 % kvót poskytujúceho členského štátu.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá.

VIIIb (MAC/*08B.)	
Španielsko	2 570
Francúzsko	17
Portugalsko	531

Druh: makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>		Zóna: nórske vody zón IIa a IVa (MAC/2A4A-N.)
Dánsko	13 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	13 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Úlovky ulovené v zóne IVa (MAC/*4A.) a v zóne IIa (MAC/*02A.) sa majú nahlasovať oddelene.

⁽²⁾ Vrátane 272 ton z kvóty prevedenej z nevyužitých rybolovných možností na rok 2010.

▼ **B**

Druh: solea európska <i>Solea solea</i>		Zóna: IIIa; vody EÚ subdivízií 22 – 32 (SOL/3A/BCD)
Dánsko	704	
Nemecko	41 ⁽¹⁾	
Holandsko	68 ⁽¹⁾	
Švédsko	27	
EÚ	840	
TAC	840 ⁽²⁾	Analytický TAC

⁽¹⁾ Kvótu možno uloviť iba vo vodách EÚ zón IIIa v subdivíziách 22 – 32.

⁽²⁾ Z toho najviac 744 ton sa môže vyloviť v zóne IIIa.

Druh: solea európska <i>Solea solea</i>		Zóna: vody EÚ zón II a IV ► C1 (SOL/24-C.) ◀
Belgicko	1 171	
Dánsko	535	
Nemecko	937	
Francúzsko	234	
Holandsko	10 571	
Spojené kráľovstvo	602	
EÚ	14 050	
Nórsko	50 ⁽¹⁾	
TAC	14 100	Analytický TAC

⁽¹⁾ Môže sa loviť iba vo vodách EÚ zóny IV.

Druh: solea európska <i>Solea solea</i>		Zóna: VI; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV ► C1 (SOL/56-14) ◀
Írsko	48	
Spojené kráľovstvo	12	
EÚ	60	
TAC	60	Preventívny TAC

Druh: solea európska <i>Solea solea</i>		Zóna: VIIa (SOL/07A.)
Belgicko	179	
Francúzsko	2	
Írsko	73	
Holandsko	56	
Spojené kráľovstvo	80	
EÚ	390	
TAC	390	Analytický TAC

▼B

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIb a VIIc (SOL/7BC.)
Francúzsko	7		
Írsko	37		
EÚ	44		
TAC	44		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIId (SOL/07D.)
Belgicko	1 306		
Francúzsko	2 613		
Spojené kráľovstvo	933		
EÚ	4 852		
TAC	4 852		Analytický TAC

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIe (SOL/07E.)
Belgicko	25 ⁽¹⁾		
Francúzsko	267 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	418 ⁽¹⁾		
EÚ	710		
TAC	710		Analytický TAC

⁽¹⁾ Okrem tejto kvóty môžu členské štáty podľa podmienok stanovených v článku 7 tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaniach plne zdokumentovaného rybolovu, dodatočné kvóty v rámci celkového obmedzenia dodatočných 5 % kvóty, ktorá bola pridelená uvedenému členskému štátu.

Druh:	solea európska <i>Solea solea</i>	Zóna:	VIIIf a VIIg (SOL/7FG.)
Belgicko	775		
Francúzsko	78		
Írsko	39		
Spojené kráľovstvo	349		
EÚ	1 241		
TAC	1 241		Analytický TAC

▼ **B**

Druh: solea európska <i>Solea solea</i>		Zóna: VIIh, VIIj a VIIk (SOL/7HJK.)
Belgicko	35	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Francúzsko	71	
Írsko	190	
Holandsko	56	
Spojené kráľovstvo	71	
EÚ	423	
TAC	423	

Druh: solea európska <i>Solea solea</i>		Zóna: VIIa a VIIb (SOL/8AB.)
Belgicko	53	Analytický TAC
Španielsko	10	
Francúzsko	3 895	
Holandsko	292	
EÚ	4 250	
TAC	4 250	

Druh: soley <i>Solea spp.</i>		Zóna: VIIIc, VIId, VIIE, IX a X; vody EÚ CECAF 34.1.1 (SOX/8CDE34)
Španielsko	403	Preventívny TAC
Portugalsko	669	
EÚ	1 072	
TAC	1 072	

Druh: šprota severná a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Sprattus sprattus</i>		Zóna: IIIa (SPR/03A.)
Dánsko	34 843	Preventívny TAC
Nemecko	73	
Švédsko	13 184	
EÚ	48 100 ⁽¹⁾	
TAC	52 000	

⁽¹⁾ Šprota severná musí predstavovať aspoň 95 % vykládok započítaných do TAC. Vedľajšie úlovky limandy európskej, tresky merlang a tresky jednoškvrnnej sa započítajú do zvyšných 5 % TAC.

▼ M2

Druh: šprota severná a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Sprattus sprattus</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (SPR/2AC4-C)
Belgicko	1 835	
Dánsko	145 273	
Nemecko	1 835	
Francúzsko	1 835	
Holandsko	1 835	
Švédsko	1 330 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	6 057	
EÚ	160 000 ⁽⁴⁾	
Nórsko	10 000 ⁽²⁾	
TAC	170 000 ⁽³⁾	Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vráťane piesočnice.

⁽²⁾ Môže sa loviť len vo vodách EÚ zóny IV.

⁽³⁾ Predbežný TAC. Konečný TAC sa stanoví na základe nového vedeckého odporúčania v prvom polroku 2011.

⁽⁴⁾ Šprota severná musí predstavovať aspoň 98 % vykládok započítaných do TAC. Vedľajšie úlovky limandy európskej a tresky merlang sa započítajú do zvyšných 2 % TAC.

▼ B

Druh: šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>		Zóna: VIIId a VIIe (SPR/7DE.)
Belgicko	27	
Dánsko	1 762	
Nemecko	27	
Francúzsko	379	
Holandsko	379	
Spojené kráľovstvo	2 847	
EÚ	5 421	
TAC	5 421	Preventívny TAC

Druh: ostroň bieloškrvný <i>Squalus acanthias</i>		Zóna: vody EÚ zóny IIIa (DGS/03A-C.)
Dánsko	0	
Švédsko	0	
EÚ	0	
TAC	0	Analytický TAC

▼ **B**

Druh: ostroň bieloškrvný <i>Squalus acanthias</i>		Zóna: vody EÚ zón IIa a IV (DGS/2AC4-C)
Belgicko	0 ⁽¹⁾	Analytický TAC
Dánsko	0 ⁽¹⁾	
Nemecko	0 ⁽¹⁾	
Francúzsko	0 ⁽¹⁾	
Holandsko	0 ⁽¹⁾	
Švédsko	0 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾	
EÚ	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Úlovky psohlava húfneho (*Galeorhinus galeus*), svietivca riasnatopyského (*Dalatias licha*), ostroňovca zobákonosého (*Deania calcea*), ostroňovca listošupinatého (*Centrophorus squamosus*), svetloňa veľkého (*Etmopterus princeps*), svetloňa zamatového (*Etmopterus pusillus*), pailony hladkej (*Centroscymnus coelolepis*) a ostroňa bieloškrvného (*Squalus acanthias*) ulovené lovnými šnúrami. Úlovky týchto druhov sa v maximálnej možnej miere nezranené ihneď vypustia.

Druh: ostroň bieloškrvný <i>Squalus acanthias</i>		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV (DGS/15X14)
Belgicko	0 ⁽¹⁾	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 13 tohto nariadenia.
Nemecko	0 ⁽¹⁾	
Španielsko	0 ⁽¹⁾	
Francúzsko	0 ⁽¹⁾	
Írsko	0 ⁽¹⁾	
Holandsko	0 ⁽¹⁾	
Portugalsko	0 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾	
EÚ	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Úlovky psohlava húfneho (*Galeorhinus galeus*), svietivca riasnatopyského (*Dalatias licha*), ostroňovca zobákonosého (*Deania calcea*), ostroňovca listošupinatého (*Centrophorus squamosus*), svetloňa veľkého (*Etmopterus princeps*), svetloňa zamatového (*Etmopterus pusillus*), pailony hladkej (*Centroscymnus coelolepis*) a ostroňa bieloškrvného (*Squalus acanthias*) ulovené lovnými šnúrami. Úlovky týchto druhov sa v maximálnej možnej miere nezranené ihneď vypustia.

▼ **B**

Druh:	stavridy a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Trachurus</i> spp.	Zóna:	vody EÚ zón IVb, IVc a VIId (JAX/4BC7D)
Belgicko	47		
Dánsko	20 447		
Nemecko	1 805 ⁽¹⁾		
Španielsko	380		
Francúzsko	1 696 ⁽¹⁾		
Írsko	1 286		
Holandsko	12 310 ⁽¹⁾		
Portugalsko	43		
Švédsko	75		
Spojené kráľovstvo	4 866 ⁽¹⁾		
EÚ	42 955 ⁽³⁾		
Nórsko	3 550 ⁽²⁾		
TAC	46 505		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Až 5 % tejto kvóty ulovenej v časti VIId možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty, ktorá sa týka zóny: vody EÚ zón IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIId, b, d a e; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV. Využitie tejto osobitnej podmienky je však potrebné vopred oznámiť Komisii (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Môže sa loviť len vo vodách EÚ zóny IV.

⁽³⁾ Stavridy musia predstavovať aspoň 95 % vykládok započítaných do TAC. Vedľajšie úlovky rýb čelade *Caproidae*, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej sa majú započítať do zvyšných 5 % TAC.

▼ **M2**

Druh:	stavridy a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Trachurus</i> spp.	Zóna:	vody EÚ zón IIa, IVa; zóny VI, VIIa – c, VIIe – k, VIIId, VIIb, VIIId a VIIId; vody EÚ a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (JAX/2A-14)
Dánsko	15 781 ⁽¹⁾		
Nemecko	12 314 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Španielsko	16 795		
Francúzsko	6 338 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Írsko	41 010 ⁽¹⁾		
Holandsko	49 406 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalsko	1 618		
Švédsko	675 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	14 850 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	158 787 ⁽³⁾		
TAC	158 787		Analytický TAC

⁽¹⁾ Až do 5 % tejto kvóty ulovenej vo vodách EÚ zón IIa alebo IVa pred 30. júnom 2011 možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty, ktorá sa týka vôd EÚ zón IVb, IVc a VIId. Využitie tejto osobitnej podmienky je však potrebné vopred oznámiť Komisii (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Až do 5 % tejto kvóty sa môže uloviť v zóne VIId. Využitie tejto osobitnej podmienky je však potrebné vopred oznámiť Komisii (JAX/*07D.).

⁽³⁾ Stavridy musia predstavovať aspoň 95 % vykládok započítaných do TAC. Vedľajšie úlovky druhu *Capros aper*, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej sa majú započítať do zvyšných 5 % TAC.

▼ B

Druh: stavridy <i>Trachurus</i> spp.		Zóna: VIIIc (JAX/08C.)
Španielsko	22 521 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francúzsko	390 ⁽¹⁾	
Portugalsko	2 226 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	25 137	
TAC	25 137	Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 ⁽¹⁾ najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,20.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 850/90 z 30. marca 1993 o zachovaní zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mláďat morských organizmov (Ú. v. ES L 125, 27.4.1998, s. 1).

⁽²⁾ Až 5 % tejto kvóty možno uloviť v zóne IX. Využitie tejto osobitnej podmienky sa však musí dopredu hlásiť Komisii (JAX/*09.).

Druh: stavridy <i>Trachurus</i> spp.		Zóna: IX (JAX/09.)
Španielsko	7 654 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugalsko	21 931 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	29 585	
TAC	29 585	Analytický TAC

⁽¹⁾ Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,20.

⁽²⁾ Do 5 % tejto kvóty možno uloviť v zóne VIIIc. Využitie tejto osobitnej podmienky sa však musí dopredu hlásiť Komisii (JAX/*08C.).

Druh: stavridy <i>Trachurus</i> spp.		Zóna: X; vody EÚ zóny CECAF ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugalsko	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽⁴⁾	
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽⁴⁾	Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vody susediace s Azorskými ostrovmi.

⁽²⁾ Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,20.

⁽³⁾ Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 3.

▼ **B**

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	vody EÚ zóny CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugalsko	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾ ⁽³⁾		
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽⁴⁾		
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽⁴⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vody susediace s Madeirou.

⁽²⁾ Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavrid od 12 do 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vykládok vynásobí koeficientom 1,20.

⁽³⁾ Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

⁽⁴⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 3.

Druh:	stavridy <i>Trachurus spp.</i>	Zóna:	vody EÚ zóny CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Španielsko	Stanoví sa neskôr ⁽²⁾		
EÚ	Stanoví sa neskôr ⁽³⁾		
TAC	Stanoví sa neskôr ⁽³⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Vody susediace s Kanárskymi ostrovmi.

⁽²⁾ Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

⁽³⁾ Stanovené na rovnaké množstvo, ako je množstvo určené v súlade s poznámkou pod čiarou 2.

▼ **M4**

Druh:	treska koruškovitá a sprievodné vedľajšie úlovky <i>Trisopterus esmarki</i>	Zóna:	IIIa; vody EÚ zón IIa a IV NOP/2A3A4.
Dánsko	4 496 ⁽¹⁾		
Nemecko	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Holandsko	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EÚ	4 500 ⁽¹⁾		
Nórsko	0		
TAC	Irelevantné		Analytický TAC. Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vykládky tresky koruškovej musia predstavovať aspoň 95 %. Vedľajšie úlovky tresky jednoškrvnnej a tresky merlang sa započítajú do zvyšných 5 % TAC.

⁽²⁾ Kvótu možno loviť iba vo vodách ES zón ICES IIa, IIIa a IV.

▼ **B**

Druh:	treska koruškovitá <i>Trisopterus esmarki</i>	Zóna:	nórske vody zóny IV (NOP/04-N.)
Dánsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
EÚ	0		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼ **B**

Druh: priemyselný rybolov		Zóna: nórske vody zóny IV (I/F/04-N.)
Švédsko	800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	800	
TAC	Neuplatňuje sa	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky škrvnitej, tresky jednoškrvnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

⁽²⁾ Z toho stavridy predstavujú najviac 400 ton.

Druh: kombinovaná kvóta		Zóna: vody EÚ zón Vb, VI a VII (R/G/5B67-C)
EÚ	Neuplatňuje sa	
Nórsko	140 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Ulovené iba pomocou lovných šnúr vrátane dlhochvostov, druhu *Mora moro* a mieňovca európskeho.

Druh: Iné druhy		Zóna: nórske vody zóny IV (OTH/04-N.)
Belgicko	27	
Dánsko	2 500	
Nemecko	282	
Francúzsko	116	
Holandsko	200	
Švédsko	Neuplatňuje sa ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	1 875	
EÚ	5 000 ⁽²⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Preventívny TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Kvóta, ktorú Nórsko prideluje Švédsku pre „iné druhy“ na tradičnej úrovni.

⁽²⁾ Vrátane presne neuvedeného rybolovu; výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.

▼B

Druh: Iné druhy	Zóna: vody EÚ zón Ila, IV a VIa severne od 56° 30' s. š. (OTH/2A46AN)
EÚ	Neuplatňuje sa
Nórsko	2 720 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	Neuplatňuje sa

Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Obmedzené na zóny Ila a IV.

⁽²⁾ Vrátane presne neuvedeného rybolovu; výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.

▼B

PRÍLOHA IB
SEVEROVÝCHODNÝ ATLANTIK A GRÓNSKO
Podoblasti ICES I, II, V, XII a XIV a grónske vody NAFO 0 a 1

Druh: kraby rodu <i>Chionoecetes</i> <i>Chionoecetes</i> spp.		Zóna: grónske vody NAFO 0 a 1 (PCR/N01GRN)
Írsko	62	
Španielsko	437	
EÚ	499	
TAC	Neuplatňuje sa	

▼ **B**

Druh: sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>		Zóna: vody EÚ, nórske a medzinárodné vody zón I a II (HER/1/2.)
Belgicko	22 ⁽¹⁾	
Dánsko	22 039 ⁽¹⁾	
Nemecko	3 859 ⁽¹⁾	
Španielsko	73 ⁽¹⁾	
Francúzsko	951 ⁽¹⁾	
Írsko	5 705 ⁽¹⁾	
Holandsko	7 886 ⁽¹⁾	
Poľsko	1 115 ⁽¹⁾	
Portugalsko	73 ⁽¹⁾	
Fínsko	341 ⁽¹⁾	
Švédsko	8 166 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	14 089 ⁽¹⁾	
EÚ	64 319 ⁽¹⁾	
Nórsko	602 680 ⁽²⁾	
TAC	988 000	Analytický TAC

⁽¹⁾ Pri nahlasovaní úlovkov Komisii sa nahlasujú aj množstvá ulovené v každej z týchto oblastí: regulačná oblasť NEAFC, vody EÚ, vody Faerských ostrovov, nórske vody, rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen, ochranná rybolovná zóna okolo ostrova Svalbard.

⁽²⁾ Úlovky z tejto kvóty sa odpočítajú z podielu Nórska na TAC (prístupová kvóta). Túto kvótu možno uloviť vo vodách EÚ severne od 62° s. š.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedeného podielu EÚ na TAC (64 319 ton) nemožno v tejto zóne vyloviť viac ako 57 887 ton:

nórske vody severne od 62° s. š. a rybolovná
zóna okolo ostrova Jan Mayen
(HER/*2AJMN)

Druh:: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: nórske vody zón I a II (COD/1N2AB.)
Nemecko	1 707	
Grécko	211	
Španielsko	1 904	
Írsko	211	
Francúzsko	1 567	
Portugalsko	1 904	
Spojené kráľovstvo	6 623	
EÚ	14 127	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼ **B**

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: grónske vody NAFO 0 a 1; grónske vody zón V a XIV (COD/N01514)
Nemecko	2 045 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Spojené kráľovstvo	455 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	2 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	

- ⁽¹⁾ Možno vyloviť na východe alebo na západe. Vo východnom Grónsku možno loviť iba od 1. júla do 31. decembra 2011.
⁽²⁾ Všetok rybolov je pod dohľadom pozorovateľov a VMS. Maximálne 70 % kvóty sa musí uloviť v jednej z oblastí uvedených nižšie. Okrem toho by sa v každej z nich malo vynaložiť úsilie na úrovni aspoň 20 zátáhov v trvaní aspoň 45 minút lovu.

Oblasť	Hranice
1. Východné Grónsko	severne od 64° s. š. východne od 44° z. d.
2. Východné Grónsko	južne od 64° s. š. východne od 44° z. d.
3. Západné Grónsko	západne od 44° z. d.

- ⁽³⁾ Rybolov možno vykonávať s najviac 3 plavidlami.

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>		Zóna: I a IIb (COD/1/2B.)
Nemecko	4 703	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Španielsko	11 397	
Francúzsko	2 066	
Poľsko	2 136	
Portugalsko	2 378	
Spojené kráľovstvo	3 045	
Ostatné členské štáty	250 ⁽¹⁾	
EÚ	25 975 ⁽²⁾	
TAC	689 000	

- ⁽¹⁾ Okrem Nemecka, Španielska, Francúzska, Poľska, Portugalska a Spojeného kráľovstva.
⁽²⁾ Podiel populácií tresky škvrnitéj dostupný pre Úniu v zóne Špitzbergu a Bear Island sa prideluje bez toho, aby boli dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej dohody z roku 1920.

▼ **M2**

Druh: treska škvrnitá a treska jednoškvrnná <i>Gadus morhua</i> a <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Zóna: vody Faerských ostrovov zóny Vb (C/H/05B-F.)
Nemecko	0	
Francúzsko	0	
Spojené kráľovstvo	0	
EÚ	0	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.;

▼ **B**

Druh: halibut svetlý <i>Hippoglossus hippoglossus</i>		Zóna: grónske vody zón V a XIV (HAL/514GRN)
Portugalsko	1 000 ⁽¹⁾	
EÚ	1 075 ⁽²⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	

⁽¹⁾ Kvótu loví najviac šesť plavidiel EÚ s lovnými šnúrami na lov pri dne, ktoré cielene lovia halibuta svetlého. Úlovky príbuzných druhov sa započítajú do tejto kvóty.

⁽²⁾ Z toho 75 ton na výlov iba lovnými šnúrami sa prideliť Nórsku.

Druh: halibut svetlý <i>Hippoglossus hippoglossus</i>		Zóna: grónske vody NAFO 0 a 1 (HAL/N01GRN)
EÚ	75 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	

⁽¹⁾ Z toho 75 ton na výlov lovnými šnúrami sa prideliť Nórsku.

Druh: koruska polárna <i>Mallotus villosus</i>		Zóna: IIb (CAP/02B.)
EÚ	0	
TAC	0	

▼ **M3**

Druh: koruska polárna <i>Mallotus villosus</i>		Zóna: vody Grónska v zónach V a XIV (CAP/514GRN)
EÚ	56 364 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Nepoužíje sa	

⁽¹⁾ Z toho 7 965 ton je pridelených Nórsku.

⁽²⁾ Na výlov do 30. apríla 2012.

▼ **B**

Druh: treska jednoškvrná <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Zóna: nórske vody zón I a II (HAD/IN2AB.)
Nemecko	289	
Francúzsko	174	
Spojené kráľovstvo	887	
EÚ	1 350	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼ **M2**

Druh: treska belasá <i>Micromesistius poutassou</i>		Zóna: vody Faerských ostrovov (WHB/2A4AXF)
Dánsko	0	
Nemecko	0	
Francúzsko	0	
Holandsko	0	
Spojené kráľovstvo	0	
EÚ	0	
TAC	40 100 ⁽¹⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ TAC, na ktorom sa dohodli Únia, Faerské ostrovy, Nórsko a Island.

Druh: molva veľká a molva modrá <i>Molva molva</i> a <i>Molva dypterygia</i>		Zóna: vody Faerských ostrovov zóny Vb (B/L/05B-F.)
Nemecko	0	
Francúzsko	0	
Spojené kráľovstvo	0	
EÚ	0	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.;

▼ **M2**

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>		Zóna: grónske vody zón V a XIV (PRA/514GRN)
Dánsko	1 950	
Francúzsko	1 950	
EÚ	7 000 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Z toho 3 100 ton je pridelených Nórsku.

▼ **B**

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>		Zóna: grónske vody NAFO 0 a 1 (PRA/N01GRN)
Dánsko	2 000	
Francúzsko	2 000	
EÚ	4 000	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>		Zóna: nórske vody zón I a II (POK/1N2AB.)
Nemecko	2 040	
Francúzsko	328	
Spojené kráľovstvo	182	
EÚ	2 550	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼ B

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: medzinárodné vody zón I a II (POK/1/2INT)
EÚ	0
TAC	Neuplatňuje sa

▼ M2

Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna: vody Faerských ostrovov zóny Vb (POK/05B-F.)
Belgicko	0
Nemecko	0
Francúzsko	0
Holandsko	0
Spojené kráľovstvo	0
EÚ	0
TAC	Neuplatňuje sa

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.;

▼ B

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna: nórske vody zón I a II (GHL/1N2AB.)
Nemecko	25 ⁽¹⁾
Spojené kráľovstvo	25 ⁽¹⁾
EÚ	50 ⁽¹⁾
TAC	Neuplatňuje sa

Analytický TAC
 Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
 Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zóna: medzinárodné vody zón I a II (GHL/1/2INT)
EÚ	0
TAC	Neuplatňuje sa

▼ M2

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Zóna: grónske vody zón V a XIV (GHL/514GRN)
Nemecko	5 867	
Spojené kráľovstvo	309	
EÚ	7 000 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Z toho 824 ton je pridelených Nórsku.

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Zóna: grónske vody zón NAFO 0 a 1 (GHL/N01GRN)
Nemecko	1 850	
EÚ	2 650 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Z toho 800 ton je pridelených Nórsku na výlov iba v zóne NAFO 1.

Druh: sebastesy (plytkovodné) <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV (RED/51214S)
Estónsko	0 ⁽¹⁾	
Nemecko	0 ⁽¹⁾	
Španielsko	0 ⁽¹⁾	
Francúzsko	0 ⁽¹⁾	
Írsko	0 ⁽¹⁾	
Lotyšsko	0 ⁽¹⁾	
Holandsko	0 ⁽¹⁾	
Poľsko	0 ⁽¹⁾	
Portugalsko	0 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾	
EÚ	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Nemožno loviť od 1. januára do 9. mája 2011.

▼ **M2**

Druh: sebastesy (hlbokovodné) <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: vody EÚ a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV (RED/51214D)
Estónsko	177 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nemecko	3 569 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Španielsko	633 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francúzsko	336 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Írsko	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Lotyšsko	64 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Holandsko	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Poľsko	324 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugalsko	757 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spojené kráľovstvo	8 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	5 871 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	38 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Môže sa loviť len v oblasti ohraničenej čiarami, ktoré spájajú tieto súradnice:

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

⁽²⁾ Nemožno loviť od 1. januára do 9. mája 2011.

▼B

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: nórske vody zón I a II (RED/IN2AB.)
Nemecko	766 ⁽¹⁾	
Španielsko	95 ⁽¹⁾	
Francúzsko	84 ⁽¹⁾	
Portugalsko	405 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	150 ⁽¹⁾	
EÚ	1 500 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: medzinárodné vody zón I a II (RED/1/2INT)
EÚ	Neuplatňuje sa ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	7 900	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Loviť sa bude iba v období od 15. augusta do 30. novembra 2011. Po úplnom využití TAC zmluvnými stranami NEAFC sa rybolov uzavrie. Komisia informuje členské štáty o dátume, keď sekretariát NEAFC oznámi zmluvným stranám NEAFC, že TAC sa úplne využil. Od toho dňa členské štáty zakážu plavidlám plaviacim sa pod ich vlajkou cieľný rybolov sebastesov.

⁽²⁾ Plavidlá obmedzia svoje vedľajšie úlovky sebastesov pri inom druhu rybolovu na maximálne 1 % celkového úlovku ponechaného na palube.

▼ **M2**

Druh: sebastesy (pelagické) <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: grónske vody zón V a XIV (RED/514GRN)
Nemecko	5 164 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francúzsko	26 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Spojené kráľovstvo	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EÚ	5 227 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Môže sa loviť iba pelagickými vlečnými sieťami. Môže sa loviť na východe alebo na západe.

⁽²⁾ Kvóta sa môže uloviť v regulačnej oblasti NEAFC pod podmienkou, že sú splnené podmienky nahlasovania, ktoré stanovilo Grónsko (RED/*51214). Pri love v regulačnej oblasti NEAFC možno sebastesy loviť od 10. mája 2011 len ako hlbokovodné sebastesy a len v rámci oblasti ohraničenej čiarami, ktoré spájajú tieto súradnice (RED/*5-14).

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

▼ **B**

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: islandské vody zóny Va (RED/05A-IS)
Belgicko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nemecko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francúzsko	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Spojené kráľovstvo	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EÚ	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Vráťane vedľajších úlovkov, ktorým sa nedá vyhnúť (treska škvrnitá nie je povolená).

⁽²⁾ Má sa uloviť od júla do decembra 2011.

⁽³⁾ Predbežná kvóta do ukončenia konzultácií o rybolove na rok 2011 s Islandom.

▼B

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: vody Faerských ostrovov zóny Vb (RED/05B-F.)
Belgicko	0	
Nemecko	0	
Francúzsko	0	
Spojené kráľovstvo	0	
EÚ	0	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh: vedľajšie úlovky		Zóna: grónske vody NAFO 0 a 1 (XBC/N01GRN)
EÚ	2 300 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	

⁽¹⁾ Vedľajší úlovok sa definuje ako úlovok druhov, ktoré nepatria medzi cieľové druhy plavidla uvedené v povolení na rybolov. Môže sa loviť na východe alebo na západe.

⁽²⁾ Z toho sa 120 ton dlhochvosta tuponosého prideľuje Nórsku na lov len v zónach V, XIV a NAFO 1.

Druh: Iné druhy ⁽¹⁾		Zóna: nórske vody zón I a II (OTH/1N2AB.)
Nemecko	117 ⁽¹⁾	
Francúzsko	47 ⁽¹⁾	
Spojené kráľovstvo	186 ⁽¹⁾	
EÚ	350 ⁽¹⁾	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

▼ **M2**

Druh: iné druhy ⁽¹⁾		Zóna: vody Faerských ostrovov zóny Vb (OTH/05B-F.)
Nemecko	0	
Francúzsko	0	
Spojené kráľovstvo	0	
EÚ	0	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem druhov rýb, ktoré nemajú komerčnú hodnotu.

Druh: platesotvaré		Zóna: vody Faerských ostrovov zóny Vb (FLX/05B-F.)
Nemecko	0	
Francúzsko	0	
Spojené kráľovstvo	0	
EÚ	0	
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.;



PRÍLOHA IC
SEVEROZÁPADNÝ ATLANTIK
Oblasť dohovoru NAFO

Všetky hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) a súvisiace podmienky sú prijaté v rámci NAFO.

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
---	---

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľový rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1386/2007 z 22. októbra 2007, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynucovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 318, 5.12.2007, s. 1).

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: NAFO 3NO (COD/N3NO.)
---	--------------------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľový rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh: treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna: NAFO 3M (COD/N3M.)
---	------------------------------------

Estónsko 111

Nemecko 449

Lotyšsko 111

Litva 111

Poľsko 379

Španielsko 1 448

Francúzsko 200

Portugalsko 1 947

Spojené kráľovstvo 947

EÚ 5 703

TAC 10 000

Druh: platesa druhu <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zóna: NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
---	---

EÚ 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľový rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

▼ **B**

Druh:	platesa druhu <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zóna:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
--------------	--	--------------	-------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľný rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	platesa drsná <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zóna:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
--------------	--	--------------	-----------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľný rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	platesa drsná <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zóna:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
--------------	--	--------------	---------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľný rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

Druh:	gordan západoatlantický <i>Illex illecebrosus</i>	Zóna:	podoblasti NAFO 3 a 4 (SQI/N34.)
--------------	--	--------------	-------------------------------------

Estónsko 128 ⁽¹⁾Lotyšsko 128 ⁽¹⁾Litva 128 ⁽¹⁾Poľsko 227 ⁽¹⁾EÚ ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 34 000

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Má sa uloviť od 1. júla do 31. decembra 2011.

⁽²⁾ Nešpecifikovaný podiel Únie: pre Kanadu a členské štáty Únie s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska je k dispozícii objem 29 458 ton.

▼ B

Druh: limanda žltouchvostá <i>Limanda ferruginea</i>	Zóna: NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
--	--

EÚ 0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 17 000

⁽¹⁾ Napriek tomu, že EÚ má prístup k zdieľanej kvóte 85 ton, bolo rozhodnuté stanoviť toto množstvo na 0. V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľový rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

⁽²⁾ Úlovky vylovené plavidlami v rámci tejto kvóty sa nahlásia vlajkovému členskému štátu a postúpia sa výkonnému tajomníkovi NAFO prostredníctvom Komisie v 24-hodinových intervaloch.

Druh: koruska polárna <i>Mallotus villosus</i>	Zóna: NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
--	--------------------------------------

EÚ 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cieľový rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení ustanovených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

▼ M2

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna: NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
---	---

Estónsko 214

Lotyšsko 214

Litva 214

Poľsko 214

Iné členské štáty 213 ⁽²⁾

EÚ 1 069

TAC 19 200

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

⁽¹⁾ Okrem oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

⁽²⁾ Okrem Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska.

▼ B

Druh: kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna: NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
---	--

TAC Neuplatňuje sa ⁽²⁾ ⁽³⁾⁽¹⁾ Plavidlá môžu tieto populácie rýb loviť aj v divízii 3L v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Okrem toho sa lov krevety zakazuje od 1. júna do 31. decembra 2011 v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

bod č.	severná šírka	západná dĺžka
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

⁽²⁾ Nepodstatné. Rybolov riadený obmedzeniami rybolovného úsilia. Príslušné členské štáty vydajú svojim rybárskym plavidlám vykonávajúcim takýto rybolov osobitné rybárske povolenia a v súlade s nariadením (ES) č. 1627/94 ⁽¹⁾ tieto povolenia oznámia Komisii pred tým, ako plavidlo začne svoju činnosť.

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Maximálny počet dní rybolovu
Dánsko	0	0
Estónsko	0	0
Španielsko	0	0
Lotyšsko	0	0
Litva	0	0
Poľsko	0	0
Portugalsko	0	0

Každý členský štát Komisii mesačne nahlasuje počet dní rybolovu v divízii 3M a v oblasti definovanej v poznámke pod čiarou 1) a úlovky, ktoré sa v týchto oblastiach vylovili, a to do 25 dní po kalendárnom mesiaci, v ktorom sa úlovok vylovil.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1327/94 z 27. júna 1994 ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia týkajúce sa zvláštnych rybárskych povolení (Ú. v. ES L 171, 6.7.1994, s. 7).⁽³⁾ V rámci tejto kvóty nie je povolený žiaden cielený rybolov. Tento druh sa môže uloviť iba ako vedľajší úlovok v rámci obmedzení vymedzených v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1386/2007.

▼ B

Druh: halibut tmavý <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		Zóna: NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estónsko	344,8	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nemecko	352,3	
Lotyšsko	48,5	
Litva	24,6	
Španielsko	4 722	
Portugalsko	1 973,8	
EÚ	7 466	
TAC	12 734	
Druh: raje <i>Rajidae</i>		Zóna: NAFO 3LNO (SRX/N3LNO.)
Španielsko	5 833	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Portugalsko	1 132	
Estónsko	485	
Litva	106	
EÚ	7 556	
TAC	12 000	
Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estónsko	297	
Nemecko	203	
Lotyšsko	297	
Litva	297	
EÚ	1 094	
TAC	6 000	

▼ **B**

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: NAFO 3M (RED/N3M.)
Estónsko	1 571 ⁽¹⁾	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Nemecko	513 ⁽¹⁾	
Španielsko	233 ⁽¹⁾	
Lotyšsko	1 571 ⁽¹⁾	
Litva	1 571 ⁽¹⁾	
Portugalsko	2 354 ⁽¹⁾	
EÚ	7 813 ⁽¹⁾	
TAC	10 000 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Na túto kvótu sa vzťahuje povinnosť súladu s TAC 10 000 ton stanoveného pre túto populáciu rýb pre všetky zmluvné strany NAFO. Po vyčerpaní tohto TAC sa cieľový rybolov týchto populácií rýb musí ukončiť bez ohľadu na výšku úlovkov.

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: NAFO 3O (RED/N3O.)
Španielsko	1 771	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Portugalsko	5 229	
EÚ	7 000	
TAC	20 000	

Druh: sebastesy <i>Sebastes</i> spp.		Zóna: podoblasť NAFO 2, divízie IF a 3K (RED/N1F3K.)
Lotyšsko	269	
Litva	2 234	
TAC	2 503	

Druh: mieňovec belavý <i>Urophycis tenuis</i>		Zóna: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Španielsko	1 528	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Portugalsko	2 001	
EÚ	3 529	
TAC	6 000	

▼ B

PRÍLOHA ID

DRUHY MIGRUJÚCE NA VEĽKÉ VZDIALENOSTI– Všetky oblasti

Hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) v týchto oblastiach sú prijaté v rámci medzinárodných organizácií rybného hospodárstva zameraných na lov tuniakov, ako je ICCAT.

▼ M2

Druh: tuniak modroplutvý <i>Thunnus thynnus</i>		Zóna: Atlantický oceán východne od 45° z. d. a Stredozemné more (BFT/AE045W)
Cyprus	66,98 ⁽⁴⁾	
Grécko	124,37	
Španielsko	2 411,01 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	
Francúzsko	958,42 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	
Taliansko	1 787,91 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	
Malta	153,99 ⁽⁴⁾	
Portugalsko	226,84	
Iné členské štáty	26,90 ⁽¹⁾	
EÚ	5 756,41 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	
TAC	12 900	

⁽¹⁾ Okrem Cypru, Grécka, Španielska, Francúzska, Talianska, Malty a Portugalska a len ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ V rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8kg/75cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 1 (BFT/*8301) uplatňujú tieto obmedzenia úlovkov a rozdelenia medzi členské štáty:

Španielsko	350,51
Francúzsko	158,14
EÚ	508,65

⁽³⁾ V rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s hmotnosťou aspoň 6,4 kg alebo s dĺžkou aspoň 70 cm ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 1 (BFT/*641) uplatňujú tieto obmedzenia úlovkov a rozdelenia medzi členské štáty:

Francúzsko	45 (*)
EÚ	45

(*) Komisia môže toto množstvo zmeniť na žiadosť Francúzska až do výšky 100 ton, ako sa uvádza v odporúčaní ICCAT 08-05.

⁽⁴⁾ V rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s hmotnosťou od 8kg do 30 kg ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 2 (BFT/*8302) uplatňujú tieto obmedzenia úlovkov a rozdelenie medzi členské štáty:

Španielsko	48,22
Francúzsko	47,57
Taliansko	37,55
Cyprus	1,34
Malta	3,08
EÚ	137,77

⁽⁵⁾ V rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s hmotnosťou od 8kg do 30 kg ulovené plavidlami uvedenými v prílohe IV bode 3 (BFT/*643) uplatňuje toto obmedzenie úlovkov a rozdelenie medzi členské štáty:

Taliansko	37,55
EÚ	37,55

▼ **B**

Druh:	mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna:	Atlantický oceán severne od 5° s. š. (SWO/AN05N)
Španielsko	7 184,1		
Portugalsko	1 480,0		
Ostatné členské štáty	332,9 ⁽¹⁾		
EÚ	8 996,9		
TAC	13 700		

⁽¹⁾ Okrem Španielska a Portugalska a len ako vedľajší úlovok.

Druh:	mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna:	Atlantický oceán južne od 5° s. š. (SWO/AS05N)
Španielsko	4 967,3		
Portugalsko	351,2		
EÚ	5 318,5		
TAC	15 000		

Druh:	severný tuniak dlhoplútvy <i>Thunnus alalunga</i>	Zóna:	Atlantický oceán severne od 5° s. š. (ALB/AN05N)
Írsko	3 553,9 ⁽²⁾		
Španielsko	15 996,9 ⁽²⁾		
Francúzsko	5 562,1 ⁽²⁾		
Spojené kráľovstvo	273,9 ⁽²⁾		
Portugalsko	2 530,0 ⁽²⁾		
EÚ	27 916,8 ⁽¹⁾		
TAC	28 000		

⁽¹⁾ Počet rybárskych plavidiel EÚ loviacich severného tuniaka dlhoplútvého ako cieľový druh je stanovený na 1 253 v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 520/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovujú technické opatrenia na ochranu určitých zásob druhov migrujúcich na veľké vzdialenosti (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2007, s. 3).

⁽²⁾ Rozdelenie maximálneho počtu rybárskych plavidiel plaviacich sa pod vlajkou členského štátu, ktoré sú oprávnené loviť tuniaka dlhoplútvého ako cieľový druh v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007, medzi členské štáty:

Členský štát	Maximálny počet plavidiel
Írsko	50
Španielsko	730
Francúzsko	151
Spojené kráľovstvo	12
Portugalsko	310

▼ **B**

Druh: južný tuniak dlhoplutvý <i>Thunnus alalunga</i>		Zóna: Atlantický oceán južne od 5° s. š. (ALB/AS05N)
Španielsko	943,7	
Francúzsko	311	
Portugalsko	660	
EÚ	1 914,7	
TAC	29 900	

Druh: tuniak okatý <i>Thunnus obesus</i>		Zóna: Atlantický oceán (BET/ATLANT)
Španielsko	15 799,6	
Francúzsko	9 017,7	
Portugalsko	5 049,7	
EÚ	29 867	
TAC	85 000	

Druh: marlín mozaikový <i>Makaira nigricans</i>		Zóna: Atlantický oceán (BUM/ATLANT)
Španielsko	34	
Portugalsko	69	
EÚ	103	
TAC	Neuplatňuje sa	

Druh: kopijonos belavý <i>Tetrapturus albidus</i>		Zóna: Atlantický oceán (WHM/ATLANT)
Španielsko	28,5	
Portugalsko	18	
EÚ	46,5	
TAC	Neuplatňuje sa	



PRÍLOHA IE

ANTARKTÍDA

Oblasť Dohovoru CCAMLR

Tieto hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC), schválené CCAMLR, nie sú pridelené členom CCAMLR, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát CCAMLR, ktorý oznámi, keď bude potrebné výlov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Druh: Ľadovka makrelia <i>Champscephalus gunnari</i>	Zóna: FAO 48.3 Antarktída (ANI/F483.)
TAC	2 305

Druh: Ľadovka makrelia <i>Champscephalus gunnari</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída ⁽¹⁾ (ANI/F5852.)
TAC	78 ⁽²⁾

- ⁽¹⁾ Na účely tohto celkového povoleného výlovu je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená ako tá časť štatistickej divízie FAO 58.5.2, ktorá leží v oblasti ohraničenej čiarou, ktorá:
- začína v bode, v ktorom poludník 72° 15' v. d. pretína hranicu definovanú Austrálsko-francúzskou dohodou o rozdelení mora, potom pokračuje na juh pozdĺž tohto poludníka až k jeho priesečníku s rovnobežkou 53° 25' j. š.,
 - pokračuje na východ pozdĺž tejto rovnobežky k jej priesečníku s poludníkom 74° v. d.,
 - pokračuje na severovýchod pozdĺž geodetickej čiary k priesečníku rovnobežky 52° 40' j. š. s poludníkom 76° v. d.,
 - pokračuje na sever pozdĺž tohto poludníka až k jeho priesečníku s rovnobežkou 52° j. š.,
 - pokračuje na severozápad pozdĺž geodetickej čiary k priesečníku rovnobežky 51° j. š. s poludníkom 74° 30' v. d., a
 - pokračuje na juhozápad pozdĺž geodetickej čiary k začiatočnému bodu.
- ⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna: FAO 48.3 Antarktída (TOP/F483.)
TAC	3 000 ⁽¹⁾

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

Hospodárska oblasť A: 48° z. d. po 43° 30' z. d. – 52° 30' j. š. po 56° j. š. (TOP/*F483A)	0
Hospodárska oblasť B: 48° 30' z. d. po 40° z. d. – 52° 30' j. š. po 56° j. š. (TOP/*F483B)	900
Hospodárska oblasť C: 40° z. d. po 33° 30' z. d. – 52° 30' j. š. po 56° j. š. (TOP/*F483C)	2 100

- ⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na lov lovnou šnúrou v období od 1. mája do 31. augusta 2011 a na „lov s košom“ od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna: FAO 48.4 Antarktída - sever (TOP/F484N.)
TAC	40 ⁽¹⁾

- ⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na oblasť ohraničenú rovnobežkami 55° 30' j. š. a 57° 20' j. š. a poludníkmi 25° 30' z. d. a 29° 30' z. d.

▼B

Druh: nototénia <i>Dissostichus spp</i>	Zóna: FAO 48.4 Antarktída - juh (TOP/F484S.)
---	--

TAC 30 ⁽¹⁾⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na oblasť ohraničenú rovnobežkami 57° 20' j. š. a 60° 00' j. š. a poludníkmi 24° 30' z. d. a 29° 00' z. d.

Druh: nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (TOP/F5852.)
--	--

TAC 2 550 ⁽¹⁾⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje iba na oblasť západne od 79° 20' v. d. Rybolov východne od tohto poludníka je v tejto zóne zakázaný.

Druh: pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna: FAO 48 (KRI/F48.)
--	-----------------------------------

TAC 5 610 000 ⁽¹⁾**Osobitné podmienky:**

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

▼C1

Divízia 48.1 (KRI/*F481.) 155 000

Divízia 48.2 (KRI/*F482.) 279 000

Divízia 48.3 (KRI/*F483.) 279 000

Divízia 48.4 (KRI/*F484.) 93 000

▼B⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna: FAO 58.4.1 Antarktída (KRI/F5841.)
--	--

TAC 440 000 ⁽¹⁾**Osobitné podmienky:**

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

Divízia 58.4.1 západne od 115° 277 000

v. d. (KRI/*F-47W)

Divízia 58.4.1 východne od 115° 163 000

v. d. (KRI/*F-41E)

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

▼B

Druh: pancierovka antarktická <i>Euphausia superba</i>	Zóna: FAO 58.4.2 Antarktída (KRI/F5842.)
TAC	2 645 000 ⁽¹⁾

Osobitné podmienky:

V rámci obmedzení uvedených kvót možno v špecifikovaných podoblastiach vyloviť najviac tieto množstvá:

Divízia 58.4.2 západne od 1 448 000
55° v. d.
(KRI/*F-42W)
Divízia 58.4.2 východne od 1 080 000
55° v. d.
(KRI/*F-42E)

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: nototénia sivá <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (NOS/F5852.)
TAC	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: kraby rodu <i>Paralomis</i> <i>Paralomis</i> spp.	Zóna: FAO 48.3 Antarktída (PAI/F483.)
TAC	1 600 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i> <i>Macrourus</i> spp.	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (GRV/F5852.)
TAC	360 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: Iné druhy	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (OTH/F5852.)
TAC	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

▼B

Druh: rajotvaré <i>Rajidae</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (SRX/F5852.)
TAC	120 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.

Druh: ľadovka nosorožia <i>Channichthys rhinoceros</i>	Zóna: FAO 58.5.2 Antarktída (LIC/F5852.)
TAC	150 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

⁽¹⁾ Iba ako vedľajší úlovok.

⁽²⁾ Tento TAC sa vzťahuje na obdobie od 1. decembra 2010 do 30. novembra 2011.



PRÍLOHA IF
JUHOVÝCHODNÝ ATLANTIK

Oblasť dohovoru SEAFO

Tieto hodnoty celkového povoleného výlovu (TAC) nie sú pridelené členom SEAFO, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát SEAFO, ktorý oznámi, keď bude potrebné lov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Druh: beryxy <i>Beryx spp.</i>	Zóna: SEAFO (ALF/SEAFO)
--	-----------------------------------

TAC	200	Analytický TAC
-----	-----	----------------

Druh: kraby druhu <i>Chaceon maritae</i>	Zóna: subdivízia SEAFO B1 ⁽¹⁾ (CGE/F47NAM)
--	---

TAC	200	Analytický TAC
-----	-----	----------------

⁽¹⁾ Na účely tohto celkového povoleného výlovu je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená:

- svojim západným okrajom na 0° v. d.,
- svojim severným okrajom na 20° j. š.,
- svojim južným okrajom na 28° j. š. a
- východným okrajom vonkajšieho okraja namíbijskej EEZ.

Druh: kraby druhu <i>Chaceon maritae</i>	Zóna: SEAFO, okrem subdivízie B1 (CGE/F47X)
--	---

TAC	200	Analytický TAC
-----	-----	----------------

Druh: nototénia patagónska <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zóna: SEAFO (TOP/SEAFO)
--	-----------------------------------

TAC	230	Analytický TAC
-----	-----	----------------

Druh: ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zóna: subdivízia SEAFO B1 ⁽¹⁾ (ORY/F47NAM)
---	---

TAC	0	Analytický TAC
-----	---	----------------

⁽¹⁾ Na účely tejto prílohy je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená:

- svojim západným okrajom na 0° v. d.,
- svojim severným okrajom na 20° j. š.,
- svojim južným okrajom na 28° j. š. a
- východným okrajom vonkajšieho okraja namíbijskej EEZ.

Druh: ryby druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zóna: SEAFO, okrem subdivízie B1 (ORY/F47X)
---	---

TAC	50	Analytický TAC
-----	----	----------------



PRÍLOHA IG

JUŽNÝ TUNIAK MODROPLUTVÝ – Všetky oblasti

Druh:	južný tuniak modroplutvý <i>Thunnus maccoyii</i>	Zóna:	Všetky oblasti (SBF/F41-81)
EÚ	10 ⁽¹⁾		
TAC	9 449		Analytický TAC

⁽¹⁾ Výhradne na vedľajšie úlovky. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

▼ **M2**

PRÍLOHA IH

Oblasť Dohovoru WCPFC

Druh: mečiar veľký <i>Xiphias gladius</i>	Zóna: oblasť dohovoru WCPFC južne od 20° j. š. (SWO/F7120S)
EÚ	3 170,36
TAC	Neuplatňuje sa
	Analytický TAC;

▼ **M2**

PRÍLOHA IJ
oblasť dohovoru SPRFMO

Druh: stavridy druhu <i>Trachurus murphyi</i>		Zóna: oblasť dohovoru SPRFMO (CJM/SPRFMO)	
Nemecko	10 223,67		
Holandsko	11 080,80		
Litva	7 112,63		
Poľsko	12 231,90		
EÚ	40 649		



PRÍLOHA IIA

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI SO SPRÁVOVANÍM URČITÝCH POPULÁCIÍ V ČASTIACH ICES IIIA, VIA, VIIA, VIID, PODOBLASTI ICES IV A VO VODÁCH EÚ ČASTÍ ICES IIA A VB

1 Rozsah pôsobnosti

1.1. Táto príloha sa uplatňuje na plavidlá EÚ, ktoré majú na palube alebo nasaďujú ktorýkoľvek z výstrojov uvedených v bode 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1342/2008 a ktoré sa nachádzajú v ktorejkoľvek zo zemepisných oblastí uvedených v bode 2 uvedenej prílohy.

1.2. Táto príloha sa nevzťahuje na plavidlá s celkovou dĺžkou menej ako 10 metrov. Od týchto plavidiel sa nevyžaduje osobitné povolenie na rybolov vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1627/94. Príslušné členské štáty vyhodnotia rybolovné úsilie uvedených plavidiel podľa skupiny rybolovného úsilia, do ktorej patria, pričom použijú primerané metódy vzorkovania. V priebehu roka 2011 Komisia požiada o vedecké odporúčanie na zhodnotenie rozloženia rybolovného úsilia uvedených plavidiel so zreteľom na ich budúce zaradenie do režimu rybolovného úsilia.

2. Regulovaný výstroj a zemepisné oblasti

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú regulované výstroje uvedené v bode 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1342/2008 a zemepisné oblasti uvedené v bode 2 uvedenej prílohy.

3. Maximálne povolené rybolovné úsilie

3.1. Maximálne povolené rybolovné úsilie uvedené v článku 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a v článku 9 ods. 2 nariadenia (ES) č. 676/2007 na hospodársky rok 2011 od 1. februára 2011 do 31. januára 2012 pre každú skupinu rybolovného úsilia jednotlivých členských štátov je ustanovené v dodatku 1 tejto prílohy.

3.2. Maximálne úrovne ročného rybolovného úsilia stanovené v súlade s nariadením (ES) č. 1954/2003 ⁽¹⁾ neovplyvnia maximálne povolené rybolovné úsilie stanovené v tejto prílohe.

4. Povinnosti členských štátov

4.1. Členské štáty riadia maximálne povolené úsilie v súlade s podmienkami ustanovenými v článku 9 nariadenia (ES) č. 676/2007, v článku 4 a článkoch 13 až 17 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

4.2. Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa na účely riadenia rybolovu tresky rozumie každá geografická oblasť uvedená v bode 2 tejto prílohy a na účely riadenia rybolovu soley a platesy podoblast' ICES IV.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1954/2003 zo 4. novembra 2003 o riadení rybárskeho úsilia týkajúceho sa určitých rybolovných oblastí a zdrojov spoločenstva (Ú. v. EÚ L 289, 7.11.2003, s. 1).

▼B**5. Rozdeľovanie rybolovného úsilia**

- 5.1. Ak to členský štát považuje za potrebné na posilnenie udržateľného uplatňovania tohto režimu úsilia, nepovolí žiadnemu svojmu plavidlu, ktoré sa danej rybolovnej činnosti zatiaľ nevenovalo, rybolov s regulovaným výstrojom v žiadnej z geografických oblastí, na ktoré sa vzťahuje táto príloha, pokiaľ nezabezpečí, že sa v danej regulovanej oblasti zamedzí rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.
- 5.2. Členský štát môže stanoviť obdobia riadenia na rozdelenie celého maximálneho povoleného rybolovného úsilia alebo jeho častí jednotlivým plavidlám alebo skupinám plavidiel. V takom prípade počet dní alebo hodín, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v danej oblasti v období riadenia, stanoví príslušný členský štát. Počas takýchto období riadenia môže členský štát úsilie prerozdeliť medzi jednotlivé plavidlá alebo skupiny plavidiel.
- 5.3. Ak členský štát povoľuje plavidlám prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, naďalej meria využitie dní v súlade s podmienkami uvedenými v bode 4 tejto prílohy. Na žiadosť Komisie členský štát preukáže svoje preventívne opatrenia, ktoré uskutočnil, aby predišiel nadmernému využívaniu rybolovného úsilia v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti pred skončením 24 hodinovej lehoty.

6. Oznamovanie príslušných údajov

- 6.1. Bez toho, aby boli dotknuté články 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009, členské štáty odovzdajú Komisii na požiadanie údaje o rybolovnom úsilí, ktoré vyvinuli ich rybárske plavidlá v predchádzajúcom mesiaci a v predošlých mesiacoch, pričom použijú formu ustanovenú v dodatku 2.
- 6.2. Tieto údaje sa odošlú do príslušnej elektronickej poštovej schránky, ktorej adresu Komisia oznámi členským štátom. Keď začne fungovať systém výmeny údajov o rybolove (alebo akýkoľvek budúci systém, o ktorom rozhodne Komisia), členský štát odošle údaj do systému pred pätnástym dňom každého mesiaca, pričom uvedie rybolovné úsilie, ktoré sa vynaložilo do konca predchádzajúceho mesiaca. Komisia oznámi členským štátom dátum, ku ktorému sa systém bude používať na posielanie údajov aspoň dva mesiace pred prvým stanoveným termínom. Prvé vyhlásenie o rybolovnom úsilí, ktoré sa pošle do systému, obsahuje rybolovné úsilie vynaložené od 1. februára 2011. Členské štáty zašlú Komisii na požiadanie údaje o rybolovnom úsilí, ktoré vynaložili ich rybárske plavidlá v januári 2011.



Dodatok 1 k prílohe IIA

Maximálne povolené rybolovné úsilie v kilowattdňoch

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	DK	DE	SE
(a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	1 106 722	6 987	436 675
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
b) Skagerrak, časť časti ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat; zóna ICES IV a vody EÚ zóny ICES IIa; zóna ICES VIIId	TR1	1 094	4 139 276	1 073 668	1 722	1 840 286	192	314 506	210 348	7 561 687
	TR2	236 768	3 474 212	436 666	0	7 942 312	13 418	914 458	738 473	6 268 834
	TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
	BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
	BT2	5 818 587	84 053	1 525 679	0	1 230 378	0	31 303 634	0	6 710 298
	GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
	GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
	LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	BE	FR	IE	NL	UK
(c) časť ICES VIIa	TR1	0	64 257	44 719	0	452 789
	TR2	13 554	992	584 047	0	1 450 985
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

▼B

Zemepisná oblasť	Regulovaný výstroj	BE	DE	ES	FR	IE	UK
(d) časť ICES Vla a vody EÚ časti ICES Vb	TR1	0	8 363	0	1 980 786	166 010	1 377 697
	TR2	0	0	0	34 926	479 043	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	150 198	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	163 130	4 250	630 040



Dodatok 2 k prílohe IIA

Tabuľka II

Formát oznámenia

Členský štát	Výstroj	Oblasť	Rok	Mesiac	Kumulatívne vyhlásenie
1)	2)	3)	4)	5)	6)

Tabuľka III

Formát údajov

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
1) Členský štát	3	—	členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
2) Výstroj	3	—	jeden z týchto druhov výstroja TR1 TR2 TR3 BT1 BT2 GN GT LL
3) Oblasť	8	L	Jedna z týchto oblastí 03AS 02A0407D 07A 06A
4) Rok	4	—	Rok mesiaca, za ktorý sa podáva vyhlásenie
5) Mesiac	2	—	Mesiac, za ktorý sa podáva vyhlásenie o rybolovnom úsilí (vyjadrené dvoma číslicami medzi 01 a 12)
6) Kumulatívne vyhlásenie	13	P	Kumulatívna výška rybolovného úsilia vyjadrená v kilowattdňoch od 1. januára roku 4) do konca mesiaca (5)

(*) Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.



PRÍLOHA IIB

**RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S OBNOVOU
URČITÝCH POPULÁCIÍ MERLÚZY JUŽNEJ A HOMÁRA ŠTÍHLEHO
V ČASTIACH ICES VIIIc a IXa OKREM KÁDIZSKÉHO ZÁLIVU**

1. Rozsah pôsobnosti

Táto príloha sa uplatňuje na plavidlá EÚ s celkovou dĺžkou 10 metrov alebo viac, ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete, dánske záťahové siete alebo podobné výstroje s okami širokými aspoň 32 mm a žiabrovky s okami širokými aspoň 60 mm alebo lovné šnúry na lov pri dne, a ktoré sa nachádzajú v častiach ICES VIIIc a IXa okrem Kádizského zálivu.

2. Vymedzenie pojmov

Na účely tejto prílohy:

- a) „skupinový výstroj“ je zoskupenie vlečných sietí, dánskych záťahových sietí alebo podobných výstrojov s veľkosťou ôk aspoň 32 mm a žiabroviek s veľkosťou ôk aspoň 60 mm a lovných šnúr na lov pri dne,
- b) „regulovaný výstroj“ je akýkoľvek výstroj z dvoch kategórií výstroja, ktorý je súčasťou skupinového výstroja,
- c) „oblasť“ sú časti ICES VIIIc a IXa okrem Kádizského zálivu,
- d) „hospodársky rok 2011“ je obdobie od 1. februára 2011 do 31. januára 2012,
- e) „osobitné podmienky“ sú osobitné podmienky uvedené v bode 5.2 tejto prílohy.

3. Plavidlá, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia rybolovného úsilia

- 3.1. Členský štát nepovolí rybolov s regulovaným výstrojom v danej oblasti pre žiadne svoje plavidlá, ktoré nemajú žiadny záznam o takejto rybolovnej činnosti od roku 2002 do roku 2010 v danej oblasti, pričom sa neberie do úvahy rybolovná činnosť vyplývajúca z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami, pokiaľ nezabezpečí, že sa v danej oblasti zamedzí rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.
- 3.2. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v danej oblasti nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v uvedenej oblasti loviť regulovaným výstrojom, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí určitá kvóta na základe prevodu povoleného v súlade s článkom 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 a pokiaľ sa mu nepridelí určitý počet dní na mori v súlade s bodom 10 alebo 11 tejto prílohy.

4. Všeobecné povinnosti a obmedzenia činnosti

- 4.1. Členské štáty riadia maximálne povolené úsilie v súlade s podmienkami ustanovenými v článku 8 nariadenia (ES) č. 2166/2005 a článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

▼B

- 4.2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 29 nariadenia (ES) č. 1224/2009, jednotlivé členské štáty zaistia, aby sa plavidlá EÚ plaviace sa pod ich vlajkami, ktoré majú na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, nachádzali v danej oblasti maximálne počet dní uvedený v bode 5 tejto prílohy.
- 4.3. Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa rozumie oblasť vymedzená v bode 2 tejto prílohy.

POČET DNÍ PRÍTOMNOSTI V OBLASTI PRIDELENÝ PLAVIDLÁM EÚ**5. Maximálny počet dní**

- 5.1. Maximálny počet dní na mori v hospodárskom roku 2011, počas ktorých môže členský štát povoliť plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou prítomnosť v danej oblasti a mať pri tom na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa uvádza v tabuľke I.

▼M2

- 5.2. Na účely stanovenia maximálneho počtu dní na mori, počas ktorých môže plavidlo EÚ oprávnené svojím vlajkovým členským štátom byť prítomné v danej oblasti, sa v súlade s tabuľkou I uplatňujú tieto osobitné podmienky:
- a) celkové vykládky merlúzy európskej v roku 2008 alebo 2009 realizované daným plavidlom predstavujú menej ako 5 ton alebo menej ako 3 % celkových vykládok v živej hmotnosti a
- b) celkové vykládky homára štíhleho v rokoch 2008 alebo 2009 realizované daným plavidlom predstavujú menej ako 2,5 tony podľa záznamov o vykládkach v živej hmotnosti.

▼B

- 5.3. Osobitná podmienka uvedená v bode 5.2. sa môže preniesť z jedného plavidla na iné alebo viac iných plavidiel, ktoré dané plavidlo vo flotile nahradia, pokiaľ nahrádzajúce plavidlo používa podobný výstroj a v žiadnom roku jeho činnosti sa nezaznamenali vykládky merlúzy európskej a homára štíhleho vyššie, ako sú hmotnosti uvedené v bode 5.2.
- 5.4. Členský štát môže riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Podľa tohto systému môže povoliť ktorémukoľvek danému plavidlu s akýmkoľvek regulovaným výstrojom a za osobitných podmienok ustanovených v tabuľke I prítomnosť v oblasti maximálny počet dní, ktorý sa líši od počtu ustanoveného v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúce regulovanému výstroju a osobitná podmienka uvedená v bode 5.2.

Toto celkové množstvo kilowattdní je súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsilí pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou uvedeného členského štátu a spĺňajúcich podmienky pre regulovaný výstroj a prípadne osobitnú podmienku. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia tohto bodu. Pokiaľ je počet dní neobmedzený v súlade s tabuľkou I, príslušný počet dní, ktoré by plavidlá mohli získať, je 360.

▼B

- 5.5. Členský štát, ktorý chce využívať systém uvedený v bode 5.4., predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre skupinový výstroj a osobitnú podmienku podľa tabuľky I uvedie údaje o výpočte založenom na:

- zozname plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich registračného čísla rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,
- záznamoch z rokov 2008 a 2009 týkajúcich sa týchto plavidiel o zložení úlovkov definovanom v osobitných podmienkach uvedenými v bode 5.2. písm. a) alebo b), pokiaľ tieto plavidlá spĺňajú túto osobitnú podmienku,
- počte dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo bolo pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počte dní na mori, ktoré by každé plavidlo získalo pri uplatnení bodu 5.4.

Na základe uvedeného opisu môže Komisia povoliť danému členskému štátu využiť systém uvedený v bode 5.4.

6. Obdobia riadenia

- 6.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.
- 6.2. Počet dní alebo hodín, ktoré môže byť plavidlo prítomné v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví príslušný členský štát.

Ak členský štát povoľuje plavidlám prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní podľa ustanovení bodu 4.1. Na žiadosť Komisie členský štát preukáže svoje preventívne opatrenia, ktoré uskutočnil, aby predišiel nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti pred skončením 24 hodinovej lehoty.

7. Pridelenie ďalších dní za trvalé ukončenie rybolovnej činnosti

- 7.1. Dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojim vlajkovým členským štátom nachádzať sa v danej oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, môže Komisia členským štátom prideliť na základe trvalého ukončenia rybolovnej činnosti, ku ktorému došlo medzi 1. februárom 2010 a 31. januárom 2011 buď v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 2792/1999 ⁽¹⁾, článkom 23 nariadenia (ES) č. 1198/2006 ⁽²⁾ alebo v dôsledku iných okolností, ktoré členské štáty riadne odôvodnia. Zohľadniť sa môže aj každé plavidlo, v prípade ktorého sa dá preukázať, že sa definitívne stiahlo z danej oblasti.

Rybolovné úsilie vynaložené v roku 2003 merané v kilowattdňoch vyraďených plavidiel používajúcich predmetný výstroj sa vydeli rybolovným úsilím, ktoré realizovali všetky plavidlá používajúce takýto výstroj v roku 2003. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 2792/1999 zo 17. decembra 1999, ktorým sa ustanovujú presné predpisy a opatrenia týkajúce sa štrukturálnej pomoci spoločenstva v sektore rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 10).

⁽²⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

▼B

Tento bod sa neuplatňuje, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodmi 3 alebo 5.3. tejto prílohy, alebo ak sa stiahnutie využilo na získanie ďalších dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.

- 7.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 7.1., predložia Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre daný skupinový výstroj a osobitnú podmienku podľa tabuľky I uvedú údaje o výpočte založenom na:

— zoznamoch vyradených plavidiel s uvedením ich registračných čísel rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,

— rybolovnej činnosti, ktorú vykonali takéto plavidlá v roku 2003, vypočítanej podľa dní na mori pre jednotlivé kategórie rybárskeho výstroja a v prípade potreby osobitnú podmienku.

- 7.3. Na základe tejto žiadosti môže Komisia zmeniť počet dní vymedzený v bode 5.1. pre príslušný členský štát v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

- 7.4. V hospodárskom roku 2011 môže členský štát prerozdeliť uvedený dodatočný počet dní na mori všetkým plavidlám alebo časti plavidiel, ktorá zostala vo flotile a spĺňa podmienky týkajúce sa regulovaného výstroja. Pridelenie dodatočných dní získaných od stiahnutého plavidla, ktoré využívalo osobitnú podmienku uvedenú v bode 5.2. písm. a) alebo b), plavidlu, ktoré je naďalej aktívne a ktoré nevyužíva osobitnú podmienku, sa nepovoľuje.

- 7.5. Každý dodatočný počet dní vyplývajúci z trvalého ukončenia rybolovnej činnosti, ktorý Komisia prideli na hospodársky rok 2010, sa započíta do maximálneho počtu dní pre jednotlivé členské štáty uvedeného v tabuľke I, prideli sa skupinovému výstrojom v tabuľke I a podlieha úpravám stropov dní na mori, ktoré vyplývajú z tohto nariadenia pre hospodársky rok 2011.

- 7.6. Odchylné od bodov 7.1., 7.2. a 7.3. Komisia môže výnimočne členovi prideliť dodatočné dni počas hospodárskeho roka 2011 na základe trvalého ukončenia rybolovných činností, ktoré sa uskutočnili od 1. februára 2004 do 31. januára 2010 a ktoré ešte neboli predmetom žiadosti o dodatočné dni.

8. Pridelenie ďalších dní za zvýšenú účasť vedeckých pozorovateľov

- 8.1. Tri dodatočné dni, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, môže Komisia prideliť členskými štátom na základe posilneného programu zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov v partnerstve medzi vedcami a rybárskym priemyslom. Tento program sa zameriava predovšetkým na úrovne odhadzovania a na zloženie úlovku a ide nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zhromažďovania údajov ustanovených v nariadení Rady (ES) č. 199/2008 z 25. februára 2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾ a jej vykonávacích pravidlách pre vnútroštátne programy.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 60, 5.3.2008, s. 1.

▼B

Vedeckí pozorovatelia sú nezávislí od vlastníka plavidla, kapitána plavidla a akéhokoľvek člena posádky.

- 8.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 8.1, predložia Komisii na schválenie opis svojho programu zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov.
- 8.3. Na základe tohto opisu môže Komisia po konzultáciách so STECF zmeniť počet dní vymedzený v bode 5.1 pre tento členský štát a pre plavidlá, oblasť a rybársky výstroj, ktorých sa týka program zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov, v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 8.4. Pokiaľ program zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, schválila Komisia v minulosti a členský štát má záujem pokračovať bez zmeny v jeho uplatňovaní, tento členský štát informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

9. **Osobitné podmienky pridelovania dní**

▼M2

- 9.1. Ak plavidlo dostalo v dôsledku splnenia osobitných podmienok neobmedzený počet dní, vykládky plavidla v hospodárskom roku 2011 nepresiahnu 5 ton alebo 3 % celkových vykládok merlúzy európskej v živej hmotnosti a 2,5 tony živej hmotnosti homára štíhleho.

▼B

- 9.2. Ak plavidlo niektorú z týchto podmienok nespĺňa, stráca s okamžitou účinnosťou oprávnenie na pridelenie dní zodpovedajúcich danej osobitnej podmienke.

Tabuľka 1

Maximálny počet dní v roku, ktoré sa plavidlo môže nachádzať v oblasti podľa jednotlivých kategórií rybárskeho výstroja

Osobitná podmienka	Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní	
	<i>Vlečné siete na lov pri dne, dánske záťahové siete a podobné vlečné siete s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne</i>	ES	158
		FR	142
		PT	172
5.2 písm. a) a 5.2 písm. b)	<i>Vlečné siete na lov pri dne, dánske záťahové siete a podobné vlečné siete s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne</i>	neobmedzený	

VÝMENY PRÍDELOV RYBOLOVNÉHO ÚSILIA

10. **Prevod dní medzi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu**
- 10.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť previesť na iné plavidlo v danej oblasti dni prítomnosti v tej oblasti, ku ktorým bolo oprávnené, za predpokladu, že súčin dní, ktoré plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný alebo menší ako súčin dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch. Výkon motorov plavidiel v kilowattoch je výkon zaznamenaný za každé plavidlo v registri rybárskej flotily EÚ.

▼B

- 10.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevezený podľa bodu 10.1 vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla zaznamenaný v tejto oblasti, overený podľa rybárskeho denníka za roky 2008 a 2009, vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.
- 10.3. Prevod dní opísaný v bode 10.1 sa povoľuje len medzi plavidlami používajúcimi akýkoľvek regulovaný výstroj a počas rovnakého obdobia riadenia.
- 10.4. Prevod dní sa povoľuje len plavidlám, ktorým sa pridelia dni rybolovu bez osobitnej podmienky.
- 10.5. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Formáty tabuľky na zhromažďovanie a odovzdávanie informácií uvedených v tomto bode možno schváliť v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.
- 11. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou rôznych členských štátov**
- Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmkoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami pod podmienkou, že body 3.1., 3.2. a 10 sa uplatňujú obdobne. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred uskutočnením týchto prevodov zašlú Komisii údaje o prevode vrátane počtu dní, rybolovného úsilia a prípadne súvisiacich rybolovných kvót.

NAHLASOVACIA POVINNOSŤ**12. Zhromažďovanie príslušných údajov**

Členské štáty zhromažďujú za každý štvrtý rok na základe informácií použitých na riadenie dní rybolovu počas prítomnosti v oblasti, ako je stanovené v tejto prílohe, informácie o celkovom realizovanom rybolovnom úsilí v oblasti za vlečné rybárske výstroje a statické výstroje, o rybolovnom úsilí vynaloženom plavidlami používajúcimi rôzne typy výstroja v oblasti a výkone motorov uvedených plavidiel v kW.

13. Oznamovanie príslušných údajov

Na žiadosť Komisie jej členské štáty sprístupnia tabuľku s údajmi uvedenými v bode 12 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na príslušnú elektronickú adresu, ktorú členským štátom oznámi Komisia. Členské štáty Komisii na jej žiadosť pošlú aj podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týkajú celého hospodárskeho roka 2010 a 2011 alebo ich častí, pričom použijú formát údajov uvedený v tabuľkách IV a V.

*Tabuľka II***Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok**

Členský štát	Výstroj	Rok	Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí
(1)	(2)	(3)	(4)



Tabuľka III

Formát údajov týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) Výstroj	2		jeden z týchto druhov výstroja: TR = vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj ≥ 32 mm GN = žiabrovky ≥ 60 mm LL = lovné šnúry na lov pri dne
(3) Rok	4		buď 2006 alebo 2007 alebo 2008 alebo 2009 alebo 2010 alebo 2011
(4) Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí	7	P	kumulatívna výška rybolovného úsilia vyjadreného v kilowattdňoch, ktoré sa vynaložilo od 1. januára do 31. decembra daného roku

(*) Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

Tabuľka IV

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o plavidlách

Členský štát	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Osobitná podmienka uplatňujúca sa na oznámený(é) výstroj(e)				Oprávnený počet dní na používanie oznámeného výstroja(-ov)				Počet dní strávených s oznámeným výstrojom(-mi)				Pre-vod dní
				č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabuľka V

Formát údajov týkajúcich sa informácií o plavidlách

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) CFR	12		registračné číslo rybárskej flotily EÚ špecifické identifikačné číslo rybárskeho plavidla členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov). Ak má označenie menej ako 9 znakov, treba na ľavej strane doplniť nuly
(3) Vonkajšie označenie	14	L	podľa nariadenia (EHS) č. 1381/87 ⁽¹⁾
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
(5) Oznámené výstroje	2	L	jeden z týchto druhov výstroja TR = vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj ≥ 32 mm GN = žiabrovky ≥ 60 mm LL = lovné šnúry na lov pri dne

▼B

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie (*) L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
(6) Osobitná podmienka uplatňujúca sa na oznámený(é) výstroj(e)	2	L	určenie, ktorá osobitná podmienka uvedená v bode 5.2. písm. a) alebo b) prílohy IIB, sa prípadne uplatňuje
(7) Oprávnený počet dní na používanie oznámeného výstroja	3	L	počet dní, počas ktorých je toto plavidlo oprávnené podľa prílohy IIB podľa zvoleného výstroja a dĺžky oznámeného obdobia riadenia
(8) Počet dní strávených s oznámeným výstrojom	3	L	počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo oznámený výstroj počas oznámeného obdobia riadenia
(9) Prevody dní	4	L	pri prevedených dňoch uveďte „- počet prevedených dní“ a pri získaných dňoch uveďte „+ počet prevedených dní“.

(*) Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

(1) Nariadenie Komisie (EHS) č. 1381/87 z 20. mája 1987, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre označovanie a dokumentáciu rybárskych plavidiel (Ú. v. ES L 132, 21.5.1987, s. 9).

▼B*PRÍLOHA IIC***RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S RIADENÍM
POPULÁCIÍ SOLEY V ZÁPADNEJ ČASTI LAMANŠSKÉHO
PRIELIVU V ČASTI ICES VIIe****VŠEOBECNÉ USTANOVENIA****1. Rozsah pôsobnosti**

1.1. Táto príloha sa uplatňuje na plavidlá EÚ s celkovou dĺžkou 10 metrov alebo viac, ktoré nesú na palube alebo nasadzujú akýkoľvek výstroj uvedený v bode 2 a nachádzajú sa v časti ICES VIIe. Na účely tejto prílohy odkaz na hospodársky rok 2011 znamená obdobie od 1. februára 2011 do 31. januára 2012.

1.2. Plavidlá loviace so statickými sieťami s veľkosťou ôk aspoň 120 mm a ktoré podľa záznamov v rybárskom denníku v roku 2004 ulovili menej ako 300 kg živej hmotnosti soley, sú oslobodené od tejto prílohy za týchto podmienok:

- a) tieto plavidlá ulovia v hospodárskom roku 2011 menej ako 300 kg živej hmotnosti soley;
- b) tieto plavidlá nepreložia na mori na iné plavidlo žiadne ryby; a
- c) každý príslušný členský štát podá Komisii k 31. júlu 2011 a 31. januáru 2012 správu o záznamoch týkajúcich sa úlovkov soley týmito plavidlami v roku 2004 a úlovkoch soley v roku 2011.

Ak ktorákoľvek z týchto podmienok nie je splnená, príslušné plavidlá prestávajú byť s okamžitou účinnosťou oslobodené od tejto prílohy.

▼M2**2. Rybársky výstroj**

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú tieto kategórie rybárskeho výstroja:

- a) vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk aspoň 80 mm;
- b) statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm.

▼B**3. Všeobecné povinnosti a obmedzenia činnosti**

- 3.1. Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.
- 3.2. Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa rozumie časť ICES VIIe.

VYKONÁVANIE OBMEDZENÍ RYBOLOVNÉHO ÚSILIA**4. Plavidlá, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia rybolovného úsilia**

- 4.1. Plavidlá používajúce druhy výstroja uvedené v bode 2 a loviace v oblastiach vymedzených v bode 1 majú osobitné rybárske povolenie vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1627/1994.

▼B

- 4.2. Členský štát nepovolí rybolov s výstrojom, ktorý patrí do kategórie rybárskych výstrojov uvedenej v bode 2 v danej oblasti žiadnemu svojmu plavidlu, ktoré nemá záznam o takejto rybolovnej činnosti v rokoch 2002 až 2010 v danej oblasti, pokiaľ nezabezpečí, že sa v regulovanej oblasti zamedzí rybolovu ekvivalentnej kapacity meranej v kilowattoch.
- 4.3. Plavidlo so záznamom o používaní výstroja, ktorý patrí do kategórie rybárskych výstrojov uvedenej v bode 2, môže však byť oprávnené použiť iný rybársky výstroj za predpokladu, že počet dní pridelených tomuto inému výstroju bude rovnaký alebo väčší ako počet dní pridelených prvému výstroju.
- 4.4. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v oblasti vymedzenej v bode 1 nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v tejto oblasti loviť výstrojom kategórie uvedenej v bode 2, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí určitá kvóta na základe prevodu povoleného v súlade s článkom 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 a pokiaľ sa mu nepridelí určitý počet dní na mori v súlade s bodom 10 alebo 11 tejto prílohy.

5. Obmedzenia činnosti

Každý členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá plaviace sa pod jeho vlajkou a zaregistrované v Únii, ktoré majú na palube ktorúkoľvek kategóriu rybárskych výstrojov uvedenú v bode 2, boli prítomné v oblasti najviac počet dní, ktorý je stanovený v bode 6.

POČET DNÍ PRÍTOMNOSTI V OBLASTI PRIDELENÝ PLAVIDLÁM EÚ**6. Maximálny počet dní**

- 6.1. Maximálny počet dní na mori v hospodárskom roku 2011, počas ktorých môže byť plavidlo plaviace sa pod vlajkou členského štátu oprávnené týmto členským štátom nachádzať sa v určitej oblasti, pričom má na palube a používa niektorý z rybárskych výstrojov uvedených v bode 2, sa uvádza v tabuľke I.
- 6.2. V hospodárskom roku 2011 môže členský štát riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Podľa tohto systému môže povoliť ktorémukoľvek príslušnému plavidlu prítomnosť v danej oblasti na maximálny počet dní, ktorý sa líši od počtu stanoveného v tabuľke I, pre ktorúkoľvek kategóriu rybárskych výstrojov ustanovenú v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúcich tejto kategórii.

Pre špecifickú kategóriu rybárskych výstrojov je celkové množstvo kilowattdní súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsilií pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou príslušného členského štátu a oprávneným na túto špecifickú kategóriu. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia tohto bodu.

- 6.3. Členský štát, ktorý má záujem využívať systém uvedený v bode 6.2, predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých za každú kategóriu rybárskeho výstroja uvedie údaje o výpočte založenom na:

— zozname plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich registračného čísla rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,

▼B

- počte dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo bolo pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počte dní na mori, ktoré by každé plavidlo získalo pri uplatnení bodu 6.2.

Na základe uvedeného opisu môže Komisia povoliť danému členskému štátu využiť systém uvedený v bode 6.2.

7. Obdobia riadenia

- 7.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.
- 7.2. Počet dní alebo hodín, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v danej oblasti v období riadenia, stanoví príslušný členský štát.

Ak členský štát povoľuje plavidlám prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní podľa ustanovení bodu 3. Na požiadanie Komisie členský štát preukáže svoje preventívne opatrenia, ktoré prijal s cieľom zabrániť nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti, ktorá sa nezhoduje s koncom 24 hodinovej lehoty.

8. Pridelenie ďalších dní za trvalé ukončenie rybolovnej činnosti

- 8.1. Dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojim vlajkovým členským štátom nachádzať sa v určitej zemepisnej oblasti a mať na palube ktorýkoľvek výstroj uvedený v bode 2, môže Komisia členským štátom prideliť na základe trvalého ukončenia rybolovnej činnosti, ku ktorému došlo od 1. januára 2004 buď v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 2792/1999 alebo článkom 23 nariadenia (ES) č. 1198/2006 alebo nariadením (ES) č. 744/2008 ⁽¹⁾, alebo v dôsledku iných okolností, ktoré členské štáty riadne odôvodnia.

Rybolovné úsilie v roku 2003, merané v kilowattdňoch, ktoré vynaložili stiahnuté plavidlá používajúce predmetný výstroj, sa vydeli rybolovným úsilím, ktoré realizovali všetky plavidlá používajúce takýto výstroj v roku 2003. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

Tento bod sa neuplatňuje, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodom 4.2, alebo ak sa stiahnutie využilo na získanie ďalších dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.

- 8.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 8.1., predložia Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre každú kategóriu rybárskeho výstroja uvedú údaje o výpočte založenom na:

- zoznamoch vyradených plavidiel s uvedením ich registračných čísel rybárskej flotily EÚ (CFR) a výkonu ich motora,

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 744/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskeho spoločenstva postihnutých hospodárskou krízou (Ú. v. EÚ L 202, 31.7.2008, s. 1).

▼B

— rybolovnej činnosti, ktorú vykonali takéto plavidlá v roku 2003, vypočítanú podľa dní na mori pre jednotlivé príslušné kategórie rybárskeho výstroja.

8.3. Na základe tejto žiadosti môže Komisia zmeniť počet dní vymedzený v bode 6.2. pre príslušný členský štát v súlade s postupom ustanoveným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

8.4. V hospodárskom roku 2011 môže členský štát prerozdeliť uvedené dodatočné počty dní na mori všetkým plavidlám alebo časti plavidiel, ktoré zostali vo flotile a spĺňajú podmienky týkajúce sa príslušnej kategórie rybárskych výstrojov.

8.5. Členský štát nemôže v hospodárskom roku 2011 prerozdeliť žiadny dodatočný počet dní vyplývajúci z trvalého ukončenia činnosti, ktorý Komisia už predtým pridela, pokiaľ Komisia neprijme rozhodnutie, ktorým prehodnotí tieto dodatočné počty dní na základe súčasných skupinových výstrojov a obmedzení dní na mori. Potom, ako členský štát podá žiadosť o prehodnotenie počtu dní, je dočasne oprávnený prerozdeliť 50 % dodatočného počtu dní až do prijatia rozhodnutia Komisie.

9. Pridelenie ďalších dní za zvýšenú účasť vedeckých pozorovateľov

9.1. Tri dodatočné dni, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v oblasti, ak preváža na palube niektorý rybársky výstroj z kategórie uvedenej v bode 2, môže Komisia prideliť medzi 1. februárom 2011 a 31. januárom 2012 členským štátom na základe posilneného programu zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov v partnerstve medzi vedcami a rybárskym priemyslom. Tento program sa zameriava predovšetkým na úrovne odhadzovania a na zloženie úlovku a musí ísť nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zhromažďovania údajov ustanovených v nariadení (ES) č. 199/2008 a nariadení (ES) č. 665/2008 ⁽¹⁾ pre vnútroštátne programy.

Pozorovatelia musia byť nezávislí od vlastníka plavidla, kapitána rybárskeho plavidla a akéhokoľvek člena posádky.

9.2. Členské štáty, ktoré chcú získať ďalšie dni na mori uvedené v bode 9.1., predložia Komisii na schválenie opis svojho programu zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov.

9.3. Na základe tohto opisu môže Komisia po konzultáciách so STECF zmeniť počet dní vymedzený v bode 6.1. pre tento členský štát a pre plavidlá, oblasť a rybársky výstroj, ktorých sa týka program zvýšenej účasti pozorovateľov, v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

9.4. Pokiaľ program zvýšenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, schválila Komisia v minulosti a členský štát má záujem pokračovať bez zmeny v jeho uplatňovaní, tento členský štát informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 665/2008 zo 14. júla 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 199/2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 3).

▼ **M2**

Tabuľka 1

Výstroj bod 2	Označenie Používajú sa len kategórie výstroja definované v bode 2	Západná časť Lamanšského prielivu
2 a)	Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 80 mm	164
2 b)	Statické siete s veľkosťou ôk ≤ 220 mm	164

▼ **B****VÝMENY PRÍDELOV RYBOLOVNÉHO ÚSILIA****10. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu**

10.1. Členský štát môže ktorémukoľvek svojmu rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť previesť na iné svoje plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou v určitej oblasti dni prítomnosti v danej oblasti, ku ktorým bolo oprávnené, za predpokladu, že súčin dní, ktoré plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný alebo menší ako súčin dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch. Výkon motorov plavidiel v kilowattoch je výkon zaznamenaný za každé plavidlo v registri rybárskej flotily EÚ.

10.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nie je vyšší ako ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla zaznamenaný v danej oblasti, overený podľa rybárskeho denníka za roky 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005, vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.

10.3. Prevod dní opísaný v bode 10.1. sa povoľuje len medzi plavidlami pôsobiacimi v rámci rovnakého skupinového výstroja uvedeného v bode 2 a počas rovnakého obdobia riadenia.

10.4. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie správy o uskutočnených prevodoch. Podrobný formát tabuľky na sprístupnenie týchto údajov Komisii možno schváliť v súlade s postupom uvedeným v článku 30 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2371/2002.

11. Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou rôznych členských štátov

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami za predpokladu, že body 4.2., 4.4., 6 a 10 sa uplatňujú obdobne. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred uskutočnením týchto prevodov zašlú Komisii údaje o prevode vrátane počtu prevedených dní, rybolovného úsilia a prípadne súvisiacich rybolovných kvót, o ktorých sa vzájomne dohodli.



NAHLASOVACIA POVINNOSŤ

12. Zhromažďovanie príslušných údajov

Členské štáty zhromažďujú za každý štvrtý rok na základe informácií použitých na riadenie dní rybolovu počas prítomnosti v oblasti, ako je stanovené v tejto prílohe, informácie o celkovom realizovanom rybolovnom úsilí v oblasti za vlečné rybárske výstroje a statické výstroje, a o rybolovnom úsilí vynaloženom plavidlami používajúcimi rôzne typy výstroja v oblasti, na ktorú sa vzťahuje táto príloha.

13. Oznamovanie príslušných údajov

Na žiadosť Komisie jej členské štáty sprístupnia tabuľku s údajmi uvedenými v bode 12 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na príslušnú elektronickú adresu, ktorú členským štátom oznámi Komisia. Členské štáty Komisii na jej žiadosť pošlú podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týkajú celého hospodárskeho roka 2010 a 2011 alebo ich častí, pričom použijú formát údajov uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Členský štát	Výstroj	Rok	Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí
1)	2)	3)	4)

Tabuľka III

Formát údajov týkajúcich sa informácií o kilowattdňoch za rok

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
2) Výstroj	2		jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnem ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 m TN = viacstenná žiabrovka alebo zakliesňovacia sieť < 220 mm
3) Rok	4		bud' 2006 alebo 2007 alebo 2008 alebo 2009 alebo 2010 alebo 2011
4) Kumulatívne vyhlásenie o rybolovnom úsilí	7	P	kumulatívna výška rybolovného úsilia vyjadreného v kilowattdňoch, ktoré sa vynaložilo od 1. januára do 31. decembra daného roku

⁽¹⁾ Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.



Tabuľka IV

Formát podávania správ týkajúcich sa informácií o plavidlách

Člens- ký štát	CFR	Vonkajš- ie ozna- čenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Oprávnený počet dní na používanie oznámeného výstroja(-ov)				Počet dní strávených s oznámeným výstrojom(-mi)				Prev- od dní
				č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	č. 1	č. 2	č. 3	...	
1)	2)	3)	4)	5)	5)	5)	5)	6)	6)	6)	6)	7)	7)	7)	7)	8)

Tabuľka V

Formát údajov týkajúcich sa informácií o plavidlách

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie ⁽¹⁾ L(vľavo)/P(vpravo)	Definícia a poznámky
1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
2) CFR	12		registračné číslo rybárskej flotily EÚ špecifické identifikačné číslo rybárskeho plavidla členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov). Ak má označenie menej ako 9 znakov, treba na ľavej strane doplniť nuly
3) Vonkajšie označenie	14	L	podľa nariadenia (EHS) č. 1381/87
4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
5) Oznámené výstroje	2	L	jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnem ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 m TN = viacstenná žiabrovka alebo zakliesňovacia sieť < 220 mm
6) Osobitná podmienka uplatňujúca sa na oznámený(é) výstroj(e)	3	L	počet dní, počas ktorých je toto plavidlo oprávnené podľa prílohy IIC podľa zvoleného výstroja a dĺžky oznámeného obdobia riadenia
8) Počet dní strávených s oznámeným výstrojom	3	L	počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo oznámený výstroj počas oznámeného obdobia riadenia
9) Prevody dní	4	L	pri prevedených dňoch uveďte „-“ počet prevedených dní“ a pri získaných dňoch uveďte „+“ počet prevedených dní“

⁽¹⁾ Relevantné informácie na prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.



PRÍLOHA IID

**RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PLAVIDIEL LOVIACICH PIESOČNICE
V ČASTIACH ICES IIA, IIIA A PODOBLASTI ICES IV**

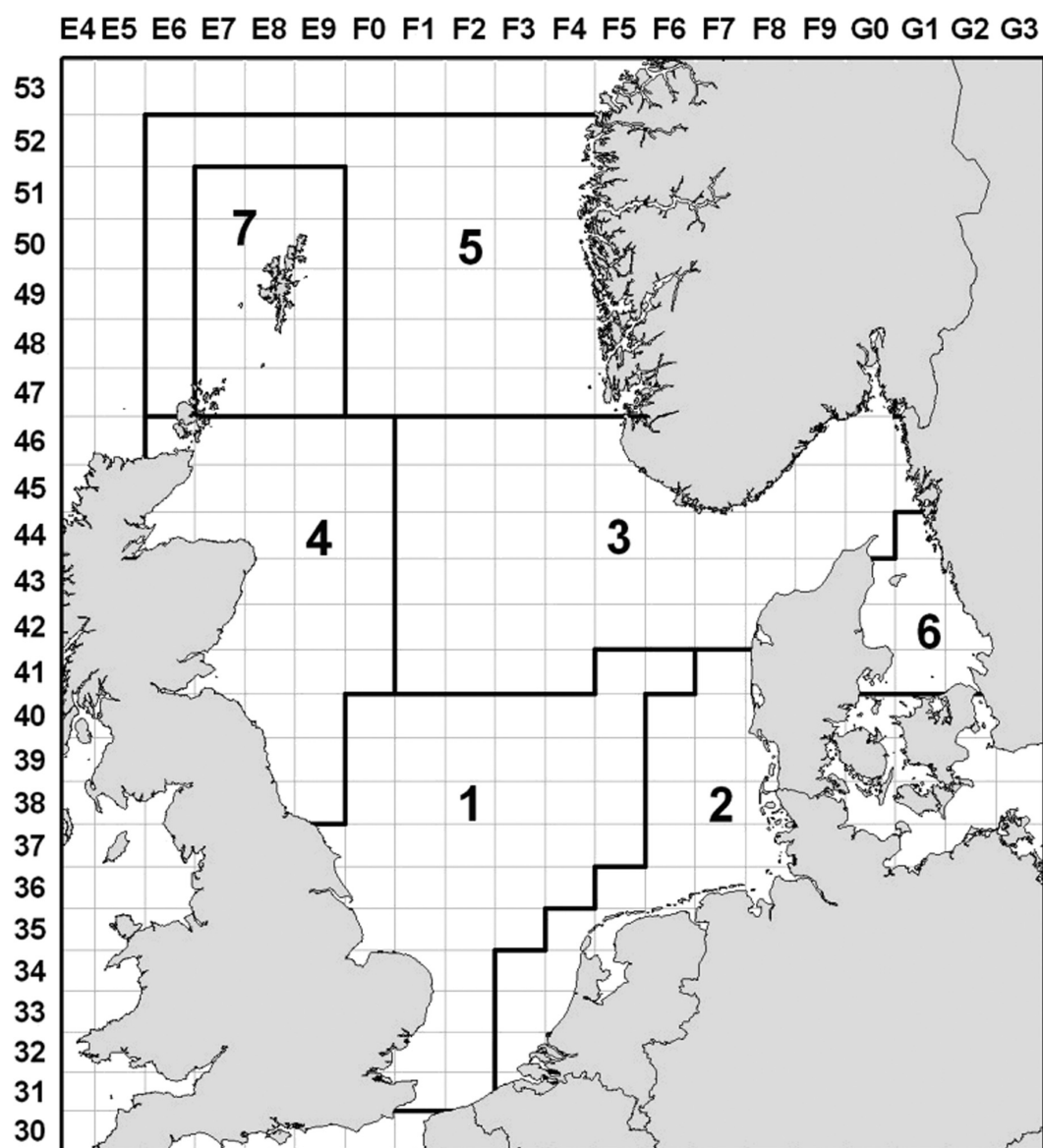
1. Podmienky ustanovené v tejto prílohe sa uplatňujú na plavidlá EÚ loviace vo vodách EÚ častí ICES IIA, IIIa a podoblasti ICES IV pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm.
2. Podmienky ustanovené v tejto prílohe sa vzťahujú na plavidlá tretích krajín oprávnené loviť piesočnice vo vodách EÚ podoblasti ICES IV, pokiaľ sa neuvedie inak alebo ak sa dohodlo inak na konzultáciách medzi Úniou a Nórskom, ako sa uvádza v dohodnutom zázname záverov medzi Európskou úniou a Nórskom.
3. Na účely tejto prílohy sa uplatňujú oblasti hospodárenia s piesočnicami zobrazené nižšie a v dodatku k tejto prílohe:

Oblasti hospodárenia s piesočnicami	Štatistické obdĺžniky ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

4. Komisia sa na základe odporúčaní ICES a STECF o rybolovných možnostiach pre piesočnice v jednotlivých oblastiach hospodárenia s piesočnicami vymedzených v bode 3 pokúsi do 1. marca 2011 zrevidovať TAC a kvóty a osobitné podmienky na lov piesočníc vo vodách EÚ častí ICES IIA a IIIa a podoblasti ICES IV, ktoré sú ustanovené v prílohe I.
5. Komerčný rybolov pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného rybárskeho výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm sa zakazuje od 1. januára do 31. marca 2011 a od 1. augusta do 31. decembra 2011.

▼ B

Dodatok 1 k prílohe IID
Oblasti hospodárenia s piesočnicami





PRÍLOHA III

Maximálny počet povolení na rybolov pre plavidlá EÚ loviace vo vodách tretích krajín

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet povolení na rybolov	Rozdelenie povolení na rybolov medzi členské štáty	Maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase
Nórske vody a rybolovná zóna v okolí ostrova Jan Mayen	Sled' obyčajný, severne od 62° 00' s. š.	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
	druhy žijúce pri morskom dne, severne od 62° 00' s. š.	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	makrela atlantická			70 ⁽¹⁾
	priemyselné druhy, južne od 62° 00' s. š.	480	DK: 450, UK: 30	150

⁽¹⁾ Bez toho, aby boli dotknuté ďalšie licencie, ktoré Nórsko udelí Švédsku v súlade so zaužívaným postupom.



PRÍLOHA IV

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT

1. Maximálny počet lodí EÚ s návnadou a lodí EÚ s vlečnými lovnými šnúrami oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnej časti Atlantického oceánu

Španielsko	63
Francúzsko	44
EÚ	107

2. Maximálny počet plavidiel EÚ vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori

Španielsko	139
Francúzsko	86
Taliansko	35
Cyprus	25
Malta	83
EÚ	368

3. Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Jadranskom mori na chovné účely

Taliansko	68
EÚ	68

4. Maximálny počet a celková kapacita rybárskych plavidiel každého členského štátu vyjadrená v hrubej tonáži, ktoré môžu dostať oprávnenie loviť, držať na palube, prekladať, prepravovať alebo vykladať tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori ⁽¹⁾.

Tabuľka A

Počet rybárskych plavidiel						
	Cyprus	Grécko	Taliansko	Francúzsko	Španielsko	Malta
plavidlá s vakovými sieťami	1	1	9 ⁽¹⁾	17	6	0
plavidlá s lovnými šnúrami	10 ⁽²⁾	0	30	0	81	83
loď s návnadou	0	0	0	8	61	0
udica	0	0	0	29	2	0
plavidlá s vlečnými sieťami	0	0	0	78 ⁽³⁾	0	0
iné rybárske plavidlá vykonávajúce drobný rybolov	0	250 ⁽⁴⁾	0	87	33	0

⁽¹⁾ Toto číslo sa môže ešte zvýšiť, ak budú splnené medzinárodné záväzky Únie.

⁽²⁾ Univerzálne plavidlá, ktoré používajú viacero druhov výstroja (lovné šnúry, udice, vlečné lovné šnúry).

⁽³⁾ Z čoho 8 plavidiel používa lovné šnúry.

⁽⁴⁾ Univerzálne plavidlá, ktoré používajú viacero druhov výstroja (lovné šnúry, udice, vlečné lovné šnúry).

⁽¹⁾ Tabuľky A a B vrátane rozdelenia pre jednotlivé členské štáty v rámci jednotlivých kategórií plavidiel sa zrevidujú po tom, ako Výbor pre dodržiavanie záväzkov, ktorý zasada medzi zasadnutiami ICCAT, prijme vo februári 2011 kapacitné plány EÚ, pod podmienkou, že sa celkové obmedzenia stanovené v týchto plánoch pre jednotlivé kategórie nezvyšia.

▼ B*Tabuľka B*

Celková kapacita v hrubej tonáži						
	Cyprus	Grécko	Taliansko	Francúzsko	Španielsko	Malta
plavidlá s vakovými sieťami	pm	pm	pm	pm	pm	pm
plavidlá s lovnými šnúrami	pm	pm	pm	pm	pm	pm
lode s návradou	pm	pm	pm	pm	pm	pm
udica	pm	pm	pm	pm	pm	pm
plavidlá s vlečnými sieťami	pm	pm	pm	pm	pm	pm
iné rybárske plavidlá vykonávajúce drobný rybolov	pm	pm	pm	pm	pm	pm

5. Maximálny počet pascí nasadzovaných vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori pri love tuniaka modroplutvého, ktorý povolí každý členský štát

	Počet pascí
Španielsko	6
Taliansko	6
Portugalsko	1 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Toto číslo sa môže ešte zvýšiť, ak budú splnené medzinárodné záväzky Únie.

6. Maximálna kapacita každého členského štátu na chov a výkrm tuniaka modroplutvého a maximálny vstup tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktoré môže každý členský štát prideliť svojim farmám vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori.

Tabuľka A

Maximálna chovná a kŕmna kapacita pri tuniakoch		
	Počet fariem	Kapacita (v tonách)
Španielsko	14	11 852
Taliansko	15	13 000
Grécko	2	2 100
Cyprus	3	3 000
Malta	8	12 300

Tabuľka B

Maximálny vstup tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode (v tonách)	
Španielsko	5 855
Taliansko	3 764
Grécko	785
Cyprus	2 195
Malta	8 768



PRÍLOHA V

OBLASŤ DOHOVORU CCAMLR

ČASŤ A

ZÁKAZ CIELENÉHO RYBOLOVU V OBLASTI DOHOVORU CCAMLR

Cieľový druh	Zóna	Obdobie zákazu
Žraloky (všetky druhy)	oblasť dohovoru	celý rok
<i>Notothenia rosii</i>	FAO 48.1 Antarktída, v polostrovej oblasti FAO 48.2 Antarktída, okolo Južných Orkneí FAO 48.3 Antarktída, okolo Južnej Georgie	celý rok
Plutvovité ryby	FAO 48.1 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 48.2 Antarktída ⁽¹⁾	celý rok
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	FAO 48.3	celý rok
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5 Antarktída	1. december 2010 až 30. november 2011
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 58.5.1 Antarktída ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.5.2 Antarktída východne od 79° 20' v. d. a mimo EEZ západne od 79° 20' v. d. ⁽¹⁾ FAO 88.2 Antarktída severne od 65° S j. š. ⁽¹⁾ FAO 58.4.4 Antarktída ⁽¹⁾ ⁽²⁾ FAO 58.6 Antarktída ⁽¹⁾ FAO 58.7 Antarktída ⁽¹⁾	celý rok
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	celý rok
všetky druhy okrem <i>Champscephalus gunnari</i> a <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antarktída	1. december 2010 až 30. november 2011
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antarktída ⁽¹⁾ v oblasti vymedzenej rovnobežkami 55° 30' j. š. a 57° 20' j. š. a poludníkmi 25° 30' z. d. a 29° 30' z. d.	celý rok

⁽¹⁾ S výnimkou na účely vedeckého výskumu.

⁽²⁾ S výnimkou vôd podliehajúcich vnútroštátnej jurisdikcii (EEZ).



ČASŤ B

ÚLOVKY A VEDĽAJŠIE ÚLOVKY PRI NOVOM A PRIESKUMNOM RYBOLOVE V OBLASTI DOHOVORU CCAMLR V ROKOCH 2010/11

Pod-oblasť/ divízia	Región	Sezóna	SSRU	<i>Dissotichus</i> spp. obmedzenie výlovu (v tonách)	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)		
					rajotvaré	<i>Macrourus</i> spp.	Iné druhy
58.4.1.	celá divízia	1. december 2010 až 30. november 2011	SSRU A, B, D, F a H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G: 60	spolu 210	celá divízia: 50	celá divízia: 33	celá divízia: 20
58.4.2.	celá divízia	1. december 2010 až 30. november 2011	SSRU A: 30 SSRU B, C a D: 0 SSRU E: 40	spolu 70	celá divízia: 50	celá divízia: 20	celá divízia: 20
88.1.	celá podoblasť	1.12.2010 do 31.8.2011	SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 372 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 2 104 SSRU J a L: 374 SSRU M: 0	spolu 2 850	142 SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 50 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 105 SSRU J a L: 50 SSRU M: 0	430 SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 40 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 320 SSRU J a L: 70 SSRU M: 0	20 SSRU A: 0 SSRU B, C a G: 60 SSRU D, E a F: 0 SSRU H, I a K: 60 SSRU J a L: 40 SSRU M: 0
88.2.	južne od 65° j. š.	1. december 2010 až 31. august 2011	SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 214 SSRU E: 361	Spolu 575 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾ SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 50 SSRU E: 50	92 ⁽¹⁾ SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 34 SSRU E: 58	20 SSRU A a B: 0 SSRU C, D, F a G: 80 SSRU E: 20

⁽¹⁾ Pravidlá obmedzení vedľajšieho úlovku druhov podľa jednotlivých SSRU, ktoré sa uplatňujú v rámci celkového obmedzenia vedľajších úlovkov v každej podoblasti:

- Rajotvaré: 5 % obmedzenia výlovu *Dissostichus* spp. alebo 50 ton, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia,
- *Macrourus* spp.: 16 % obmedzenia výlovu *Dissostichus* spp. alebo 20 ton, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia,
- Iné druhy: 20 ton na SSRU.



ČASŤ C

OZNÁMENIE O ZÁMERE ZÚČASTNIŤ SA NA RYBOLOVE DRUHU *EUPHAUSIA SUPERBA*

Zmluvná strana:

Rybársky hospodársky rok:

Meno plavidla:

Očakávané množstvo úlovku (v tonách):

Rybolovná technika:

- ☐ bežný lov vlečnými sieťami
- ☐ systém nepretržitého lovu
- ☐ nasávanie do voľného koncového rukávca
- ☐ iné schválené metódy: uviesť

Metódy používané na priamy odhad surovej hmotnosti ulovenej pancierovky: ⁽¹⁾Produkty, ktoré sa majú získať z úlovku, a ich prepočítavacie koeficienty ⁽²⁾:

Druh produktu	% úlovku	Prepočítavací koeficient ⁽³⁾

⁽¹⁾ Oznámenie obsahuje presný podrobný opis metódy odhadu surovej hmotnosti ulovenej pancierovky a v prípade uplatnenia prepočítavacích koeficientov aj metódy odvodenia jednotlivých koeficientov. Členské štáty nemusia tento opis predkladať znova v nadchádzajúcich sezónach, pokiaľ nedôjde k zmene metódy odhadu surovej hmotnosti.

⁽²⁾ Informácie sa poskytnú v možnom rozsahu.

⁽³⁾ Prepočítavací koeficient = celková hmotnosť/hmotnosť po spracovaní.

	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	Máj	Jún	Júl	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

X Označte políčka podľa najpravdepodobnejšieho miesta a času lovu.

Preventívne obmedzenia úlovkov nie sú stanovené, preto sa považuje za prieskumný rybolov.

Upozornenie: údaje, ktoré uvediete do tejto tabuľky, majú len informačný charakter a nebránia vám pôsobiť v oblastiach alebo obdobiach, ktoré ste neuviedli.



ČASŤ D

KONFIGURÁCIA SIETÍ A POUŽÍVANIE RYBOLOVNÝCH TECHNÍK

Obvod otvoru (ústia) siete	Vertikálny rozmer (m)	Horizontálny rozmer (m)

Dĺžka panelu siete a veľkosť ôk

Panel	Dĺžka (m)	Veľkosť ôk (mm)
1. panel		
2. panel		
3. panel		
...		
Posledný panel (koncový rukávec)		

Uved'te diagram jednotlivých používaných konfigurácií siete

Používanie viacerých rybolovných techník (*): áno nie

(*) Ak áno, frekvencia zmeny medzi týmito technikami:

	Rybolovná technika	Predpokladaný čas používania (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Spolu 100 %

Prítomnosť zariadení na vyhýbanie sa morským cicavcom (*): áno nie

(*) Ak áno, uveďte schému zariadenia:

Uved'te opis rybolovných techník, konfigurácie a charakteristík výstroja a rybolovných postupov:



PRÍLOHA VI

OBLASŤ IOTC

1. Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením loviť tropických tuniakov v oblasti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (hrubá tonáž)
Španielsko	22	61 364
Francúzsko	22	33 604
Portugalsko	5	1 627
EÚ	49	96 595

2. Maximálny počet plavidiel EÚ s povolením loviť mečiara veľkého a tuniaka dlhoplútvého v oblasti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (hrubá tonáž)
Španielsko	27	11 590
Francúzsko ⁽¹⁾	26	2 007
Portugalsko	15	6 925
Spojené kráľovstvo	4	1 400
EÚ	72	21 922

(¹) Francúzsko môže okrem toho do konca roka 2011 oprávniť 15 rybárskych plavidiel plaviacich sa pod jeho vlajkou a zaregistrovaných výlučne na ostrove La Réunion pod podmienkou, že tieto plavidlá neprekračujú maximálnu kombinovanú kapacitu 3 375 hrubej tonáže.

3. Plavidlám uvedeným v bode 1 sa povoľuje loviť aj mečiara veľkého a tuniaka dlhoplútvého v oblasti IOTC.
4. Plavidlám uvedeným v bode 2 sa povoľuje loviť aj tropického tuniaka v oblasti IOTC.

▼ **M2***PRÍLOHA VII***OBLASŤ DOHOVORU WCPFC**

Maximálny počet plavidiel EÚ oprávnených loviť mečiara veľkého v oblastiach
južne od 20 ° j. š. oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	14
EÚ	14



PRÍLOHA VIII

Obmedzenia počtu povolení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách EÚ

Vlajkový štát	Rybolov	Počet povolení na rybolov	Maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase
Nórsko	sled' obyčajný, severne od 62° 00' s. š.	20	20
Venezuela ⁽¹⁾	ryby rodu <i>Lutjanus</i> (vody Francúzskej Guyany)	41	41

⁽¹⁾ Na vydanie takýchto povolení na rybolov je potrebné predložiť dôkaz o existencii platnej zmluvy medzi majiteľom lode, ktorý žiada o povolenie na rybolov, a spracovateľským podnikom v departmáne Francúzskej Guyany a o tom, že v zmluve je zakotvené, že dotknuté plavidlo musí vyložiť aspoň 75 % všetkých úlovkov rýb rodu *Lutjanus* v tomto departmáne na spracovanie v prevádzke tohto podniku. Uvedená zmluva musí byť potvrdená francúzskymi úradmi, ktoré zabezpečia, že je v súlade so skutočnou kapacitou zmluvného spracovateľského podniku, ako aj s cieľmi rozvoja guyanského hospodárstva. Kópia riadne potvrdenej zmluvy sa pripojí k žiadosti o povolenie na rybolov. V prípade zamietnutia takéhoto potvrdenia francúzske úrady o tom informujú dotknutú stranu a Komisiu a uvedú dôvody pre zamietnutie.